

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LUDSTVA ZA  
GORENJSKO

Pohod sredi največje ofenzive

Jutri ob 11. uri bo pri planinskem domu na Kofcah pod Košuto odkrito obeležje pohodu II. grupe odredov z Dolenske prek Gorenjske na Štajersko.

stran 2

Cene gor,  
cene dol

Tržni inšpektorji na Gorenjskem v prvih dneh po uveljavitvi odloka o vračanju cen niso ugotovili nepravilnosti, končno sliko pa bodo dali nadaljnji pregledi.

stran 3

Neprimerni turistični prijemi

Turizem smo ljudje ... Primer, kako so »na sončni strani Alp« ravnali s turisti zasebnik in pri njem (nezakonito) zaposleni delavci.

stran 6

Vsak dan dva metra bližje Evropi

S skromno slovesnostjo so na Hrušici začeli vrtati predor, čez tri leta pa bi bili pri delu v treh izmenah na meji z Avstrijo.

stran 7

36. mednarodni gorenjski sejem

Z današnjo otvoritvijo 36. mednarodnega gorenjskega sejma v Kranju se začenja velika tradicionalna kranjska veselica, ki bo trajala do 24. avgusta.

strani 9 do 16



Letos so se ušteli tisti, ki so hiteli nakupovati šolske potrebščine, saj so se zvezki te dni pocenili za 30 odstotkov. V kranjski knjigarni so nam povedali, da so zadnje dni dobili dosti učbenikov, še vedno pa ni vseh za sedmi in osmi razred, ker so novi. Manjkajo tudi učbenik srbohrvaščine za peti razred, matematike za prvi in drugi ter slovenščine za prvi razred. Gneča pa je seveda zlasti ob popoldnevinah v knjigarnah vse večja. Foto: F. Perdan

## Navzkrižni ogenj ukrepov

Izvoz je lani povečeval skupni prihodek gorenjskega gospodarstva. Letos so se stvari temeljito zasukale — zmanjšuje ga. Ni nam več treba govoriti na pamet; tu so podatki, ki so jih v torek na časniki konferenci povedali predstavniki kranjske podružnice SDK, ko so potegnili črto pod polletni obračun poslovanja gorenjskega gospodarstva. Celotni prihodek se je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečal za 90 odstotkov; prihodki, ustvarjeni na tujem trgu, pa so bili večji za 51 odstotkov. Tako se torej polletni izvoz odraža v dinarijih, po prispevkih prilivih.

Izvozne poslovne odločitve so torej težke. Malce so jih olajšali novi ukrepi zvezne vlade, vendar je iz gospodarstva že slišati bojanzen, da bodo imeli krake dih.

Nič manj niso težke tudi druge poslovne odločitve, saj so v navzkrižnem ognju predpisov, ki imajo nasprotuoče si učinke. Če pogledamo indeks 202 pri stroških amortizacije, lahko pohvalimo njenovo povečanje, saj predstavlja hitreje uvajanje postopne revalorizacije in dejanske vrednosti osnovnih sredstev. Vendar pa — na drugi strani je akumulacija, s katero so povezani osebni dohodki!

Kot vse kaže, pa gorenjskemu gospodarstvu le še ne gre tako slabob, da bi množično, v negativnem smislu, povzelo spremembe zakona o skupnem prihodku. Še vedno jih lahko puščajo kot možnost za zelo slabe čase. To kažejo tudi podatki o obrestih, saj prihodki od obresti beležijo indeks 239, stroški od obresti pa indeks 232. Razlika je sicer majhna, toda še vedno pozitivna.

Na Gorenjskem je živahnava investicijska dejavnost, saj gradimo 520 objektov v vrednosti 148,3 milijarde dinarjev, letos pa so začeli graditi 99 objektov v vrednosti 46,3 milijarde dinarjev. V pretežni meri gre za objekte, ki imajo širši pomen, ne zgolj gorenjskega. — mv

## V Kranju se začenja sejem

Kranj, 15. avgusta — Predsednik Medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko Janez Grašič bo danes ob 10. uri odprl 36. mednarodni gorenjski sejem. Že včeraj pa je bila na obisku v Kranju delegacija avstrijske gospodarske zbornice.

Tradisionalna poslovna pa tudi turistično-zabavna prireditev bo letos trajala do 24. avgusta. Zanimanje zanjo je bilo med razstavljalci zelo veliko, saj so zasedli vseh 70 tisoč kvadratnih metrov notranjega in zunanjega sejemskega prostora v Savskem logu. Na sejmu sodeluje prek 700 neposrednih razstavljalcev, ki posredno zastopajo prek 1500 proizvajalcev različnih izdelkov. Kot je že v navadi ob tej prireditvi, bo vsak večer na sejmu zabavni program, nastopal pa bo vedno drug ansambel. Privlačnost sejma pa bo tudi tokrat raznovrstna sejemska ponudba.

Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem pa je že včeraj obiskala delegacija avstrijske gospodarske zbornice in inštituta za turizem. V okviru jugoslovanskega dneva na celovškem sejmu in tradicionalnega sodelovanja s

kranjskim sejmom so se pogovarjali, kako bi dosedanje oblike sodelovanja še bolj razvili.

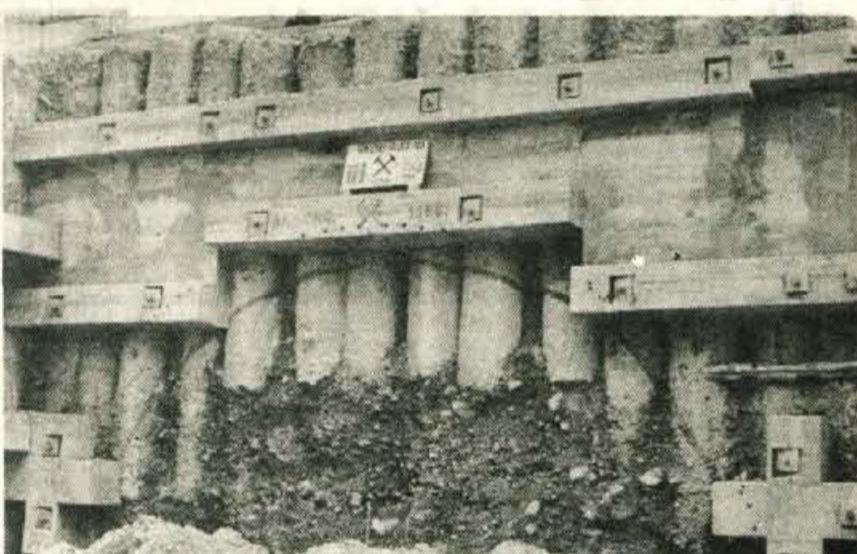
A. Ž.

### Izgube štirikrat večje

Kranj, 14. avgust — Polletni obračun poslovanja gorenjskega gospodarstva je pokazal, da so izgube štirikrat večje kot lani v tem času, znašajo (brez Rudnika urana Žirovski vrh, ki je v ustavnaljivanju) 2,6 milijarde dinarjev. V elektrogospodarstvu Gorenjske so obracunali 44 odstotkov teh izgub; gostinci 32 odstotkov in lesarji 24 odstotkov. Izgube predstavljajo 35,3 odstotka razpoložljivih sredstev rezervnih skladov oziroma 10,8 odstotka sredstev za akumulacijo, torej niso zelo problematične.

### Izvoz na Zahod manjši

Kranj, 14. avgust — Izvoz gorenjskega gospodarstva je bil v prvi polovici letosnjega leta 9 odstotkov večji kot v enakem lanskem obdobju, vendar na račun večje prodaje na Vzhod. Klinički izvoz je bil namreč kar za 33 odstotkov večji, konvertibilni pa je upadel za 3 odstotka. Pri uvozu pa so se stvari sušake drugače: celoten uvoz je bil večji za 4 odstotke, pri čemer je bil uvoz z Zahoda za 8 odstotkov večji, uvoz z Vzhoda pa za 10 odstotkov manjši. Pohranjanje celotnega uvoza z izvozom je tako pozitivno, in sicer za 12 odstotkov, konvertibilnega pa negativno za 13 odstotkov.



Vrtine pod Karavankami — Na Hrušici pri Jesenicah so začeli vrtati karavanški predor. V treh letih bodo zgradili zahodno predorsko cev, a je prvo leto zaradi nove tehnologije še ne bodo betonirali. Vrtali bodo z vrtalnimi stroji avstrijske firme Pollensky-Zöllner, vendar vse še niso pripeljali na gradbišče. — Foto: F. Perdan

### Dovolj vode iz pip

Srednja Dobrava — Po zboru krajjanov krajevne skupnosti Srednja Dobrava, ki so se zbrali zaradi pomanjkanja pitne vode v lipniški dolini v radovljški občini, je Komunalno gospodarstvo Radovljica skupaj z izvršnim svetom občinske skupnosti zares hitro ukrepalo. Že v petek, 8. avgusta, so vodo potrošnikom v dolini prenehali zapirati. To jim je uspelo tako, da so na Kroparici, tristo metrov višje od sedanjega zajetja, zajeli dodatnih deset litrov na sekundo.



## 36. GORENJSKI SEJEM KRAJN, 15. - 24. 8. 1986

- BLAGO ŠIROKE POTROŠNJE
- KMETIJSKO-GOZDARSKA MEHANIZACIJA
- REZERVNI DELI
- POHŠTVO, BELA TEHNIKA
- KONFEKCIJA, DEKORATIVA

VRSTA UGODNOSTI IN SEJEMSKE CENE

0%

VEČERNI ZABAVNI PROGRAM S PLESOM



Suša ... Kmetje, sadjarji in nasejja, ki jih pesti pomanjkanje pitne vode, si želijo močje, vsaj nekajdnevnega deževja. — F. Perdan



Vročine, morja in sonca na pretek — Avgust je še vedno počitniški mesec. Jadranska obala, še posebno njen istrski del, je polna. Pravijo da bo turistični promet približno takšen kot lani. Med istrskimi počitnikovalci je tudi veliko Gorenjev. Letujejo v počitniških domovih, trikotnikih, počitniških hišicah, skratka globini žepov primerno. Protokoncu meseca se bo počitniški val umiril. Upajmo, da bo tudi prihodnje leto tako. Pri letovanju gorenjskih delavcev bi lahko še marsikaj naredili, združili denar in ne reševali problematike letovanja delavcev razdrobljeno. Mogoče ne bi bilo napak, če bi delovne organizacije, ki imajo domove ob morju, le-te izmenjvale in delavci ne bi bili prisiljeni vedno letovati na enem mestu. (jk) — Foto: F. Perdan

## PO SLOVENIJI IN JUGOSLAVIJI

## Burmanski premier na obisku

**Beograd** — Na povabilo predsednika zveznega izvršnega sveta Branka Mikuliča je prispel k nam na obisk predsednik vlade Socialistične republike burmanski unije U Maung Maung Ka. Burmanski voditelj se je že pogovarjal z najvišjimi predstavniki naše države, obiskal pa je tudi nekatere delovne kolektive v Srbiji.

## Vabljive razprodaje

**Ljubljana** — V ljubljanskih trgovinah in tudi v drugih slovenskih krajih se začenja sezona razprodaje. Trgovci pravijo, da so razprodaje magnet za kupca, saj je zanimanje veliko. Posamezni izdelki so cenejši tudi za 40 odstotkov. Seveda pa vse blago ni vedno tudi kvalitetno. Marsikdo je po vrtniti iz trgovine doma ugotovil, da je kupil mačka v žaklu.

## Dve novi brezbarinski prodajalni

**Ljubljana** — Kompas iz Ljubljane nadaljuje z gradnjo brezbarinskih prodajal na mejnih prehodih. Prvo takšno prodajalo je Kompas zgradil na Ljubelju. Naša največja turistična organizacija je ta teden začela graditi dve novi prodajalni in to obe na Gorenjskem. Prva bo na mejnem prehodu Korensko sedlo, druga pa na prehodu v Ratečah. Do letošnjega dneva republike naj bi bili obe brezbarinski prodajalni že zgrajeni.

## Vode že manjka

**Ljubljana** — Zaradi dolgotrajne suše nekateri predeli Slovenije že občutijo posledice hudega pomanj-

kanja vode. Za zdaj imajo največ problemov na Obali, kjer morajo vodo že razvažati s cisternami, na pomoč pa so tudi že poklicali pripadnike JLA. O hujšem pomanjkanju vode poročajo tudi iz nekaterih koncev Štajerske.

## Razstava turistične ponudbe

**Ljubljana** — V Potrošniško-informativnem centru v Ljubljani so odprli razstavo Ponudba turistične Slovenije. Razstava bo odprta do 12. avgusta, na ogled pa so izdelki prehrambene industrije in pihač ter domača in umetna obrt. Zanimivo je, da so na razstavo povabili le tiste izdelovalce domače in umetne obrti, ki so bili pohvaljeni na nedavni razstavi domače in umetne obrti v Slovenij Gradcu.

## Zahteve po podražitvah dežujejo

**Beograd** — V času prizadevanj za uresničitev sklepa zvezne vlade o vrtniti cen na junijsko raven, pri čemer še ni prav velikih učinkov, že dežujejo zahteve po novih podražitvah. V zveznem zavodu za cene so povedali do so med 25. junijem in 8. avgustom prejeli kar 1838 zahtev po podražitvah. Predlagani odstotki podražitev so marsikje astronomski. V zavodu pravijo, da bodo do vseh zahtev izredno strogi in da bodo dovoljevali le tisto, kar je nujno in gospodarsko upravljeno.

## Sinteza oblasti in stroke

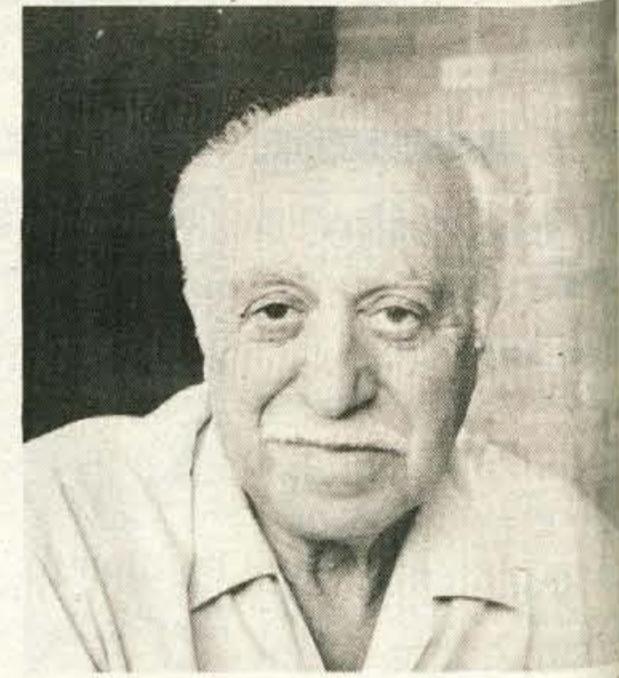
**Beograd** — To naj bi bilo bistvo odločitve zveznega izvršnega sveta, da v svoje delo in v delo zveznih organov vključi čim več priznanih strokovnjakov. Glavno merilo bo strokovnost, ne pa, od kod posameznik prihaja.

jk

Član predsedstva republiške konference SZDL Mitja Ribičič pred jutrišnjo proslavo na Kofcah

## Pohod sredi največje ofenzive

**Strunjan, 12. avgusta** — Jutri ob 11. uri bo pri planinskem domu na Kofcah pod Košuto odkritje obeležja pohodu II. grupe odredov z Dolenjske prek Gorenjske na Štajersko. Grupa se je prebijala do Štajerske tudi prek Kofca. Med udeleženci pohoda je bil tudi Mitja Ribičič, ki je za Gorenjski glas opisal razmere, v katerih je potekal pohod.



smo enkrat hodili nepreklenjeno 26 ur, brez postanka. Na Kofcah smo se odločili za hojo po gozdu, nižje od sedanje koče. Čakale so nas zasede, zato nadaljevanja poti na naši strani nismo tvegali. Vodič iz Tržiča nam je predlagal, da gremo na koroško stran in tam nadaljujemo pohod proti Štajerski. Na Koroško smo šli prek Skrbine. Pot navkrebri ni bila preveč nevarna, nevarnejša je bila hoja navzdol. Vendar smo jo zmogli, čeprav so bili med nami ljudje, ki niso bili vajeni hoje v gorah, razen tega pa izčrpani od dolge hoje in stalnih bojev. Kljub temu smo uspeli, prešli na Koroško in dokazali, da je partizanstvo v bistvu neuničljivo. Da se bomo odločili za prehod na koroško stran, skoraj nihče ni pričakoval.

.

Ste se med vojno srečevali z gorenjskimi partizani?

»Resnično imam enkrat po dolgih letih mir. Zdi se mi približno tako kot po 9. maju leta 1945, ko je bilo konec vojne. Zadnja leta so bila zasebno izredno naporna in pestra. 12 let sem bil, na primer, v Beogradu in opravljal še druge odgovorne naloge. Letos imam zares prvič resnični dočasni danes mi iz Gorenjskega glasa?«

»Z gorenjskimi partizani sem imel dobre stike in sem jih tudi precej poznal, predvsem pa vodstvo odpora, Gregorčiča, Kebeta, Hafnerja, Kersnika itd. Z njimi sem se srečeval kot član staba II. grupe odredov, kot partizan, odgovoren za tehniko, in kot komesar Koroške grupe odredov med

marcem in oktobrom leta 1944. Koroška grupa je imela dva odreda: vzhodnokoroškega, ki je deloval boli na štajerski strani, in zahodnokoroškega, s katerim so imeli gorenjski partizani stalne stike. Največkrat sem bil seveda na Jelovici. Jelovica je bila za gorenjske partizane isto kot Pohorje za štajerske.«

Dopustujete v Strunjani. Vas med dopustom pogosto motijo, iščejo, obiskujejo in nadlegujejo, kot na primer danes mi iz Gorenjskega glasa?«

»Resnično imam enkrat po dolgih letih mir. Zdi se mi približno tako kot po 9. maju leta 1945, ko je bilo konec vojne. Zadnja leta so bila zasebno izredno naporna in pestra. 12 let sem bil, na primer, v Beogradu in opravljal še druge odgovorne naloge. Letos imam zares prvič resnični dočasni danes mi iz Gorenjskega glasa?«

Klepel sred vročega Strunjana smo končali s povabilom Mitja Ribičiča, da se jutri srečamo na Kofcah. J. Košnjek

## Končno ustanovitev turistične poslovne skupnosti

## Z roki v roki na turistično tržišče

**Kranjska gora, 14. avgusta** — Po sedmih letih so v Kranjski gori vendarle ustanovili turistično poslovno skupnost, ki naj bi tesneje povezala kranjskogorsko turistično gospodarstvo — Velike možnosti za vključevanje Triglavskega naravnega parka v turistično ponudbo

V Kranjski gori so po mnogo letih, z obilo odlašanja in omahovanja, vendarle ustanovili turistično poslovno skupnost, ki naj bi v prihodnje usklajevala interes posameznih delovnih in turističnih organizacij ter skrbela za enotno poslovno politiko kraja.

Clini turistične poslovne skupnosti so se sestali že na več sestankih in obravnavali probleme, predvsem pa program dela v prihodnji.

»Med pomembnimi nalogami, ki čakajo turistično poslovno skupnost, so usklajevanje in organizacija raznih prireditev za popestritev turistične ponudbe, akcije za urejanje poslovnih prostorov z okolico, skupne priprave na zimsko in poletno sezono, investicije in druge strokovne naloge, enot-

na politika preskrbe kraja in propagandne akcije,« pravi sekretar skupnosti Jože Resman.

Pogovoriti se bomo morali o kandidaturi za svetovno prvenstvo v alpskih disciplinah in o vključevanju v skupno kandidaturo za izvedbo olimpijskih iger. Radi bi se bolj popestrili galerijsko dejavnost v Liznjekovi hiši, izredne možnosti pa se Kranjski gori ponujajo s Triglavskim naravnim parkom. Veliko je idej in pobud, kako bi se ga dalo vključiti v turistično ponudbo, veliko je možnosti, ki jih bomo morali skupaj z Triglavskim naravnim parkom preučiti in tudi uresničiti.

Kakšen je sedanji turistični utrip Kranjske gore? Zmogljivosti so zasedene, gostje v teh vročih dneh pogrešajo bazen. Kopališče v Jasni je res odprt.

lepo in privlačno, vendar je jezero preveč onesnaženo. V Kranjski gori bi morali takoj zgraditi ustrezno komunalno napeljavo za vse naselje v Jasni.

Za turiste vsak teden organizirane izlete tja do Lipice, Bleda, po Julijskih Alpah, do Peričnika, v Vrata, do Marljuka, na Vršič. Goste vodimo tudi v bližnjo okolico Kranjske gore, v pogorje Karavank in Julijcev.

V turistični poslovni skupnosti bi bilo treba program prireditev, ki ga sicer pripravi Turistično društvo, razširiti na vso zgornjesavsko dolino. S skupnim nastopi in usklajeno akcijo na vseh področjih bo Kranjska gora z bližnjo in širšo okolico lahko postala turistično zanimivejša, tako poleti kot pozimi.«

D. Sedej

## Kruha dovolj v vseh trgovinah

**Jesenice, 11. avgusta** — Ko so člani jeseniškega izvršnega sveta razpravljali o preskrbi v jeseniških trgovinah, so ugotovili, da je na samih Jesenicah zadovoljiva, problemi so le v Kranjski gori in v Podkorenju. Zato je že skrajni čas, da začne ABC Pomurka — delovna organizacija Golica z Jesenic, graditi trgovsko središče pred Kranjsko goro.

Jeseničani želijo, da bi trgovine bolje uskladile obratovalni čas, zato je v pripravi samoupravnih sporazum, ki naj bi ga podpisale trgov-

ske delovne organizacije in potrošniki.

Ko so jeseniški inšpektorji štirini pregledovali preskrbo z osnovnimi vrstami kruha, so ugotovili, da ga je v vseh trgovinah dovolj, ponekod še več kot 30 odstotkov. Slabše pa so Jesenice preskrbljene z drvmi in premogom, zato bodo skupaj z Merkurjem posredovali na republiškem komiteju za tržišče, da bi bila Gorenjska s premogom in drvmi bolje preskrbljena. Saj so prav na Gorenjskem najbolj mrzle zime v Sloveniji. D. S.

(cz)

## Zemljiška nesoglasja ob predoru

## Karavanški stroji vozijo po njivah

**Hrušica, 14. avgusta** — Še vedno se je ob velikih gradnjah zataknilo in tudi gradnja na Hrušici, žal, ni izjema — Tovornjaki ob karavanškem predoru vozijo po zemlji, ki je še vedno last štirih hruščanskih kmetov

Na Hrušici pri Jesenicah gradijo predor evropskega pomena in vsi se strinjajo, da je vsespolnem družbenem interesu.

A evropski pomen in vsejugoslovenski interes kljub vsemu ne moreta biti opravljeno za to, da štirih kmetov, ki imajo zemljišča ob platoju karavanškega predora, sploh še ni nihče vprašal, če hočejo odprodati zemljišče ali če želijo zamenjavo. Delavci Slovenske in druge, ki seveda niso pravni kriji, če zemljišča zadeve še niso urejene, vozijo s tovornjaki po travnikih in njivah, ki so še vedno last prizetih kmetov.

Hruščanski kmetje so spet zgledeni

nikomur ni zelo vredno, da bi se pogovoril s prizetimi kmeti, se ustvarjuje napačno javno mnenje, če spet d

je kmetje!

Na Hrušici bo verjetno nastalo več sporov, ker želijo krajani, predvsem pa kmetje, vso dobro zemljo ohraniti. Integral pa namerava urediti prostor za tovorne automobile na uresnejem zemljišču, medtem ko krajani vztrajajo, naj gradi na prostoru med Elimom in separacijo SGP Gradbine. Že urejeno zemljišče je kajpak najbolj priročno in manj stane, kot urejano zaraščene zemlje.

Hruščane in tiste, ki predstavljajo gradbenike, čaka še vrsta pogovorov in posvetov. Tisti, ki so gradili ali še bodo, so kar pozabili na želje kraja, ki jih je klub veliki in pomembni naložbi vedno treba spoštovati in — kolikor je mogoče — tudi upoštevati. D. Sede

## Ulice v Ribnem

**Ribno, avgusta** — V Ribnem je 180 stanovanjskih hiš, razen teh še 39 počitniških hiš na planini Talež. Po vojni se je vas precej razširila, zgrajene so bile nove ceste, stare pa so razširili in podaljšali. Naselje je ob vsem tem postal nepregledno, kar so še posebej občutili ljudje, ki so prvi obiskali Ribno. Velikost naselja in njegova nepreglednost sta bila tudi glavna razloga, da so se v krajevni skupnosti odločili za uvedbo ulic in za poimenovanje posameznih naselij. Naj jih naštejemo: Bodeška in Savska cesta, Izletniška, Selska, Koritenška, Partizanska, Šolska, Gorenjska in Triglavská ulica, Pungart, Dobre, Za Pižem, V Blata in Talež.

Denar za nabavo tablic s hišnimi številkami in za vse druge izdatke bo zagotovila občina iz svojega proračuna. Geodetska uprava Radovljica in krajevna skupnost Ribno bosta poskrbeli, da bodo hišne številke zamenjane najkasneje v pol leta po sprejetju sklepa.

cz

Cene so uradno nižje po 7. avgustu

# Cene gor, cene dol

Kranj, 12. avgusta — Tržni inšpektorji na Gorenjskem v prvih dneh po uveljavitvi odloka o vračanju cen nepravilnosti niso ugotovili, končno sliko pa bodo dali nadaljnji pregledi, tudi pri izdelovalcih, ne le trgovcih. Ugotavljajo, da je odlok spremjal kopica nejasnosti, saj so ljudje pričakovali, da se bo, denimo, pocenilo vse pohištvo in ne le nekatere vrste. Vroča so bila tudi vprašanja glede vračanja denarja za junija in julija kupljene dražje izdelke.

## Trgovci spoštujejo obvestila o znižanjih cen

Trgovci in tržni inšpektorji imajo zadnje dni dela čez glavo. Prvi s šopom televkov hite v prodajalne in lepijo na izdelke nove, nižje cene. Drugi preverjajo, kako dosledni so pri tem. Prvi pregledi kažejo, da trgovci spočela izdelovalcev o nižjih cenah spoštujejo, inšpektorji nepravilnosti niso ugotovili.

Jasnejo sliko bodo dali nadaljnji pregledi, ko bodo pred stroge inšpektoreski oči (kazni zaradi nespoštovanja odloka o vračanju cen namreč niso majhne) prišli tudi izdelovalci, kjer imajo cene svoj pravi dom.

## Nejasnosti

Odlok o vrnitvi cen so spremjale nejasnosti. Povzročili so jih sezname izdelkov, pisanje o 200 izdelkih, ki jim je zapovedana pocenitev. Ljudje so zato pričakovali, da se bo, denimo, pocenilo vse pohištvo, vendar ni tako. Pocenilo se je le pohištvo nekaterih izdelovalcev.

Odlok, ki ga je Uradni list prinesel 1. avgusta, namreč pravi, da se morajo poceniti izdelki, ki so se od 9. do 24. junija podražili za več kot 5 odstotkov, s tem, da so se v obdobju januar-junij podražili za več kot 53 odstotkov. V petih dneh po uveljavitvi tega odloka jih morajo vrniti na ravni 8. junija.

## Seznameni cenejših izdelkov se daljšajo

Kakor so sprva ocenili, se napovedana pocenitev nanaša na približno tri odstotke proizvodnje, na kakih 200 izdelkov. Vendar se sezname izdelkov po uveljavitvi odloka in prvih inšpekcijskih pregledih daljšajo. Gre za izdelke posameznih izdelovalcev, ne pa za posamezne vrste izdelkov, kakor so ljudje pričakovali.

Tako se je v gorenjskih prodajalnih pocenilo pohištvo Šipada iz Sarajeva, Mizarstva iz Ljubljane, Kras opreme iz Dutovlja, Lesonit iz Ilirske Bistrike je pocenil lesnitne plošče. Cenejši je Gorenjev novi program internacional, tudi Gorenjevi barvni televizorji in pribor za televizijske antene.

Od gradbenega materiala je cenejša sanitetna keramika, kopalniška oprema, keramične ploščice in silikatna oprema. Med izdelki iz papirja



so od 13 do 20 odstotkov cenejši toaletni robčki, brisače, servete in vložki; za 17 odstotkov pisarniški material in solski potrebski izdelovalca LIPA MIL iz Zagreba. Vse daljši seznam pocenitev je pri čistilih in kozmetiki, vendar za 18 odstotkov niso cenejša vsa čistila, temveč le nekatera. Od 26 do 39 odstotkov so se pocenile zelenjavne konzerve, cenejši so nekateri sadni siripi in sokovi, pri pivu pa je za 14 odstotkov cenejšo pivo premiум in za 12 odstotkov napitek uni. Pocenitev je doletela tudi čokolado in bonboniere.

Pocenili so se tudi avtomobilski rezervni deli, Crvena zastava je sporočila, da bo znižala cene štiri tisoč rezervnih delov, prav gotovo pa že veste, da za 15 odstotkov tudi petih modelov avtomobilov lada.

## Na izdelkih stara in nova (nižja) cena

Seznam seveda še zdaleč ni popoln, saj obvestila izdelovalcev še prihajajo. Kako boste torej vedeli, kateri izdelki so cenejši? V odloku je zapisano, da morajo biti kupci o tem obveščeni na običajen način, kar pomeni, da morajo biti na izdelkih nalepljene stare in nove (nižje) cene. Podejno torej kot pri razprodajah.

## Cene so uradno nižje po 7. avgustu

K gorenjskim inšpektorjem so te-

dni deževala vprašanja ljudi, če lahko zahtevajo vračilo denarja za junija in julija kupljene dražje izdelke. Seveda jih je zanimal predvsem gradbeni material, saj razlika bode v oči predvsem pri večjih nakupih, ko se pocenitev že splaća uveljavljati.

Vendar jim lahko damo le »žalosten« odgovor. Uradno stališče namreč pravi, da lahko razliko zahtevajo le, če so blago kupili po 7. avgustu, torej od minulega petka naprej.

Podražitev, neupravičeno, kakor pravi zvezni izvršni svet, so torej izdelovalci le vtaknili v žep.

## Zdaj morajo počakati 120 dni

Odlok pa se ne konča pri zauzemanju pocenitev, temveč v naslednjem členu pravi, da izdelovalci lahko te izdelke podražijo še po preteku 120 dni. Kaznovani naj bi bili torej s tem, da izdelkov štiri mesece ne bodo smeli podražiti. Že naslednji odstavek tega člena pa pravi, da Zvezni zavod za cene v izjemnih primerih lahko ta rok skrajša na 60 dni. Pričakovati je torej, da se bodo skušali oprijeti te izjeme.

Kako dolgo bo zdržal ta odlok, bodo pokazali prihodnji meseci. Bržkone, saj se dražita kruh in mleko, ki podražitev pa je napovedana za september in oktober.

V radovljški občini kasni obnova poškodovanih cest

# Cestarji prisegajo na 15. september

Radovljica, 13. avgusta — V radovljški občini so letos za popravilo cest, ki jih je poškodovala zmrzal, zagotovili 290 milijonov dinarjev, kar je po besedah Pavla Tolarja, predsednika skupščine občinske skupnosti za ceste, navzlic visoki inflaciji največ dolej.

80 milijonov je dala republika, 180 milijonov je predvsem z dodatnim zdrževanjem denarja v delovnih organizacijah zbrala občinska samoupravna interesna skupnost za cene, 30 milijonov je bilo od amortizacije. Čeprav so v Cestnem podjetju Kranj obljubili, da bodo poškodovane ceste zakrpalili in jih obnovili še do začetka poletne turistične sezone, najkasneje pa do 15. julija, so doslej opravili 45 odstotkov vseh del (bolj poveleno: do 290 milijonov so jih porabili 130); predstavniki občinske cestne skupnosti pa so v sredo na skupnem sastanku z izvajalcem in predstavniki občinskih upravnih organov zatrje-

vali, da je narejena še veliko manj kot polovica.

Naj bo tako ali drugače: obnova kasni in to odkrito priznajo tudi cestarji, ki kajpak v opravičilo navajajo tudi razloge: štiri dni je zaradi okvare mirovala asfaltna baza, nujno so morali obnoviti cestišče na gorenjski magistrali ... trdijo pa tudi, da je za zamudo delno kriva tudi občinska cestna skupnost, ker ni takoj v začetku zagotovila denarja in je spremenjala program obnove cest. Direktor Cestnega podjetja Kranj Bogdan Drinovec je ob tem tudi dejal, da spomladni kazalo, da bodo v gorenjskih občinah zbrali toliko do-

datnega denarja. Več sredstev jim je prineslo tudi več dela; pojavile so se težave pri uresničevanju programov, kar zdaj bolj kot v kranjskih občinih občutijo v radovljški, škofjeloški in jesenški.

V radovljški občini so lahko zadovoljni le v Bohinju, kjer je Cestno podjetje Kranj še pred vrhuncem poletne turistične sezone v zadovoljstvo krajanov in predvsem turističnih delavcev zakrpalno in ponovno asfaltiralo najbolj poškodovane odseke. »Vse druge ceste bomo po programu obnovili do 15. septembra, četudi bomo hkrati delali v jesenški in škofjeloški občini in čeprav zaradi pomanjkanja nadomestnih delov trenutno stoji 14 od skupno 60 tovarnjakov,« je v sredo dejal Bogran Drinovec in dodal, da bodo delo opravili po dogovorjenih cenah. »Kritika, da kasnimo, je povsem opravičena, vendar pa so zmanj vsa prizadevanja, da bi zamudeno nadomestili. Na pomoci drugih podjetij ne moremo računati, saj imajo tako kot naše obilo dela.«

Delavci Cestnega podjetja Kranj urejajo v teh dneh ceste v Gorjah, po tem bo na vrsti Bled, še zadnje malenkosti v Bohinju, Radovljici, Kropi, nazadnje še Črnivec in Podvin. Dela na odsekih od hotela Toplice na Bledu do Mlinega in od Bohinjske Bistrike na Ravne se bodo začela tedaj, ko bo zagotovljen ves denar in se bodo dogovorili še o nekaterih podrobnostih. Mudi se predvsem cesti na Bledu, ki naj bi bila končana še do svetovnega veslaškega prvenstva veteranov. Cesto od Begunj do Drag je bodo letos le ročno zakrpalni in jo bodo temeljito obnovili v naslednjih letih, preostanek denarja pa bodo raje namenili za popravilo odseka od Radovljice do Nove vasi.

C. Zaplotnik

Več investicij kot drugod

v Sloveniji



## Na Gorenjskem živahno grade

Kranj, 12. avgusta — Na Gorenjskem je bilo 30. junija v gradnji 520 objektov v skupni vrednosti 148,3 milijarde dinarjev, letos pa so začeli graditi 99 objektov v vrednosti 46,3 milijarde dinarjev. V Sloveniji pa je v gradnji 4.107 objektov v skupni vrednosti 601,7 milijarde dinarjev, letos so začeli graditi 888 objektov v vrednosti 117,3 milijarde dinarjev. V letosnjem prvem polletju beležijo na Gorenjskem pri investicijskih vlaganjih med letom indeks 466.

Gorenjska pri naložbah ne zaostaja več, govorimo lahko celo o zelo živahni investicijski dejavnosti. S podatki je v torek na časnikarski konferenci postregel direktor kranjske podružnice SDK Franc Podjed, ki je gorenjskim za primerjavo dodal slovenski. Seveda pa je treba ob teh številkah reči, da gre ta naložbena živahnost predvsem na račun velikih gradenj, ki nimajo zgolj gorenjskega temveč slovenski in vsej Jugoslaviji.

Največja gorenjska naložba je nova jeseniška jeklarna z 49,5 milijarde dinarjev, sledi karavanški predor s 35 milijardami, nato pa Rudnik urana Žirovski vrh z naložbo, v vrednosti 10,8 milijarde dinarjev. Ker so podatki od 30. junija, je na seznamu še vodna elektrarna Mavčiče s 6,3 milijarde dinarjev, odprli pa so jo pred nedavnim. Za te štiri naložbe lahko rečemo, da nimajo ogrezka gorenjskega pomena.

Seveda za naslednjo večjo naložbo tega ne moremo reči, vendar pa je le bolj gorenjsko pobaranja. To je naložba Iskre Telematike v vrednosti 5,8 milijarde dinarjev, namenjena gradnji zasebnih telefonskih central in terminalov. Po vrednosti pa ji v višini 3 milijarde dinarjev sledi naložba Gorenjskega tiska iz Kranja v gradnjo in opremo nove tiskarne.

Te naložbe so bile začete že prej, letos le karavanški predor. Letosnjene nove naložbe pa so še dve naložbi v kranjski Savi, in sicer v vrednosti 2,2 milijarde dinarjev v proizvodnjo programa optima in vrednosti 1,16 milijarde dinarjev v proizvodnjo prevlek.

Omeniti velja še gradnjo pekarne v Kranju, ki bo stala 375 milijonov dinarjev, farme na Trati v vrednosti 197 milijonov dinarjev, in Alpetourovega obrata za obnovo pnevmatik na Laborah v vrednosti 356 milijonov dinarjev.

Med negospodarskimi naložbami, ki jih je v letosnjem drugem polletju in prihodnjem letu intervenci zakon krepko omejil, pa je največja gradnja osnovne šole na Planini, ki bo veljala 780 milijonov dinarjev, graditi pa so jo začeli v zadnjem trenutku. Zvezni zakon je sloveniji letos dovolil za 33 milijard negospodarskih naložb, v prvem polletju pa so izplačila znašala že 27 milijard dinarjev. Torej veliko možnosti ni več; zeleno luč bodo na Gorenjskem, kot kaže dobili le Merkur, osnovni šoli Poljane in Šenčur ter Triglavski narodni park. Odložene pa so tovrstne naložbe Exoterma ter otroška vrtca na Golniku in v Tržiču.

M. V.

## IZ GOSPODARSKEGA SVETA



### Izvoz manjši za 1,5 odstotka

Jugoslovanski izvoz je v sedmih mesecih letos dosegel vrednost 5 milijard 595 milijonov dolarjev, kar je 1,5 odstotka manj kot lani v enakem obdobju. Po podatkih Zveznega zavoda za statistiko so naše delovne organizacije v tem času kupile v tujini za 6 milijard 711 milijonov dolarjev blaga, kar je nekaj kot odstotek več kot v enakem lanskem obdobju. Največjo rast izvoza beležimo v Bosni in Hercegovini — za 12,7 odstotka, v ožji Srbiji za 4,7 odstotka in v Sloveniji za 2,7 odstotka. Črna gora je izvozila za 2 odstotka manj, Vojvodina za 3,5 odstotka, Makedonija za 8,3 odstotka, Hrvatska za 16,2 odstotka in Kosovo za 24,2 odstotka.

### Prvi domači tramvaj

Strokovnjaki Zavoda za transportne naprave in konstrukcije iz industrije Djuro Djaković v Slavonskem Brodu so uspešno sklenili tehnično—projektno delo pri proizvodnji jugoslovanskega zglobnega tramvaja. Čez leto dni naj bi ta prvi domači tramvaj pričel že poskusno voziti po ulicah Beograda in Zagreba. Razlikoval se bo predvsem po tehničnih lastnostih, kot so varnost, hitrost, udobnost pa tudi oblika. To bo šestosovinsko vozilo z dvema elektromotorjema moči 300 kilovatov, s 33 sedeži in 164 stojišči. Vozilo bo razvilo hitrost 60 kilometrov na uro, povzročalo bo hrup, manjši od 8 decibelov. Tramvaj bo povsem domači izdelek, vanjo bo vgrajenih kar 3.500 sestavnih delov štiridesetih občin na Gorenjskem. Vsa tehnična dokumentacija je zdaj pripravljena, na vrsti je poskusna proizvodnja.

## IZ DELOVNIH KOLEKTIVOV



### Planika širi tovarno v Majšperku

Kranjska Planika bo preusmerila, razširila, posodobila in povečala zmogljivosti za izdelavo zgornjih delov obutve v svojem tozdu Tovarna obutve Majšperk. Pri poslu s firmo Adidas jim namreč primanjkuje zmogljivosti. Zato bodo v Majšperku preuredili sedanje prostore in zgradili dve novi proizvodni dvorani in prizidek. Tako bodo tam število zaposlenih povečali od 123 na 445 ljudi, kar je za nerazvito območje Haloz posebej zanimivo.

### Žičničarji so dobro gospodarili

Kranjska gora, 14. avgusta — Turistične in gostinske delovne organizacije v Kranjski gori ob letosnjem polletju niso imeli izgub, z izjemo hotela Špik v Martuljku in Leka, ki pa je imel v gosteh delave Leka, v hotelu so letovali po nujnih cehah. Zasedenost hotelov je bila podobna kot lani v enakem obdobju, zabeležili pa so zelo skromen promet v času med zimsko in poletno sezono. Celotni prihranek se je v vsem turističnem gospodarstvu Kranjske gore povečal za 91 odstotkov, porabilna sredstva so se povečala manj kot celotni prihranek, tako da je dohodek visoko porasel.

Povprečni osebni dohodek na delavca je v prvem polletju značil 90 tisoč dinarjev. Izredno dobro so poslovale kranjskogorske žičnice, ki imajo tako solidno osnovo in so ekonomsko upravičene na novo vlagati v žičničarsko infrastrukturo.

## KRATKE PO GORENJSKEM



Mišače — Dve leti so potekale priprave in dela za ureditev in razširitev ceste Globoko—Mišače v radovljiški občini. Zdaj so dela na najbolj zahtevnem odseku končana in cesta je pripravljena za asfaltiranje, ko bo denar. Zavarovalni oziroma oporni zid je zgradilo SGP Tržič, zemeljska dela pa je opravilo GG Bled, Iskra Lipnica, Iskra Otoče, Kemična tovarna Podnart, LJP Bled—TO Podnart, Plamen Kropa in drugi. — A. Ž.

## Praznik v Gradu

Grad — 15. avgusta se v krajevni skupnosti Grad pri Cerkljah v kranjski občini spominjajo dogodka, ko je šla druga grupa odredov z Dolenske preko Gorenjske na Stajersko. Drevi bo ob krajevnem prazniku v domu krajevne skupnosti slavnostna seja, na kateri bodo ocenili tudi delo. V krajevni skupnosti se letos lahko pohvalijo z dokončanjem celotne telefonijske napeljavne vodovoda na Kriški planini, s postavitvijo avtobusnega postajališča, razširitvijo ceste Bič-žičnice Krvavec—Štefanja gora, obnovno otroškega športnega igrišča in vrsto drugih del. — A. Ž.

## Tekmovanje harmonikarjev na Pokljuki

Pokljuka — Turistično društvo Pokljuka bo pod pokroviteljstvom Tovarne glasbil Melodija Mengš 31. avgusta ob 9.30 pred Šport hotelom na Pokljuki pripravilo 18. tekmovanje slovenskih harmonikarjev. Udeleženci prireditve pod naslovom Pozdrav s planin se lahko prijavijo do 20. avgusta na naslov: Mirko Finžgar, Bled, Finžgarjeva 8. V prijavi je treba nавesti tudi naslov obrežne melodije (partizanske in narodne), njuna izvedba pa ne sme biti daljša od 4 minut. Prijavnino 1000 dinarjev bodo tekmovalci lahko plačali pred začetkom tekmovanja. Tekmovalce bo avtobus odpeljal z avtobusne postaje Bled na Pokljuko ob 8.20. Število tekmovalcev je omejeno na 35.

## Večer na vasi

Mengš — Dve uri glasbe, petja in humorja obljudljata DKD Svoboda Mengš in KD Miran Jarc-Škocjan, ki sta organizatorja glasbeno-zabavne prireditve Večer na vasi. Drevi, 15. avgusta, ob 20. uri bo prireditve v letnem gledališču v Mengšu, jutri, 16. avgusta, ob 20. uri pa v letnem gledališču Studenec. Nastopili bodo, med drugim, Stobljanski oktet, Stanislava Kovačič s sinom Matejem, ansambl Marela, Nika Zajca, Rž, folklorna skupina KD Moste in drugi. Če bo vreme slablo, bo prireditve drevi ob isti uri v kulturnem domu v Mengšu, jutri pa v domžalski hali KC, prav tako ob 20. uri.

## V nedeljo Sebenjška žabarija

Sebenje — Žabarsko društvo Sebenje pri Tržiču praznuje letos 80-letnico obstoja. V nedeljo, 17. avgusta, bo na Opstarjevem vrtu v Sebenjah velika Sebenjška žabarija. Prireditelj veselice je Smučarski klub Tržič — odbor za skoke skupaj s turističnim društvom Tržič. Kulturni program, v katerem bodo sodelovali kvintet Gorenjci, folklorna skupina Karavanke, sebenjški žabari z domaćimi godei, narodnimi nošami in nevesto ter ženom, se bo začel ob 14. uri. Popoldne bo veselica z bogatim srečelovom in kegljanjem za jarca. Igral bo ansambel Savinjskih sedem.

## Gasilci iz Stare Fužine praznujejo

Stara Fužina — Gasilsko društvo iz Stare Fužine praznuje letos 75-letnico obstoja in uspešnega delovanja. Jubilej bodo počastili z več akcijami in prireditvami. Danes ob sedmih zvečer bo gasilska vaja, jutri ob 20. uri v kulturnem domu v Stari Fužini slavnostna seja društva in kulturni program, v nedeljo ob 14. uri sprejem gasilskih enot pred obnovljenim gasilskim domom, uro kasneje bo mimohod gasilcev, ob 16. uri pa se bo že začela veselica. (cz)

## Prevzem orodnega avtomobila

Bitnje — Gasilsko društvo Bitnje bo v nedeljo, 17. avgusta, ob 15. uri prevzel nov orodni avtomobil. Po slovesnosti bo velika gasilska veselica z bogatim srečelovom. Prireditve bo v gozdu nasproti bifeja Zora. Za ples in razvedrilo bo igrал ansambel Jurček. Če bo vreme slablo, bo prireditve prihodnjo nedeljo.

## PRITOŽNO KNJIGO, PROSIM



## BOMO VSE IZGUBILI?!

Že smo bili prepričani, da se bodo stvari uredile in da bomo lahko v miru delali v dobrih razmerah. Kaže pa, da smo zaradi sprememb namembnosti lastništva prostorov v Delavskem domu v Kranju zdaj v najbolj negotovem položaju v vseh 21 letih obstoja. Že ves čas delamo v teh prostorih in smo jih tudi opremili z lastnim prostovoljnimi delom. Do leta 1982 je bil tu osnovni klubski prostor z urejeno 50-sežno kinodvoranico, potem pa smo ga pomagali preurediti v galerijo likovnega centra. Naredili smo tudi projekcijsko kabino. Prostor smo usposobili za 50-sežno kino dvorano, ki ima dobro projekcijsko kabino, ta prostor pa uporabljam tudi za snemanje studio, v katerem smo posneli že vrsto dobrih filmov. In vse to naj bi zdaj izgubili; naše lastno delo, celo z našimi lastnimi sredstvi...?

Za Skupino kranjskih kinoamaterjev predsednik Darko Burja

Vljudno obvestilo oziroma pritožbo hkrati smo dobili tudi iz krajevne skupnosti Vodovodni stolp v Kraju. Na Partizanski cesti, v bližini spominskega obeležja Milenij Korbar, je cesta tako slaba, da je že nekaj voznikov poškodovalo podvozja avtomobilov. S to cesto in njenim vzdrževanjem so že lep čas precejšnje težave, predvsem ni urejeno odvodnjavanje meteornih vod. Stanje pa se je zelo poslabšalo, odkar so prestavili in drugače uredili križišče na Rupi.

## Krajevna skupnost Javorje

## Delo in denar za cesto

Javorje, 15. avgusta — »Začeli smo pred dobrimi tremi tedni. Na dva kilometra dolgem odseku od Murave do Grebljice smo razširili in utrdili cestišče in poskrbeli za odvodnjavanje. Zdaj je cestišče pripravljeno za asfaltiranje,« pravi o veliki akciji v krajevni skupnosti predsednik sveta Matej Demšar

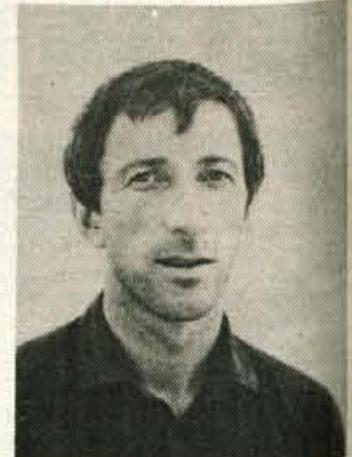
Ureditev in razširitev ceste od Murave do Grebljice v krajevni skupnosti Javorje v Poljanski dolini v škofjeloški občini je v petletnem programu občinske skupnosti za ceste Škofja Loka. Cesta je pomembna za okrog 20 domačij in zaposlene s tega območja, še bolj pa pozimi za dostop na smučišča in tudi za načrtovani razvoj kmečkega turizma. Za krajevno skupnost Javorje, ki jo sestavljajo naselja Javorje, Četena ravan, Podvrh, Zaprevalj, Dolenjčice, Gorenja Žetina, Dolenja Žetina, Mlaka, Jarčje brdo in Krivo brdo pa bo to pridobitev, ki so si jo krajanji že dolgo časa žezele.

»Investitor del je po srednjeročnem programu občinske skupnosti za ceste,« je razlagal predsednik sveta krajevne skupnosti Ma-

tej Demšar. Na razpis za izvajalca del pa smo se prijavili tudi v krajevni skupnosti. Izbrani smo bili kot najbolj ugodni in tako smo se pred dobrimi tremi tedni lotili velike akcije. Dogovorili smo se, da razen prostovoljnega dela prispevamo še po 5 do 50 milijonov starih dinarjev na domačijo in ta odsek tudi asfaltiramo.«

V akcijo so se vključili vsi krajanini s tega območja in tudi lastniki počitniških hišic. Ob sobotah, nedeljah in tudi ob drugih dnevih so zagrabili za delo. Zdaj je cestišče na celotnem odseku že razširjeno na 4,5 metra, na njem je urejeno odvodnjavanje, cestišče je tudi utrjeno oziroma pripravljeno za asfaltiranje.

»Denarja bomo v dveh obrokih, avgusta in septembra, zbrali za do-

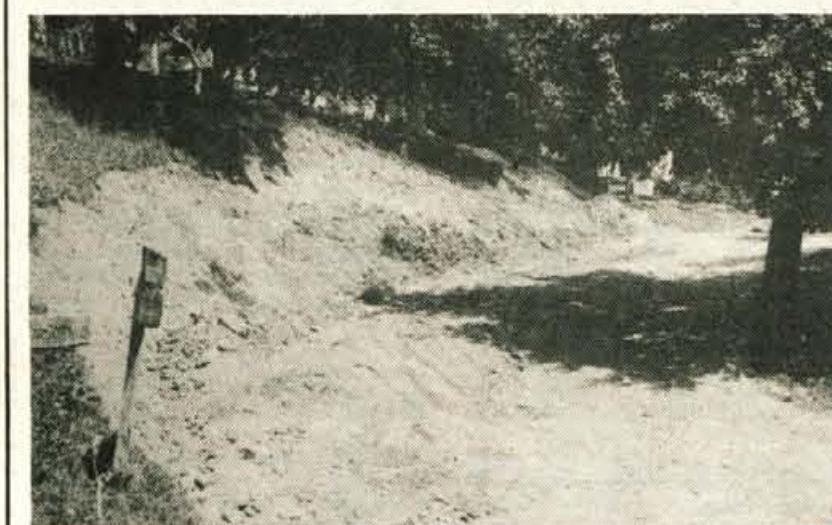


Matej Demšar, predsednik sveta krajevne skupnosti

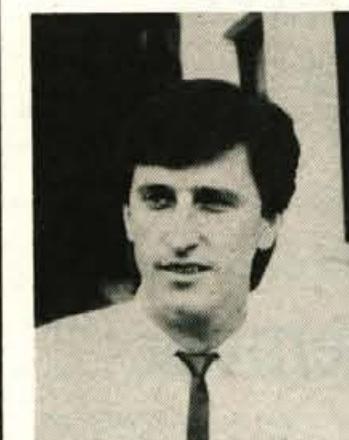
bro staro milijardo, prostovoljno delo s traktorskimi urami pa bo vredno dodatni dobri dve stari milijardi dinarjev. To bo sicer za so razmerno majhen kraj velik zalogaj, vendar mu bomo kos. Upamo tudi, da nam bodo pri tem pomagale še delovne organizacije, v katerih so zaposleni naši krajanji. Ko bo celotna akcija končana, bo vredna skoraj sedem milijard starih dinarjev. Najpomembnejše pa je, da smo naša dela in obveznosti na trasi tako rekoč končali in da bodo cesto predvidoma prihodnji mesec že lahko asfaltirali.«

Ureditev cestnega odseka pa ni letošnja edina akcija v tej krajevni skupnosti. Vzporedno z njo namreč v krajevni skupnosti poteka tudi telefonska akcija za Javorje in del krajevne skupnosti Poljane. Pravijo, da bodo zdaj osnovne razmere za razvoj kmečkega turizma veliko boljše. Življenje in delo bosta v teh krajih, kjer imajo že zdaj solo, gospodarski dom, gostilno, zadrugo, trgovino in zanimivo staro kapelico, tako poslej bolj privlačna tudi za mlade, da se ne bodo več odseljevali v dolino.

A. Žalar



Cesta od Murave do Grebljice bo poslej široka štiri metre in pol



Borut Kacijan  
iz Lenarta  
pri Slovenskih Goricah

## En mož — cel orkester

Bohinj — ob poletnih večerih se ljudje radi poveselimo in zaplesemo ob zvokih prijetne glasbe. V hotelu Jezero v Bohinju vsak večer ustreže tej želji Borut s svojimi orglami z ritmi.

Borut Kacijan prihaja iz Lenarta pri Slovenskih Konjicah. Z glasbo se ukvarja že vrsto let, od februarja letos pa se ji je posvetil kot profesionalec. Prijatelji dobre glasbe ga poznavajo v tujini, predvsem v Švicari in na Finsku. Pred tremi leti pa so ga prvič slišali peti tudi v Bohinju. Od takrat je Borut stalen gost. Rad ima Bohinj in njegovo prelepoto okoli. O Bohinjčih in gostih ve povedati same lepe stvari. Prosti čas izkoristi za kopanje in hojo po gorah, za sklepanje prijateljstev. Prijetne glas radi prisluhnemo še tujci, saj jih razveseli skladbami v njihovem jeziku. Borut rad igra domačo narodno glasbo, v njegovem repertoarju pa je še zabavna glasba za vse generacije. Če imate srečo, lahko prisluhnete tudi zvokom njegove harmonike. Borut bo ljubitelje glasbe v jeseni razvesil tudi z izdajo kasete. Tako se bo še bolj priljubil domaćim in tujim gostom, ki radi zahajajo v Bohinj. Bohinjci bi ga radi vrzeli za svojega. Ob tem da smo mu pripravljeni poiskati tudi dekle, pa se Borut samo skrivnostno nasmehne...

T. Bilbija

## Majave strehe planinskih domov

Kranjska gora, avgusta — Medtem ko se turistična Kranjska gora po urejenosti in čistoči vsaj za silo še kar dobro »drži«, tega ne bi mogli trditi za nekatere planinske koče in domove v njeni neposredni bližini. Sprejmejo številne goste, ki so prišli v Kranjsko goro zato, da se bodo sprehajali, naužili svežega zraka in na sprehodih zavili tudi v planinske koče.

Cesta v Tamar je obupna. Škoda je še tako starega in neuglednega vozila, da bi zapeljal štiri kilometre od Planice do Tamarja. Tamar oskrbuje planinsko društvo Medvode, ki se očitno za dom že leta in leta ne zmeni. Stavba je nujno potrebna večjega popravila in skrbnejše oskrbniške roke, saj je nedopustno, da se nikomur ne ljubi popraviti niti leseni klopi pred kočo. Vse so polomljene in odolomljene, da o neugledni notranjosti, ki ne more skriti večletne zanemarjenosti, sploh ne govorimo.

Spodarstva — pa bi se dalo marsik spremeniti. Saj polomljena klop, zadržana krna stranišče ali kuhinja, ki je bila kaj več kdaj zadnjic pobeljena, niso v ponos in ne izpričujejo nikakrsne povrbotnosti, domačnosti ali preprostosti planinskega življa ...

D. Sedelj



Sleme se je spremenilo v gradbišče — Ena večjih gradbišč zasebnih stanovanjskih hiš je postal Sleme, na robu Brezij nad Tržičem. Graditi so začeli pred dvema letoma in večina od načrtovanih 14 stanovanjskih hiš je že pod streho. Naslov je za Brezje in okoliške vasi značilna izredno živahnja. Dogaja se prav obratno: vedno več ljudi iz mesta in doline želi tu gori zgraditi stalno bivališče. K temu veliko prispeva tudi pred leti modernizirana cesta. (jk) — Foto: F. Perdan

Od fotografiskskega realizma do impresionizma

# NAVDIH V SVOJIH KRAJIH IN LJUDEH

Sorica — Slikar amater Miro Kačar iz Sorice ima letos za seboj že nekaj razstav: svoje dela je dal na ogled v kranjski Iskri, v muzeju v Železnikih, skupinsko je razstavljal na loškem gradu, medtem ko prek poletja, tja do septembra, že po običaju razkazuje oljne podobe v domačem kraju, v nekdanji Pintarjevi gostilni v Sorici.

Mentorja, ki sta nanj najbolj vplivala, sta bila Milan Batista v Kranju in Ljubo Broč v Tolminu, kjer je obiskoval učiteljišče; Soričani so bili pač tedaj, ko še ni bilo avtobusov povezave s Škofijo Loko, bolj naslonjeni na bližnjo primorsko stran. Po učiteljišču je sicer želel naprej na likovno akademijo. Žal se v življenu stvari pogostog drugača zaslučeo, kot bi človek rad. Tako je šel učiti za dve leti najprej v Davčo, potem pa v Železničko. Zadnje leto se je preselil v soriško kmetijo.

Vseč mu je tu, v samoti, med gozdni pobočji in senožetmi, med domaćimi ljudmi, pri katerih išče svoj slikarski navdih, motive. Ne počuti se podrezanec od sveta, zgodil pa se, da mu včasih res zmanjka mestnega vrveza, na katerega se je privadi v letih, ko je bil od doma v solah. Pa se odpelje do Kranja ali Ljubljane, se zaure dolgo zazre vanju in potolažen spet vrne domov, v Sorico.

Njegova slikarska tehnika je olje. Barve nanaša s čopičem ali z lopatiko.

Njegovi motivi pa so figuralka in krajina. Posebno ga privlačijo ljudje pri delu. Slika stare ljudi. Mnogi mu očitajo, zakaj stare. Samo pri njih še čuti tisto prvinsko povezavo med človekom in naravo; kosa in srp, kleklji in rožni venec — vse to gre bolj k stremu kot mladim ljudem. Riše jih ra-



zilčno. Rad se sprehaja od tako imenovanega fotografiskskega realizma do impresionistično zabrisanih ploskev. Abstraktne se loteva bolj za pokuso, za sebe, tedaj, ko slika iz sebe, ko zbrise okolico, ljudi. Nekateri teh njegovih poskusov so tudi po mnenju likovnih kritikov uspeli. Nasprotno pa mu tahožitja rabijo za sprostitev.

Vsaka slika, resno delo ga izčrpa. Da bi se otresel napetosti, naslike tahožitje, ki ne terja toliko razmišljjanja. Vendar pa je odlična tema za iskanje novega, najsiro motiva, izraza, barve, ki se porodi iz tega poigravanja.

Pravi, da so razstave zelo pomembne za uveljavitev vsakega slikarja; akademskega ali samouka. Težko je neznanemu priti v razstavnični prostor, a na srečo je danes galerij že veliko tudi po tovarnah, gostačih, trgovinah.

Sicer pa za uveljavitev akademski noms nima nobene prednosti. Ima jo samo pri kritikih, ki hote ali ne drugače ocenjujejo delo akademikov od del amaterjev. Goricanca, na primer, so posadili v vrh med amaterskimi akvarelisti, nihče pa ne upa reči, da je boljši od akademika. Kačar trdi, da je boljši od marsikaterega.

Uveljavitev je pomembna za vsakega likovnika, tudi zanj. Največ je vredna tista slika, ki je med ljudmi. To seveda ne pomeni, da se mora prilagajati povprečnemu okusu, kot tudi ne druge skrajnosti, da ljudem vsiljuje nekaj novega, še nikjer in nikoli vidnega. Njegove slike so izpovedno preproste, razumljive, všečne v svoji igri senc in svetlobe, presunljivo otožne v modrini zimske noči ali v navečiščnosti zgaranega starnikega obraza, so — skratka — življenje samo.

H. Jelovčan

Razstava v Gorenjskem muzeju

## POMEMBNA BERA IN DARILO

Kranj — Rudolf Arh na svoji drugi razstavi v Gorenjskem muzeju predstavlja vrsto spomenikov kmečke, predvsem pa stanovanske kulture na Gorenjskem.

Ljudska arhitektura, značilna sestavina slovenskega kulturnega prostora, zadržala razvoj tehnike in z njim povezane spremembe načina gospodarjenja. Razvoj tehnik in z njim povezane spremembe načina gospodarjenja in življenskih navad, silovit vdom meštance in predmestne civilizacije na početku so poglaviti vzroki za razkroj tradicionalnih oblik življjenja na kmetiji. Poleg starih običajev je postala tudi neprestvena vrsta spomenikov kmečke arhitekture, žrtve spremenjenju in miselnosti, novega pojmovanja bivalnega standarda, novih oblik gradnje, opreme stanovanj in gospodarskih poslopij. Nekdanja urejenost vaških ambicij je začela upadati, ko so nekaj veljati stara napisana pravila o tradicijah in razporeditvi hiš, o njenih generah, v razmerjih, o višinski liniji stavb, uporabi okolju ustreznih gradiv, vritini in naklonu strel, barvanju pro-

čelij, razporeditvi oken, vhodov in prostorskih elementov. V nekdanjo skladno podobo vasi so se začele vraščati povsem tudi gradbeni in urbanistični elementi, ki so do kraja porušili prvotno zasnovo naselij. V preteklih letih smo izgubili na stotine spomenikov ljudske arhitekture, od skromnejših lesenihi bivališč do bogatih kmečkih dvorcev, brez števila kamnoseško obdelanih portalov, okenskih okvirjev, obogatenih s kovanimi mrežami, rezljanimi stropov v zidanih obokov, gospodarskih poslopij vseh vrst itd.

Prav zato je toliko dragocenje berar Rudolfa Arha, ki nam na svoji razstavi v Gorenjskem muzeju posreduje vrsto spomenikov kmečke, predvsem stanovanske arhitekture na Gorenjskem, ki jih je ta neutrudni popotnik in slikar v obliki risb zbral in dokumentiral po vsej deželi. Pomen njegovega dela, ki zajema tudi druge slovenske pokrajine in ga bomo v izbranih primerih poskušali predstaviti na prihodnjih razstavah, bodo do kraja razumeli naši zanamci, ki jim bodo vrednote naše ljudske arhitekturne dediščine — razen morda redkih izjem — dostopne le po prizadevanjih podobnih upodabljalcev in raziskovalcev, kakršen je Rudolf Arh.

Ob razstavi moramo posebej poudariti, da je avtor celotno kolekcijo upodobljenih spomenikov, od katerih mnogih ni več, podaril Gorenjskemu muzeju in z njim v zgledni mери prispeval k pričevalnosti kulturne zapuščine, ki jo ustanova zbira in hrani.

Cene Avguštin

Potem ko je konec preteklega leta izšla Ukana IV, v kateri se je pisatelj v nekakšnem loku izognil osebam, ki jih je opisoval v svojih prejšnjih knjigah, se z Ukano V znova loteva vojne zgodbe, kot jo je začel pesti že v prvi knjigi; v Ukani V se zaključuje zgodba majorja Wolfa in nekaterih drugih oseb, katerih usode se prepletajo že v vseh prejšnjih knjigah. V več nadaljevanjih bomo objavili nekaj odlomkov iz še neobjavljenega romana, ki bo izšel letos v jeseni.

»Mislite reči, da ste ga hranili zame.«

»Morda. Ne vem, kakšen izvedenec ste za te stvari?«

»No, poskusila bova, če vam je prav.«

»Raje ne, če nočete, da se vam zjutraj ne bo tresla roka, ko boste merili na petelinu.«

Ni poslušal njenega izzivanja. Ko ga je začutila v sebi, je kriknila ob bolečine. Zaman je poskusil še nekajkrat. Hkrati se mu je umikala in ga vlekla k sebi. Odnehal je, ona pa je razočarana bležala. Vstal je in natočil vsakemu kozačevu vino.

»Prav imate, pôstopek z vami zahteva več časa in pozornosti. Nikamor se ne mudi. Zjutraj bo treba ubiti petelinu. Lov in ljubezen zahtevala postopnost. Predvsem dovolj časa in potrpljenja.«

Čez čas je dodal: ko se je dvigala;

»Zakaj pa niste šli k zdravniku, da bi vam prerežal to vašo kožico?«

Zardela je.

»Da bi me razdevičil zdravnik?! Nikoli! Raje ostanem devica,« je dejala ogorčeno.

»Veseli me, da ste odločni in zaupate meni. Bo pa nekoliko bolelo.«

»Naj boli, bolečine se ne bojim.«

Spal je le nekaj ur, ko ga je lovec prisel budil. Omotičen je vstal in se opr

hal s hladno vodo. Kako pametna ženska, si je mislil, ko jo je gledal spečo. Dihala je nedolžno kot dojenček.

Mrzle zvezde so sijale na visokem nebu, po lužah so hrstale ledene mrene, ko sta se ob svitu ternice kot dve senci z lovcom pomikala skozi gozd.

Le kaj nas žene v noči in sneg tisoč kilometrov od doma? Gre nam za pest perja, ki ga bodo čez nekaj let požrlj molji. Pustiti mlado meso, pravo teletino, samo v postelji in iti na tveganju pot. Je morilskala res močnejša od ljubezni in gladu?! Ubiti v ljubezni in ubiti to, kar resnično ljubimo. Kako protišloven nagon. Te stvari bom moral se enkrat premisliti.

Bleščed mesec je kot tenak srp visel nad gozdom in osvetljeval kotlino na pol kopnih senožet — prizorišče boja pred dvema desetletjema.

Takrat je nebo nad gozdom žarelko kot odprta rana. Iz ruševin hotela so si kralji plameni in valih se je črn dim. Dihalo je po pečenem mesu. Planjava je bila preprečena s sledovi, kot bi jo zgasila podivljana čreda. Med krvavimi lužami v snegu so ležala zmrzljena tripla. Svoje vojake so prenašali kot polena in jih zlagali v prvi senik.

Rajne partizane so metali v ogenj, potrite pa so pustili ležati. Hodil je med

KRANJ — V galerijskih prostorih Mestne hiše je odprta razstava gorenjskih slikarjev *Koloristi 86*.

V Mali galeriji se z upodobitvami kmečke stanovanske arhitekture na Gorenjskem predstavlja slikar *Rudolf Arh*.

V Prešernovi hiši je na ogled razstava *slovenske male grafike* iz zbirk Gorenjskega muzeja.

**JESENICE** — V razstavnem salonu Dolik odpirajo danes, v petek, ob 18. uri razstavo umetniške fotografije *Milenka Pegana*, častnega člena Foto kluba Nova Gorica. Razstava bodo odprli s krajšim kulturnim programom.

**BLED** — V avli Festivalne dvorane danes ob 19. uri odpirajo razstavo *akad. slikarja Maria Petriča in akad. slikarke Stelke Petrič*. Razstave v avli so odprte vsak dan od 15. do 19. ure razen ponedeljka.

**JESENICE** — V galeriji Kosove graščine je odprta razstava *Originali in odtisi*. Razstava je posredovala Gorenjski muzej iz Kranja.

**KAMNIK** — V razstavnišču Veronika je na ogled retrospektivna razstava akad. slikarja *Dušana Lipovca*.

**RADOVLJICA** — V pasazi radovljiške graščine so na ogled fotografije *Edija Gnilšaka*, člana foto kluba Radovljica.

**ŠKOFJA LOKA** — V Homanovi hiši na Mestnem trgu je odprta stalna razstava akad. slikarja *Franca Novince*.

**TRŽIČ** — *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan razen ponedeljka od 9. do 18. ure.

**TRŽIČ** — *Muzejske zbirke*, Grajzarjeva 11, so odprte v torek, sredo, četrtek in petek med 10. in 18. uro, v soboto in nedeljo med 14. in 18. uro, v ponedeljek je zaprto.

**RADOVLJICA** — *Čebelarski muzej in Linhartova soba* sta odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**Šivčeva hiša** v Radovljici je v času razstav odprta vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

**Muzej talcev** v Begunjah je odprt vsak dan razen ponedeljka od 8. do 18. ure.

**Kovački muzej** v Kropi je odprt vsak dan razen ponedeljka od 9. do 13. ure in od 15. do 18. ure.

**Muzej Tomaža Godca** v Boh. Bistrici je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**JESENICE** — Galerija *Kosovi graščini* je odprta od 10. do 12. in od 16. do 18. ure, zaprta pa je ob sobotah popoldne, nedeljah in ponedeljkih.

**Prešernova hiša** v Vrbi je odprta razen ponedeljka vsak dan od 9. do 16. ure.

## OBČINSKA AVLA — RAZSTAVIŠČE

**Radovljica** — Slikarji, člani likovne sekcije Dolik Jesenice, med njimi so nekateri tudi iz radovljiške občine, so pogosti gosti galerij v Radovljici, na Bledu in v Bohinju. Ob prazniku radovljiške občine so se predstavili z likovimi deli v prostorih občinske skupščine, ki je urejeno avlo postal lep galerijski prostor. Tokrat se predstavlja petnajst avtorjev, med njimi vrsta že uveljavljenih, kot so Berce, Vandot in Korošec, pa tudi drugi razstavljaci so znani dolikovci: Židanek, Markež, Tomazin, Kreuzer, Arh, Velikanja, Mihajlović, Reichman, Dolinšek, Čušin, Lužnik in Sokličeva.

Občinska avla je postala na ta način razstavišče in kulturni prostor, ki spodbuja likovnike k novim predstavitvam. Glede na to, da je stavba občinske skupščine zelo obiskana, pa je razstavišče tudi ena najbolj obiskanih galerij. Morda pa bi kazalo tako kot v Šivčevi hiši tudi za razstave v tem razstavišču organizirati skupinske oglede. Pohvalimo lahko tudi veliko razumevanje delavcev upravnih organov občinske skupščine, ki so omogočili preureditve prostorov.

JR

## Mladinska kultura

### ROCK SCENA V KANJU

Prejšnjo soboto se je na kranjskem mini golfu odprlo novo glasbeno prizorišče za mlade. Z denarjem pomagajo Živila, organizira pa ga Klub ljubiteljev glasbe

Kar nekaj vode je moral preteči, preden so v Kranju prišli na svoj račun tudi tisti, ki bi se radi družili ob poslušanju glasbe, kakršna jim je pri srcu. Za komercialno, pop navdahnjene mladenke in mladenče je tudi letos »kvalitetno poskrbel hotel Creina, drugi, recimo jim ljubitelji rock zvoka, pa niso imeli kam. Ko so se konec maja za tednom mladih zaprla vrata na vrtu gradu Kieselstein, je bilo tovrstne muzike konec. Kranj je bil spet samo mrtvo, brezobčno mesto, kjer vsakdo preganja dolgčas, kot najbolje ve in zna. Spet so za mnoge ostale samo gostilne.

Mini gol je poleti že dolgo časa zbirališče kranjske mladine, čeravno nekateri prisegajo, da so njegova »zlata« leta minila. Po Kranju so sem in tja krožile tudi govorice o tem, kako da se tam samo zaprijajo, da kadijo »čudne« vrste cigaret. Vse skupaj pa je velikokrat izhajalo iz prav nesmiselnih izhodišč, češ poglej jih, kako so oblečeni — od teh že ne moreš pričakovati kaj dobrega.

Generacije so se zamenjale, nov čas je končno prinesel uresničev davne želje. Od prejšnje sobote, 9. avgusta, so namreč tam glasbeni večeri. Užitki n

Poletni vtisi — Ulcinj (4)

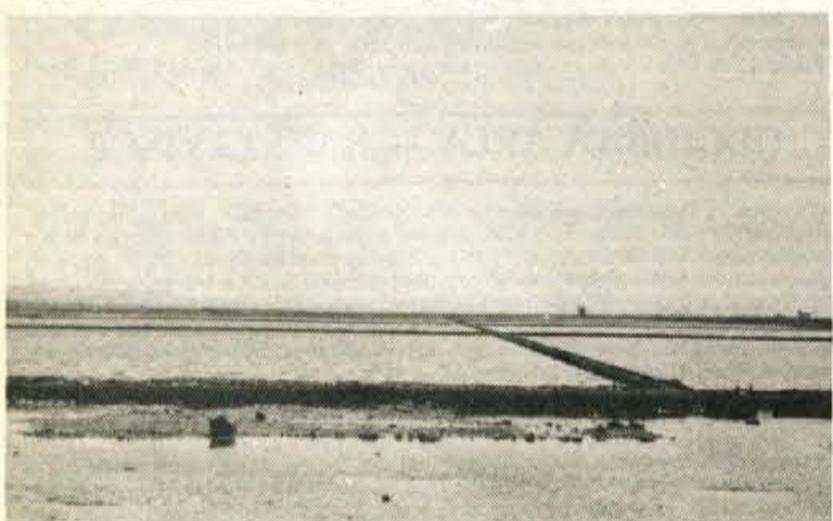
## V tovarni soli se naprave nenehno ustavlja

Industrije Ulcinj praktično nima, le soline, kjer so pred tremi leti postavili tovarno soli in zanjo kupili zahodnonemško tehnologijo. Vendar se jih naprave nenehno ustavlja; delajo po petnajst dni, nato jih zamaši mavec, ki se izloča iz morske vode. Tako morajo naprave nenehno čistiti, da vanje spet lahko teče morska voda, iz nje pa se vsipa zares čista in drobna morska sol.

Našega obiska niso zavrnili, saj so jih navajeni. Toda raje so nam pokazali bazene, kjer »zori« morska voda, da bodo konec avgusta »sol poželi«, kakor sami pravijo. Manj zgovorni pa postanejo, ko jih povprašaš, kako dela nova tovarna. Dela še poskusno, je skop prvi odgovor, in kar dosti iznajdljivosti potrebuješ, da izveš kaj več.

Soline se raztezajo na Ulcinjskem polju, severovzhodno od mesta. Uredili so jih že v tridesetih letih, saj je Jadransko morje pri Ulcinju najbolj slano, kraj pa slovi po največjem številu sončnih dni. Zato je seveda razumljivo, da so tam največje jadranske soline. Morska voda po kanalih priteka v bazene, ki se raztezajo na 800 hektarjev v dolžini 16 kilometrov. Bazene napolnijo v začetku maja, voda nato »zori« tja do konca avgusta, ko sol »požanjejo«. Seveda mora surova sol še skozi čiščenje, neocriščeno pa prodajajo za zimsko posipanje cest. Predelava nato teče vse leto in ob našem obisku v prvih julijskih dneh je skladišče še do polovice polnila lanska letina.

Soline tam vržejo okoli 20 tisoč ton soli na leto, zaposlenih pa imajo okoli 500 ljudi. Kakor smo že dejali, so postavili novo tovarno, v kateri pa delo nikakor ne more nemoteno steći. Ker podobna tehnologija ne dela še nikjer drugje v svetu, tujih izkušenj ni. Vse pa kaže, da bodo problem težko rešili, saj na mavec, ki se izloča iz morske vode, niso računali. Če bi nova tovarna delala nemoteno, bi letno v eni izmeni dala 60 tisoč ton soli. To je moč verjeti, kajti gre za povsem drugačen način pridobivanja morske soli; poenostavljeno povedano: na eni strani teče vanjo morska voda, na drugi pa se vsipa zelo čista, drobna morska sol. Gre torej za pospešen postopek izhlapevanja oziroma za izparevanje vode.



Slovite ulcinjske soline se raztezajo na 800 hektarih, v dolžini 16 kilometrov, in na leto dajo 20 tisoč ton soli.

Ulcinjsko polje se razteza v zaledju Velike plaže, ki se 13 kilometrov na dolgo in sto metrov na široko razteza tja do izliva reke Bojane, na njem začetku pa se v morje izliva reka Milena. Temu območju pravijo Stoj, tam je več vasi in izredno rodotvorna polja, ki so jih v povojnih letih izsušili. Pridelujejo predvsem zgodnjo zelenjavno in sadje. Posebnost so granatna jabolka, ki so jih nekdaj domačini uporabljali kot zdravilo. Prav po zaslugu teh, v Črni gori najbolj rodotvornih polj, je ulcinjska tržnica vselej dobro založena. Pod vplivom turizma pa so se oprijeli intenzivnega kmetijstva. Ob solinah so tudi oljčni nasadi, kar kaže, da je tudi pridelovanje oljnega olja spet zanimivo.

Čeprav so močvirja zaradi izsuševanja v znatni meri izginila, je nekaj jezer le ostalo. Stoj je znan po obilici pernate divjadi, v jezernih in kanalih, po katerih voda odteka v morje, ter v rečnih rokavih pa je prav obilje rib. Imajo posebne mreže, štirikotne in velike, ki jih imenujejo kalimere. Postavljene so na lesenih kolibah v rečnih kanalih. Ribolov je posebno obilen pozimi, ko se voda v jezernih ohladni in ribi (predvsem cipiji) krejajo po kanalih proti morju.

mv (se nadaljuje)



U novi tovarni soli ne govore radi, saj je proizvodnja po treh letih še vedno poskusna: ne morejo rešiti problema z mavcem, ki maši naprave.



Kalimere imenujejo posebne vrste mrež, ki jih uporabljajo za ribolov v rekah Bojani in Mileni ter njunih kanalih.

Na sončni strani Alp

## Neprimerni turistični prijemi

Radovljica, 12. avgusta — »Turizem smo ljudje«, so besede, ki jih v letošnji sezoni pogosto slišimo in videvamo. Res je: turizem smo predvsem ljudje, žal ne le dobri, temveč tudi takšni, ki so se pripravljeni za večji dobiček odreči poštenju in če je treba — seči tudi v žep po pištolo. Primer, kako so »na sončni strani Alp« ravnali s turisti zasebnik z Bleda in pri njem (nezakonito) zaposleni delavci, je več kot zgovorno.

Radovljški komite za družbeno planiranje in gospodarstvo je marca letos izdal Janezu Tičarju z Bleda dovoljenje za prodajo vseh vrst pijač in enostavnih jedi v premični gostinski prikolici. Na osnovi njegove izjave, da ne bo zaposloval delavcev, mu je davkarja odmerila za letos le pavšalni znesek.

Ljubljanska mestna uprava inšpekcijskih služb je kmalu dobila na delovanje njegove »okrepčevalnice na kolesih« na počivališču Povodje ob avtomobilski cesti Ljubljana — Razdroto, v motelu Lom, last delovne organizacije Gostinstvo Ljubljana. Pri Janezu je stala coca cola 400 dinarjev, v Lomu 200, voda na počivališču Povodje 450 dinarjev, v motelu trikrat manj, stock 450 (210), majlo pivo 500 (330), dva decilitra mleka 350 dinarjev (120), kotlet na žaru 2000 (1400) in kranjska klobasa, ki je tedaj v trgovini stala 250 dinarjev, Pri Janezu 1500 ali tretjino več kot v motelu. Zajtrk (marmelada in maslo) je stal v njegovi okrepčevalnici 800 dinarjev, pri daljnih sosedih le 175.

Držnost ne pozna meja, bi lahko rekli ob naslednjem primeru. Natakar, ki je zaposlen Pri Janezu, je namreč s pištolem grozil tujememu gostu Mamonu Rosenbergu, ker le-ta hotel plačati pred postrežbo dogovorenega zneska. Natakar je sprva dejal, da bo račun znašal 2000 dinarjev, vendar je na koncu zahteval 800 dinarjev več. Obrtnik je ta, za naš turizem neljub dogodek, pojasnil s tem, da je pri njem zaposlen delavec zaračunal gostu

če predlagal sodniku za prekrške. Na občini v Radovljici so sprva razmišljali, da bi problem zgladili in gostincu z Bleda oziroma pri njem zaposlenemu delavcu izdali dovoljenje še za drugo premično prikolico — z datumom za nazaj (začetkom poslovanja 14. maja), vendar so se potem, ko so se pri njih oglasili Pri Janezu »okrog prienjene novinarji ljubljanske televizije, le odločili drugače. Res ne vemo, zakaj bi samo zaradi tega, da »gostje, ki hitijo proti morju, ne bi bili lačni in žejni«, ščitili nepoštenje ter izigravanje družbe in ne nadzadnje tudi radovljških upravnih organov.

Izvršni svet, ki je ta problem obravnaval na torkovi seji, je ugotovil, da poslovanje zasebnega gostanca z Bleda ni v skladu z dobrimi poslovnimi običaji in da močno kvare ugled našega turizma, da so inšpekcijske službe pozno reagirale, da je nesprejemljiva primerjava s cenami v lokalih višje kategorije, častnemu razsodišču Gospodarske zbornice Slovenije pa je predlagal, naj razsodi, ali Tičar lahko še naprej opravlja samostojno gostinsko dejavnost.

C. Zaplotnik

Pri Frčejevih na Blejski Dobravi:

## Vsak dan po vodo v Radovno

Blejska Dobrava, 14. avgusta — Marija Stojan ima v hlevu 26 glav živine, na Blejski Dobravi pa ni vode — Tisoč litrov na dan iz čiste Radovne, saj je Sava preveč umazana

Med jeseniškimi kmeti, ki so lani odali največ mleka v zbiralnicu, je tudi Marija Stojan, Frčejeva, z Blejske Dobrave pri Jesenicah.

Frčeveva kmetija je največja na Blejski Dobravi, v hlevu imajo 26 glav živine. Zato, ker nameravajo pri Frčejevih prihodnje leto v hlevu privezati še več živine, gradijo nov hlev, v katerev bo tudi sušilna naprava za seno.

»Kmet mora delati od jutra do večera, ni druge pomoči. Denar, ki ga dobis, moraš takoj spet vložiti nazaj v stroje in kmetijo. Od kupne cene so v primerjavi s stroški kaj simbolične. Primerjava, da stane kilogram pšenice 70 dinarjev, kilogram krmil pa 80 dinarjev, pove vse. Ni se treba čuditi, da pšenice kmetje nočajo dati. Nevzdržna je tudi cenovna primerjava z litrom mleka in litrom radenske.

Pri nas gradimo nov hlev, imamo svoj les in pokazalo se je, da je tudi za lastni les treba dati zelo visoko stakso, dajatve so že ogromne. Vzdržali bomo le, če bosta sin in žena vztrajala in če bomo lahko oddali čim več mleka in mesa.

Letošnje poletje ni prav nič obetavno — pesti nas suša. Kar poglejte pašnik na Dobravi, ki smo ga kmetje lepo uredili. Vse je požgano, ker ni dežja in namesto da bi ga pokosili, ga bo najbrž popasla živila.

Najhujši problem pa je vsakoletno pomanjkanje vode na Blejski Dobravi.

Načrti so objavljali, da bomo vodo dobili iz Peričnika, zdaj naj bi jo napoljili iz Završnice. Na Blejski Dobravi so zgradili sedemnajst novih hiš, poravnajo se precej povečala, tako da smo v sušnih mesecih redno brez vode.

Ker je letos vročina, je je hitro zmanjkalno in najprej so se oglašili pri nas: ne smete več napajati živilne! Kaj smo mogli? Sin vsak dan vozi vodo s cisterno za tisoč litrov iz Radovne, ker

je bližnja Sava preveč umazana. Naše zajetje pod Vršami ne daje dovolj vodne zaloge za Blejsko Dobravo in najbolj smo prizadeti kmetje.

Marija Stojan je napredna kmetica in dober gospodar na kmetiji, ki bo z novim hlevom lahko redila še več živine in oddajala še več mleka. A se mora poleti, ko dela od jutra do mraka, ubadata še z zelo neprijetnim pomanjkanjem vode. Zato bi bil res že skrajni čas, da Jeseničani poskrbijo za boljšo

Hruščanska planina ima ograjo

## Kmetje naredili 4.700 prostovoljnih ur

Hrušica, 14. avgusta — Včasih so imeli na Hrušici le 17 glav živine, danes se na hruščanski planini pase 86 glav — Kmetje posebni za ograjo na meji z Avstrijo

Med izredno delavne pašne skupnosti v jeseniški občini sodi pašna skupnost na Hrušici pri Jesenicah, ki jo vodi Jaka Šmid. 24 kmetov, članov pašne skupnosti, je delalo marsikatero prostoro, da so uredili hruščansko planino, na kateri pase pastir Stanko Furlan, ki ne skrbijo le za živilo, temveč ureja tudi pašnik.

»Na Hrušici so se kmetje dobro pozvali,« pravi Jaka Šmid. »Leta 1979 se je na planinah paslo le 17 goved, danes pa že 86. Uredili smo pašnik na hruščanski planini in naredili traktorsko vleko. V zadnjih letih smo na planini opravili 4.700 prostovoljnih delovnih ur od skupaj 10 tisoč.

Na meji smo morali postaviti ograjo, da nam živila ne uhaja na koroško stran. Koča je dobila novo streho, približno 12 hektarov pašnika pa smo te-



Marija Stojan z Blejske Dobrave

oskrbo Dobrave z vodo. Blejska Dobrava je namreč še edino naselje v občini, kjer v sušnih mesecih ni vode.

D. Sedle

D. Sedle

Vrtine v Karavanke

# Vsak dan dva metra bližje Evropi

Hrušica, 14. avgusta — S skromno slovesnostjo so na Hrušici začeli vrtati predor — Obsežno vrtanje čez mesec dni, tako da bi bili čez tri leta končno na meji z Avstrijo — Delo v treh izmenah



Na Hrušico pri Jesenicah so po mnogih letih pričakovanja in potrežljivega čakanja vendarle pripeljali vrtalni stroj firme Pollensky — Zöller, avstrijske »sestrške« organizacije nemške firme, ki je sograditeljica sedem kilometrov dolgega predora skozi Karavanke. Skupaj z delavci Slovenijaceste — Tehnika bodo tri leta gradili predor in se — upajmo — uspešno srečali z avstrijskimi graditelji, ki bodo v Karavanke zavrtali kasneje.

Na Hrušici je bila ob tej priložnosti slovesnost, ki so se je udeležili investitorji, predstavniki Združenih cestnih podjetij Slovenije, republiškega komiteja za promet in zveze, ter predstavniki delovnih organizacij, ki bodo delali pri predoru in ob njem.

Slovesnost je bila skromna, veliko bolj skromna kot pred leti, ko so pri spomeniku na Hrušici simbolično začenjali graditi predor in so bili navzocrti najvišji predstavniki Jugoslavije in Avstrije.

## ● Prometni tokovi že mimo nas

Že pred dvajsetimi leti so strokovnjaki opozarjali, da se moramo skozi predor priključiti na tursko avtocesto, če nočemo biti povsem odmaknjeni od pomembnih evropskih cestnih tokov. Želeli smo si že, a je bilo vedno premalo denarja. Na predor pa niso povsem pozabili; v tem času so bila namreč opravljena intenzivna



Betonarna na gradbišču — Na gradbišču karavanškega predora so delavci Slovenijaceste-tehnika postavili betonarno. — Foto: F. Perdan

geološka raziskovanja, ko so na Ravnh v Karavanke zavrtali globok prezačevalni jašek. Ugotovili so, da je na naši strani v Karavankah veliko metana in vode in da bo treba delo zavarovati. Graditeljem mora biti vedno pred očmi, da je bilo že pri gradnji železniškega predora med Podrožco in Jesenicami veliko žrtev prav zaradi nevarnega terena.

Pripravljalna dela so se na Hrušici začela pred petimi leti, a niso bila najbolj intenzivna. Obsežna so postala zdaj — najbrž čisto naključje — ko je mimo naše meje speljana nova avtocesta med Avstrijo in Italijo in tranzitni promet spet potuje mimo nas.

## ● Delavci usposobljeni za delo

Delavci Slovenijaceste, ki so na licitaciji dobili gradnjo predora kot najboljši ponudniki, v zadnjih mesecih obsežnih pripravljalnih del niso lenarili in so jih do roka sklenili. Sledrane pilotne stene za zahodno predorskou cev je bilo naporno fizično delo, ki je moralo biti strokovno opravljeno. Ko so odvajali material, sidrali steno, so postavili tudi gradbišče z vsemi objekti, nazadnje še betonarano. V naslednjem mesecu dni se bodo organizirajo pripravljali na vrtanje predorskih cevi, ki jo bodo letos le pokrivali z mrežami in sele naslednje leto betonirali.

Vsi delavci, ki bodo delali v predoru, so morali opraviti rudarski tečaj, saj je delo v predoru podobno delu v rudniku. Delali bodo v treh izmenah — neprestano noč in dan, saj morajo v treh letih delo opraviti. Dolžina predora, nekaj več kot 3 kilometre, rik tri leta — in račun je tu: vsak dan, ne glede na težavnost in probleme, vsaj dva metra izkopa.

## ● Material iz izkopa na plato

Mnogi, ki z zanimanjem spremljajo sleherno novost pri gradnji predora, ki mu v Jugoslaviji ni enakega, često sprašujejo, kje bodo odlagali ogromne količine materiala iz vrtine. Strokovnjaki pravijo, da bo materiala 400tisoč kubičnih metrov in da ta količina ni tako velika, kot si nekateri mislijo, vozili pa ga bodo na plato pred predorom. Tudi ceste ne bodo prestavili, le tovorni promet bodo preusmerili po obvoznici. Kopali bodo torej pod cesto in že po prvih 180 metrih pričakujemo nad glavo vo do plin.

Za predor je Evropska investicijska banka pred nedavnim spet odobrila kredit, gradili pa ga bodo tudi z domaćim cestnim dinarjem. Ko ga bodo odprli, lahko Jesenice pričakujemo povečan promet, ki ga bodo hčer nočes morale sprejeti, če ne bo avtoceste mimo Jesenic.

Na Hrušici gre torej zares. S sodobno tehnologijo se bosta Slovenija in Jugoslavija vsak dan in vsaj za dva metra približali Evropi in tranzitno, turistično in nasprotno gospodarsko vsaj deloma povezali s svetom.

D. Sedej

Popolnoma odveč so, a se vendar dogajajo

# Nenavadna naključja

Zgodil se, ko se dan konča, da ti sloveška in poklicna vest ne dasta miru, in prizadeto razmišlaš, povezuješ vsa tista nemogoča naključja in ugotoviš, da se je vse začelo že zjutraj, na začetku delovnega dneva. Za nekatere dogodke kratko, poklicno ocenjeno, ni opravičila. Pa vendar je bil splet okoliščin taksen, da se je pač zgodilo, čeprav je zares neverjetno. Priznati si moraš, da so se zgodile hude napake, in za nekatere si odgovoren, a jih vendar težko preprečiš. Nazadnje ostane le pošteno priznanje in opravičilo prizadetim.

Začetek delovnega dneva v torek zjutraj, ob izidu 60. številke Gorenjskega glasa, je bil grozljiv. Od sprečanja do objave s tržiškim pesnikom ni minilo veliko časa. Pa vendar je ta zdaj že nekaj časa počojni. Cuden splet okoliščin, da se je to zgodilo, ne opravičuje spodrsljaja, ki se, ko zadevo raziskuješ, izkaže, da se prav lahko dogodilo. Opravičilo svojcem še isti dan na domu olajšanje, posebno še, ko ugotovis, da objave niso razumeli zlonamerne in so celo hvaležni, da je do nje, čeprav (za nas) tako neprijetne, sploh prišlo.

Vendar ti splet naključij ta dan ne da časa, da bi se ogorčenost po-

časi polegla. Zazvoni telefon in oglasi se predsednik turističnega društva Jezersko Peter Muri. Ni mu prav, da je v zapisu z ovčarskega bala na zadnji strani kar trikrat dosledno preimenovan v Petra Mušija. Ugotovitev: nekdo je bil pameten tam, kjer dobivamo črko, napaka pa je bila tako dosledno ponavljana (trikrat), da se je izmuznila tudi skozi zadnjo korekturo oziora revizije. Nemočen se lahko samo opravičiš Petru Muriju.

Tudi ta zadeva se še ni polegla, ko se v uredništvu oglasi Zvone Lončarič. Pove, da je pravkar prišel z dopustom in ne ve, kaj naj naredi. Gorenjski glas in Ljubljanski dnevnik, da sta nedavno tega objavila sodbo za Zvoneta Lončariča. Obsojen je bil na pet let zapora, pole. Vendar on ni ta Zvone Lončarič, čeprav je doma iz Kranja iz Zupančeve 13, obsojeni Zvone Lončarič pa menda iz Vrečkove. Med njima je tri leta razlike v starosti. Težava pa je, ker zdaj njega, absolventa strojnštva iz Iskre Telematike, vso po vrsti zamenjujejo z obsojenim Lončaričem. Čudna naključja v zvezi s tem dogodkom pa gre do celo tako daleč, da se tudi začetnici imena in primika njegove žene (B. R.) ujemata z objavljenimi v zvezi z obsojenim Lončaričem in

Andrej Žalar

Udo Bayer na obisku v radovljiški občini

# Domov sem pisal prijateljem, kako je pri vas lepo

Bled, 13. avgusta — Udo Bayer, mož iz vodstva ene od essenskih gimnazij, namestnik vodje socialistične frakcije v mestnem svetu Essna, odgovoren za načrtovanje, gradnje in gospodarski razvoj mesta, ter velik prijatelj slovenskega kulturno-športnega društva Bled v Essnu, se je na pobabilo predsedstva občinske konference SZDL Radovljica in občinske skupščine mudil v radovljiški občini. S tamkajšnjimi politiki in gospodarstveniki se je pogovarjal o predstavitvi radovljiškega turističnega gospodarstva na essenskem turističnem sejmu marca prihodnje leto ter o možnosti za uveljavitev Almire na essenskem trgu.

● Gospod Bayer, nam lahko na kratko opišete essenski sejem, na katerem naj bi se predstavila tudi blejski in bohinski turizem!

»Sejem Kampiranje in turizem je največji »dopustniški« sejem v Evropi. Na njem predstavljajo najnovje dosežke s tega področja proizvajalci iz vse Evrope ter tudi iz nekaterih afriških in azijskih držav. Vsakič ga obiše prek tristo tisoč ljudi, predvsem poslovnežev. Tu se vzpostavljajo poslovni stiki in sklepajo pogodbe. Prihodnje leto, ko praznuje slovensko društvo Bled v Essnu pomemben jubilej, 15-letnico obstoja, naj bi se na essenski turistični borzi predstavila tudi Bled in Bohinj. Radovljiski občini, s katero mesto Essen prav prek slovenskega društva Bled

dobro sodeluje, smo brezplačno ponudili razstavni prostor in ji ponudili tudi vse druge organizacijske in tehnične možnosti za predstavitev.

V Essnu je sejmarstvo zelo pomembna gospodarska panoga, saj (brez razstavljalcev) zaposluje okrog pet tisoč ljudi. Poleg sejma Kampiranje in turizem se tu zvrsti še prek trideset drugih sejemskeh prireditev. Sočasno s sejmi se uspešno razvija tudi kongresni turizem,« je dejal Udo Bayer.

● Med obiskom pri nas ste se pogovarjali tudi s predstavniki radovljiške tekstilne industrije.

»V Almire naj bi pretehtali, na katerem področju, proizvodnem ali prodajnem, bi radi sodelovali z Essnom. To nam bodo pisno sporočili; jaz pa sem se obvezal, da bom glede na Almire želje vzpostavil stike z ustrezanimi ljudmi in organizacijami. Za zdaj je še težko reči, kaj se bo iz tega izčimilo; lahko pa sem se tudi sam prepričal, da ima Almira odlično kolekcijo v vse možnosti za uveljavitev na essenskem trgu.«

● Jutri, v soboto, se vračate domov. S kakšnimi vtisi zapišate Gorenjsko?

»Presenečen sem. Kako lepo je pri vas — o tem sem že pisal domov svojim prijateljem. Prav bi bilo, da bi tudi drugi ljudje iz Essna spoznali, kako čudovita je vaša dežela in kako gostoljubni so ljudje. Med obiskom pri vas sem namreč poleg poslovnih vezi vzpostavil tudi vrsto človeških, prijateljskih stikov.«

V Essnu živi 623 tisoč prebivalcev, med njimi 36 tisoč tujcev — tudi Jugoslovanov in Slovencev. Udo Bayer, ki je v svojem volilnem območju zelo priljubljen, saj je na volitvah dobil kar 75-odstotno večino, je doslej tudi veliko storil za delovanje slovenskega društva Bled v Essnu. Ko je društvo reševalo prostorski problem, je prav Udo Bayer navezel stike z vplivnimi essenskimi možmi. Kmalu so našli prazno šolsko poslopje, v katerem se odslej odvija vsa društvena dejavnost.

C. Zaplotnik

Stare navade na maketi

# Kako je Gorenjka trla lan

Gozd Martuljek, 14. avgusta — Stanko Košir iz Gozda Martuljka je izdelal imenito maketo s prikazom orodja in starega načina izdelave platna — Ali jo bomo videli v Liznjekovi hiši?

»Še sam nisem več vedel, kako so včasih delali platno, zato sem se lotil izdelave kmečkih orodij, ki so bila nekdaj potrebna za lan in za izdelavo platna,« pravi Stanko Košir iz Gozda Martuljka. Doma ima imenito maketo, ki prikazuje potek tkanja od njive do platna.

Verodostojno je izdelal maketo v merilu 1:5. Medtem ko prikazuje pravi gorenjski način preje in tkanja v vsemi orodji, v gospodarskih poslopijih ter v domačih izbah, je Stanko Košir poleg makete postavil še nekaj orodij v njihovi pravi velikosti. Na maketi so zanimive predvsem stave, ki jih je izdelal natančno po najstarejših zgornjesavskih, ki so danes v Liznjekovi domačiji v Kranjski gori. Ob orodjih je spoznal njihovo zgodovino, se srečal z ljudskim vraževjem in ljudsko modrostjo, s pripovedmi in pesmijo, zato si je nekaj časa želel, da bi ob maketi posnel kašeto.

Statve so Srednjega vrha, zadnji lastniki so doma v Mojstrani in ti so jih oddali Liznjekovi domačiji. Zdaj so zanimive stare statve na ogled obiskovalcem in ljubitvjem etnoloških zbirk. Obiskovalci naj bi v kranjskogorskem muzeju videli tudi Koširjevo maketo, ki ji je posvetil nešteto prostovoljnih ur.

Vse predmete je izdelal iz bukovega lesa, gornjesavska hiša in kmečko življenje je prikazano tako, kot je bilo nekdaj. Še mala zibelka ob lutki v gorenjski narodni noši je izdelana iz šestih vrst lesa. Stari domačini so mu pač dejali, da je ljudsko vraževje zahtevalo, da mora biti zibelka iz šestih vrst lesa. Ali cokle: le izkušena roka je prepletla cokle tako, da se nogavice niso trgale.

Z vsakim predmetom je imel veliko dela, veliko je spoznal, veliko ve. Maketa je v njegovi sobi skupaj z zanimivimi koreninami, ki jih zbira že vse življenje. Škoda bi bilo, če bi maketa tam ostala, ko pa je resnično vredna prostora v bližnji Liznjekovi domačiji.

D. Sedej

## Poleti zori paradižnik

### Neapeljski špageti s paradižnikom

Potrebujemo 400 g špagetov, 500 paradižnika, 1 čebulo, 2 žlici olja, sol, poper, naribani parmezan.

Paradižnik skuhamo, pretlačimo ali zmeljeno in stresemo na svetlo popraženo čebulo. Solimo, popramo in dušimo 10 min.

Med tem zavremo osoljeno vodo, stresemo vanjo špagete in jih skuhamo. Ne smem jih razkuhati. Špagete odcedimo preplaknemo z vodo, stresemo in skledo ter prelijemo s paradižnikovo omako. Premešamo in potresemo s parmezanom.

### Zapečen paradižnik z mesom

Potrebujemo 8 paradižnikov, 400 g mletega mesa, 1 žlico olja, čebulni sok, sol, poper, česen.

Dobro zrelim, a čvrstim paradižnikom odrežemo kapico in odstranimo semena ter vdolbine napolnimo z mesnim nadevom. Napolnjene paradižnice naložimo v pomaščen pekač ter pečemo v pečici približno 10 min.

Če pečemo paradižnike s surovim mesom pečemo dalj časa.

**Nadev:** mleto meso na hitro prepražimo in začinimo.

### S sirom načevan paradižnik

Potrebujemo 8 zrelih čvrstih paradižnikov, 4 sirčke (trikotnike), 1 korenček, 6 žlic olja, 1 žlico sesekljane petršilje, sol.

Korenček ostrgamo, nalistamo, malo solimo in 20 minut dušimo na 4 žlicah olja. Mehkemu korenčku primešamo petršilj in odstavimo.

Paradižnikom odrežemo vrhnji del, jih malo izdolbemo in nekoliko iztisnemo vodo. Napolnimo jih z dušenim korenčkom, na vrh pa položimo polovico sirčka. Paradižnike pokrijemo z odrezanimi kapicami.

V pekač vlijemo preostalo olje in nanj naložimo načevan paradižnik. Pečemo 30 minut v vroči pečici (200 stop.C)

### Paradižnik s sirom

Potrebujemo 600 g paradižnika, 200 g sira, 15 g maščobe

Razpolovljene paradižnike obložimo s tankimi rezinami sira in postavimo v pomaščeno nepregorno posodo drugega poleta drugega. Pečemo približno 15 minut v srednje vroči pe

## OSVEŽIMO SE

### Limonada s sadnim sokom

1/2 l navadne ali mineralne vode ali sode, 1/2 dl sadnega soka, sladkor po okusu.

Sadni sok in sladkor zmesamo, prilijemo vodo, mineralno vodo ali sodo.

Sok treh limon, 3 dl belega ali rdečega vina, sladkor po okusu, mineralna voda ali sodo.

Sok limon, vino in sladkor zmesamo, nato poljubno razredčimo z mineralno vodo ali sodo.

Namesto limoninega soka lahko vzamemo tudi pomačnega.

### Argentinska limonada

8 pomaranč, 2 limoni, 10 litrov vode, 1 kg sladkorja, 1 1/2 dl vinskega kisa.

Pomarančni in limonin sok ter nekaj lupin zmesamo s sladkorjem, vodo in vinskim kisom in postavimo pokrito za tri dni v topel prostor. Večkrat premešamo. Čez tri dni pijačo precedimo, jo naližimo v steklenice, zapremo in pustimo še sedem dni na to-

plo. Nato pa shranimo steklenice v hladen prostor. Čez dober teden je pijača zrela. Uporabna je do 6 mesecev.

## ČAS VLAGA-NJA JE TU

### Breskov sok

5 kg breskev, 60 dkg sladkorja, 2 litra vode.

Zrele breskev razpolovimo in izložimo koščice. Zmeljemo jih v mesoreznici in prilijemo prekuhano vodo. Pustimo na hladnem 2 do 3 ure, nato pretlačimo. Sok segregamo na 75 stopinj C. Vrelega nalijemo v pogrete steklenice in jih takoj zamašimo z gumijastimi kapicami.

### Grozdniki sok

5 kg grozdnih jagod, 3/4 kg sladkorja, 1 1/2 l vode.

Jagode zmeljemo v mesoreznici. Prilijemo vodo, premešamo in takoj pretlačimo. Sok segregamo na 75 stopinj C. Tako vročega nalijemo v pregrete steklenice in jih takoj z gumijastimi kapicami.

## DOMAČI ZDRAVNIK

Pege odstranimo tako, da obraz pred spanjem večkrat zaporedom natremo s kremo iz dveh žlic medu, 2 žlic glicerina in 2 žlic limoninega soka.

Zbolečine v mehurju sta najboljši vrsti medu vresovec in žepkovec. Dobro zdroljene šipkove plodičke ali sveže borovnice zmešamo z medom in zaužijemo v enem dnevu 5 ali 6 polnih čajnih žličk.

Odlično čajno mešanico, ki čisti kri, dobimo iz 100 g robidovih listov, 100 g koprivnih listov, 50 g bezgovih listov in 50 g regratovih korenin. Te čajne mešanice vzamemo eno dobro čajno žličko na skodelico čaja; čaj pripravimo v obliki prelivala (ne kuhaite). Na dan popijemo 2 do 3 skodelice po požirkih, enakoverno čez ves dan.

Robidovo listje in mlade poganjke zavremo v vinu; s toplim zavretkom izplakujemo usta; to odpravila in zdravi vso ustno gnilobo, utruje zobe.

V ljudskem zdravstvu se čaj iz robidovih listov uporablja tudi za odvajalo pri vnetju debelega črevesa (koltitis) in pri kravitvah, ki jih provzroča zlata žila (hemeroidi).

## Prav je, da vemo

**Mesno juho** bomo lepo obarvali z majhno čebulo, ki smo jo rumeno oprazili na štedilnikovi plošči.

**Sadje ali zelenjava** razkosamo tik pred uporabo, ker s tem zmanjšamo delovanje kisika na vitamine oziroma izgubo vitamina C.

Perutnina bo še posebej slastna, če meso pred pečenjem poškropimo z limoninim sokom ali vinjakom.

**Načete zavitke kave** ali čajja dodatno zavijemo v aluminijasto folijo, da bo ostala vsebina aromatična.

**Stari kruh** ali žemljo lahko opečemo tudi brez toasterja. Ploščo na štedilniku pokrijemo z aluminijasto folijo in na primerni temperaturi opečemo kruh, s katerim takoj postrežemo.

**Strjen med** bo spet tekoč, če kozarec postavimo v vročo vodo.

## Nevarno minsko polje

**Bohinj, avgusta** — Počitniški čas je namenjen tabornikom. Organizirajo letna tabornjenja, pohode in izlete. Pridobivajo pa si tudi različna specialistična znanja. Zveza tabornikov Slovenije vsako leto v tem času organizira gozdno šolo v Bohinju, kjer prirejajo raznovrstne tečaje, med njimi tudi specialističnega začetnega in nadaljevalnega za topografijo in orientacijo.

Od 1. do 11. avgusta je bil tak tečaj na tabornem prostoru v Bohinju. Vodja je bil Roman Volčič iz ljubljanskega odreda Močvirski tulipani, vodil pa je kar enaintrideset tabornikov in tabornic. Prišli so s Štajerske, Primorske in Gorenjske, manjkali pa so taborniki z Dolenjske. Na Gorenjskem se taborniška organizacija ne more pohvaliti z usposobljenimi aktivnimi taborniki. To

T. Bilbija



**Marko Iljaš:** »Program tečaja je bil izredno zanimiv. Spoznali smo orientacijo in topografijo na splošno, kompas, karte, skice terena, kroki, minsko polje, organizacijo orientacijskih tekmovanj... Še najbolj mi je bilo všeč zvezdoslovje, orientacija po nebesnih telesih in nočno orientacijsko tekmovanje.«



**Jože Prestor:** »Tabornik sem postal šele pred tremi meseci in sem se že zeljal takoj vključiti in take in podobne tečaje. Ustregli so mi. Vse pa sem si predstavljal čisto drugače: disciplina je strožja, več je družabnega življenja. Predvsem pa me je presenetilo zaupanje med taborniki in prijateljstvo.«



**Danilo Dujovič:** »Prvič sem bil na takem tečaju in mi je bilo zelo všeč. Zvezdel sem mnogo novih stvari. Upam, da jih bom uspešno posredoval mlajšim članom na našem odredu. Najbolj so mi ostala v spominu orientacijska tekmovanja, predvsem praktična izvedba.«



## JEJMO GROZDJE

V zrelem, svežem grozdju je veliko čreslovin, vinske, jabolčne in jantarske kisline, rudinskih sestavin, raznih zapletnih organskih spojin, predvsem pa izredno mnogo grozdnega sladkorja in najrazličnejših vitaminov. Grozdje ni priporočljivo samo za prebolevnike, ker vpliva na obnavljanje krvi in organizma in učinkuje krepilno, povrh tega je še zelo okusno, čisti kri ter spodbudno vpliva na delovanje črevesa in ledvic, tako da je tudi za zdrave ljudi več kot koristna in slastna jed.

Čeprav se človek počuti še tako zdravega, naj enkrat na leto napravi kuro za čiščenje krvi; zelo priporočamo grozdro kuro.

**Groznde kure** je mogoče napraviti na različne načine. Najpreprostejši način je, če približno 2 tedna vsak dan pojemo 1 do 3 kg svežega, zrelega in dobro opranega grozdra, in sicer samo jagodni sok in meso, nikar pa ne pečka in kožič. Natak »grozdnji dan« zjutraj pojemo 1/2 kg grozdra na opisan način, čez 1 uro popijemo skodelico zeliščnega čaja, prav tako 1 uro pred kosilom namesto malice, nazadnje pa se prav toliko 1 uro pred večerjo. Za kosilo in večerjo pojemo kar najmanjšo količino obrokov; mastnih in začinjenih jedi se moramo ogibati. Strogo prepovedane so vse vrste solat, kis, vino, pivo in sploh vse vrste pijač, ki vsebujejo ogljikov dioksid (pivo, pokalica, coca-cola, sodavice, mošt itd.), in mleko. Tudi vode se je treba ogibati, prav tako belega kruha in kar najskrbnejše mesnih jedi. Izredni uspeh se pokaže prav kmalu in se tem bolj stopnjuje, čim manj jedi in pijač zaužijemo poleg grozdra. Idealno bi se pricela grozndna kura z enim ali dve maščevimi dnevoma strogega posta. Prebava se prične hitro urejati, nihče se ne redimo, otekline na rokah in nogah znatno upadejo, revmatične težave prenehajo ali pa so znatno ublažene, pečka zgaga v želodcu izgine, razviti ali začetni vnetni procesi na prebavilih prenehajo, nazadnje pa izginejo tudi mozolji in kožni izpuščaji. Če je v telesu nakopičena voda, na primer zaradi srčne bolezni, se le — ta izloči in sreči prične znatno lažje utripati. Dokazano je tudi, da je ta kura prav tako uspešna pri hujših srčnih boleznih in pri motnjah krvnega obtoka, vendar mora trajati dalj časa in jo mora v vsakem primeru nadzorovati zdravnik! Kdor pa se počuti izredno dobro in meni, da je škoda zapravljati čas za grozdro kuro, naj se ormeji vsaj enkrat na leto na dvo- ali tridnevno kuro in naj v teh dneh razen 2 do 3 kg grozdra ne zaužije ničesar drugega. Tudi ta kratka kura zelo učinkovito očisti kri in odstrani iz telesa nakopičeno žlindro. Poleg tega odpravi tudi morebitno preveliko količino kisline v želodcu in krvi ter nasiti telo pri morebitnem posmanjku vitaminov. Grozndna kura v jeseni krepi telo in ga napravi odpornejšega za zimski čas, ko je malo vitaminov in so ljudje bolj dovzetni za bolezni.

Enako deluje tudi svež grozndni sok.

Trenutni navdih velja toliko kot izkušnja vsega življenja.

**O. W. Holmes**

Umetnik je po svoji smrti večji, državnik manjši.

Umetnina je tisto delo, pri katerem sodelujejo roke, glava in srce.

Umetnost in znanost — sladka mana za starost.

**Leonardo da Vinci**



Pri Šurcu v Ratečah visijo prelepne rože z balkonov in oken, gostišča pa slovi tudi po čistoči in gostoljubnosti. — Foto: D. Sedej

## Domačje gostišče v zelenju in rožah

**Rateče, avgusta** — Med maloštevilnimi, ki v naši najbolj severnici vasici Rateče še vztrajajo v gostinstvu in turizmu, Alojzija Šalej že 16 let vodi domačo gostilno pri Šurcu. Oddaja 13 ležišč in nudi penzije, v prihodnji pa namerava povečati število postelj. Gostilna ne dobi vsako leto zaman priznanja kot najlepše urejena v Ratečah, saj s prijazne domače hiše visijo prelepne rože, ki jih vso ljubezno neguje Šurčeva gospodinja.

»Če si rad med ljudmi in če se spriznati s tem, da delaš od zgodnjega jutra do večera, potem je gostišče škoda pustiti. Veliko resnice je v ljudskem pregovoru, da se zjutraj dan isče, kajti noč sama pride,« pravi Alojzija Šalej, ki ji pri delu že pomaga sin.

»V Ratečah in naslopu v zgornjesavski dolini ljudje neradi oddajajo sobe zato, ker so tako visoki stroški s kurjava. Penzioni so razmeroma poceni, saj 1.000 dinarjev za posteljo ni veliko. Cene za vse tiste, ki oddajajo sobe, pa določa turistično društvo.«

Alojzija Šalej ima dobro kuhinjo ter prijazno in domače urejeno gostišče, zato ji gostov ne manjka. Še več pa bi jih lahko imela, ko bi turistično društvo poskrbelo za obcestne table pri Ratečah. Verjetno bi se veliko več domačih in tujih turistov ustavilo v Ratečah, kjer gostoljubnosti in dobre postrežbe ne manjka.

D. Sedej

## 36. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM V KRAINU

## TRADICIONALNA GOSPODARSKA IN POSLOVNA PRIREDITEV ZA VSAKEGA KUPCA

Kranj, 15. avgusta — Danes se v Kranju začenja vsako leto težko pričakovana mednarodna prireditev — gorenjski sejem. Za Kranj in Gorenjsko je to že kar nekakšen praznik in tudi prijetna zabavno-turistična osvežitev. Brez nje bi v prostoru, kjer so občinski prazniki s številnimi prireditvami mimo, in v trenutku, ko se poletje že spogleduje z jesenjo, nastalo neprijetno zatišje, ko marsikdo ne bi vedel, kam naj bi se dal in kaj počel. Tudi zato je ta velika kranjska veselica, ki bo trajal do 24. avgusta, prijetna in dobrodošla osvežitev.



Letošnji sejem, uradno odprt ob 10. uri dopoldne, je največja vsakoletna sejemska prireditev, letos že 36. po vojni. V Kranju pomeni nadaljevanje izročila, ki bo čez pet let staro 500 let. Prireditev tudi letos potrjuje že nekdaj globoko zakoreninjeno sejemska dejavnost v Kranju oziroma v tem prostoru.

Med razstavljalci je bilo za letošnjo prireditev veliko zanimanje. Na 70 tisoč kvadratnih metrih celotnega zaprtega in odprtrega razstavnega prostora v Savskem logu prireditelj — Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem — ni mogel sprejeti vseh razstavljalcev. Interesentov je bilo za še nekaj tisoč kvadratnih metrov. Končno število o razstavljalcih je tako letos nekaj nad 700 neposrednih, ki skupaj za-

stopajo prek 1500 proizvajalcev različnih izdelkov.

Ponudba je tokrat v pravem pomenu besede sejemska. Obiskovalec bo letos lahko dobil pravzaprav vse. Včasih je bila primerjava za takšno razlag: od solate do avtomobila. Za to prireditev je takšna trditve upravičena. Na sejmu sodeluje blizu 30 gostincev, ki bodo obiskovalce zadovoljili z vsem, od krofa do odojka, od mineralne vode do bulejic. Odločili so se, gostinci namreč, da niso bodo vsak po svoje čim bolj izvirno prizadeval, da bi bil najboljši. Za obiskovalce je to vsekakor spodbudna napoved.

Pričev je izdelkov in blaga, da bi našteli, omenimo raje nekatere posebnosti. Številne zanimive novosti so navedene s področja kmetijske in goz-

darske mehanizacije. Poleg domačih, ki so že stari znanci tega sejma, so tudi tuje firme z onkraj meje. Zelo bogata in vstranska je ponudba avtomobilov, motorjev in koles. Tu so IMV, Cimos, Zastava in še kdo. Precejšnje — prijetno — predstevanje bo za marsikoga nastop Slovenijalesa, ki se predstavlja pod naslovom Od hiše na kolesih do doma v nahrbtniku. Omenimo le to, da bodo zaradi sejemskega popusta počitniške prikolice od 10 do 20 starih milijonov dinarjev cenejše kot so sicer.

Za marsikoga bo morda nepomembna, za drugega pa zelo zanimiva in dobrodošla sejemska predstavitev kranjske Save. Sodeluje namreč s svojim kmetijsko-gumarskim programom. Omeniti velja še veliko ponudbo tekstila, pohištva, gospodinjskih in drugih električnih aparativ, galerijske. Najrazličnejše drobne in praktične izdelke, znane in manj ali neznane, predstavljajo zasebniki. Blizu 200 jih je. Če za vse razstavljalce velja, da so tako ali drugače poskrbeli za predstevanja, ki jim pravimo popusti oziroma znižanja, potem za zasebnike še toliko bolj. Nakup pri njih je vedno povezan z željo in možnostjo posameznika, da se morda sporazume tudi za nekaj nižjo ceno. Tudi to je svojevrstna privlačnost te sejemske prireditev v primerjavi z nekaterimi drugimi, specializiranimi, ki so v Kranju med letom.

In potem je tu še zabavni program, pravzaprav velika tradicionalna kranjska veselica, kjer sodelujeta gostinstvo in zabava. Tudi letos se bo vsak večer predstavil in obiskovalce zabaval drug ansambel. Za »živo glasbo« pa so letos prireditelji poskrbeli tudi čez dan. Vsak dan bosta namreč igrala godba in instrumentalni ansambel.

Sejem bo, kot rečeno, odprt do 24. avgusta. Od 9. do 19. ure vsak dan bodo obiskovalci lahko nakupovali pri razstavljalcih, po 19. uri pa se bo začel večerni zabavni program, ki bo trajal do polnoči, ob sobotah pa do enih ponoči. Kdor bo kupil vstopnico za ogled sejma, bo nekaj prihranil, ker bo z njim lahko ostal tudi na večerni prireditev. Sicer pa so vstopnice po 18.30 malo dražje.

VEČSTRANSKI POMEN  
PRIREDITVE

Letošnji, že 36. mednarodni gorenjski sejem po vojni v Kranju, bo odprt predsednik Medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko Janez Grašič.

Pred današnjo otvoritvijo nam je povedal: »Mednarodni gorenjski sejem, najstarejša kranjska prireditev, ki bo čez pet let staro že kar 500 let, je pomembna obogatitev turistične ponudbe. To je velika poslovna prireditev in priložnost za najrazličnejše nakupe, kjer se posrečno in zelo neposredno srečujeta proizvajalec in kupec. Še posebej velja poudariti mednarodni pomemt prireditve in krepitev dobroih sosedskih odnosov z življenjem onkraj meje.«

Velikega pomena za Kranj, za Gorenjsko, je ta prireditev tudi zaradi prostora, tudi zaradi bližine pomembnih komunikacij (avtocesta, letališče) pa zaradi komunalne in druge infrastrukture, ki jo je kolektiv Poslovno-prireditvenega centra uredil v zadnjem času. Ta prostor je danes poznan in zelo cenjen po vsej državi. Ne samo zaradi sejmov, temveč tudi zaradi medsejemske različnosti velikih prireditv. V mislih imam srečanje iskrašev, pripadnikov zveze rezervnih vojaških starešin Jugoslavije...«

In navsezadnjem je sejemski prostor zelo pomemben tudi za kranjsko rekreacijsko oziroma športno dejavnost. Težko bi si danes, ob uspešno uresničenem samoupravnem sporazumu, predstavljali Kranj brez večnamenske dvorane. Mislim, da je naloga in cilj, da to dvorano čim bolje opremimo, da bodo v njej lahko še kakšne drugačne prireditve.

Pohvalo, ki v tem trenutku velja združenemu delu Kranja za uresničitev takšne programske zasnove, pa služi tudi mlad, a zelo prizadeven in tudi sposoben kolektiv Poslovno-prireditvenega centra Gorenjski sejem.«

**Velika želja prireditelja letosnjega sejma je bila, da bi vsak dan pripravili tudi modno revijo. Trgovske organizacije, ki naj bi se vključile v to, letos menda niso mogle zagotoviti izvedbe, da bi na reviji predstavljene izdelke lahko potem obiskovalci tudi kupili. Zagotovili pa so, da bo to njihova naloga in program za sejem v prihodnjem letu.**



Za svojevrstno presenečenje in iznajdljivost je poskrbela tudi Letališče Brnik, 12., 13. in 14. septembra bo na letališču v počestitev 100 - letnice rojstva Edvarda Rusijana, prvega jugoslovanskega letalca, razstava o njegovem delu in življenju in potem še velik letalski miting. Jubilejne značke in nalepke Edvarda Rusijana, ki so hkrati vstopnica za vse tri dni za prireditve na Brniku, obiskovalci lahko dobijo tudi na sejmu. V predprodaji so cenejše za 100 dinarjev.

Prireditelji pričakujejo, da si bo sejem letos ogledalo okrog 100 tisoč obiskovalcev. Že za danšnji, prvi dan prireditve, je napovedan prihod petdesetih posebnih avtobusov.



poslovno-prireditveni center gorenjski sejem kranj

**PPC Gorenjski sejem Kranj vas vabi na avgustovsko tradicionalno najstarejšo povojno sejemske prireditve.**

Organizatorji sejma so za vas pripravili vrsto presenečenj, tako v izbiri kot v ponudbi blaga. Razstavljeno blago je naprodaj po ugodnih sejemskeh cenah in s popusti.

## 36. GORENJSKI SEJEM KRAJN, 15. DO 24. AVGUSTA 1986

**majhni in veliki nakupi  
razprodaje, popusti  
pohištvo, dekorativa, bela tehnika  
obrtniški izdelki  
gradbeni material, montažne hiše  
avtomobili, počitniške prikolice**

**VSE ZA DOM IN REKREACIJO  
KMETIJSKO-GOZDARSKA MEHANIZACIJA IN REZERVNI DELI**

**zabavni park  
razsnovrstna gostinska ponudba**

velik parkirni prostor  
Vsako popoldne nastopi narodnozabavnih ansamblov ali godbe na pihala

**OD DO**



SEJEM JE ODPRT OD 9. DO 19. URE.  
VSTOPNICE ZA SEJEM SO V PRODAJI DO 18.30

**NA GORENJSKEM SEJMU  
VEČERNI ZABAVNI PROGRAM S PLESOM  
od 19. do 24. ure, ob sobotah do 1. ure**

Vstopnice za večerni zabavni program so v prodaji od 18.30 dalje

petek	15. avgusta	ansambel OBVEZNA SMER
sobota	16. avgusta	ansambel VITAMINI
nedelja	17. avgusta	BOŽIDAR WOLFAND-WOLF
ponedeljek	18. avgusta	ansambel GU—GU
torek	19. avgusta	ansambel KARAMELA
sreda	20. avgusta	ansambel RŽ
četrtek	21. avgusta	ansambla ČUDEŽNA POLJA in SIBILA
petek	22. avgusta	ansambel VITA MUŽENIČA
sobota	23. avgusta	ansambel KABARET in STANE VIDMAR
nedelja	24. avgusta	ansambel VIKIJA AŠIČA



Kranj — Brnik — Tudi v teh dneh ne pojenjuje vrvež v Kompasso vi poslovalnici na Koroški cesti v Kranju in pred njeno enoto na letališču Brnik. V obeh enotah je domaćim in tujim gostom na voljo popoln turistični servis, kot radi imenuje svoje usluge. Rezervacija in prodaja vseh vrst vozovnic, bogata ponudba počitnic in izletov v domovini in tujini, organizacija izletov in strokovnih potovanj za zaključene skupine in še marsikaj je v seznamu uslug delavcev Kompassa. Posebej pa je treba omeniti, da je v enoti na Brniku, ki jo imenujejo tudi »Kompassov butik«, centralna recepcija za privatne sobe, apartmaje in počitniške hišice, ukvarjajo pa se tudi z organizacijo in pospeševanjem kmečkega turizma. Napisati vam moramo telefonske številke enot: Kranj — 28-472 in 28-473 ter Brnik 22-347 in 21-113. Pa še to: če ste začeli tudi vi razmisljati o oddajanju sob, apartmaja ali počitniške hišice, vam priporočamo, da se oglašite v Kompassu v Kranju ali na Brniku, kjer vam bodo posredovali vse potrebne informacije in napotke.



## sitotisk

SITOTISK  
JOŽE VELIKANJE  
Kranj

Vabimo vas, da obiščete naš paviljon na 36. gorenjskem sejmu v Kranju.

Tudi na letošnjem sejmu bomo prodajali dekorativno potiskano posodo, krožnike, kozarce in frakeljne.



Blagovnica  
Kranj

**ASTRA**

na GORENJSKEM SEJMU V KRAJU V HALI A RAZPRODAJA OPREME ZA KAMPIRANJE Z 15% POPUSTOM

## UGODEN NAKUP:

LEGO KOCK  
ZAMRZOVALNIH SKRINJ LTH  
PEČI LOKATERM IN ALPTERM



# IZREDNA PONUDBA

- moške hlače od 1550 do 1720 din
- ženske hlače 2190 din
- ženska krila 3190 din
- moške srajce od 1829 do 3285 din
- zimske nogavice po ceni iz sezone '85

in velika ponudba drugega blaga  
po znižanih cenah!

## GORENJSKI SEJEM

od 15. do 24.  
avgusta 1986



**ALPETOUR**  
Hotel **CREINA**

v Kranju vam tudi v času 36. gorenjskega sejma nudi naslednje storitve:

—vrhunsko ponudbo žlahtnih vin in izbrane jedače v VINOTEKI  
—organizacijo proslav za večje skupine v RESTAVRACIJI — z  
mlajše pestro zabavo v DISKOTEKI — FRIZERSKE STORITVE  
(kozmetični salon s savno in telesno masažo obratuje od 1. septembra dalje) —vsak večer NA VRTU pred hotelom »živa glasba« (brez vstopnine) — na željo večjih skupin organiziramo PIK-NIK na Tavčarjevi domačiji na Visokem v Poljanski dolini.

Naročila sprejemamo po telefonu, številki 23-650 ali 23-760

## GRADITI Z MARLESOM JE LAŽJE, HITREJE, CENEJE...

Obiščite nas na gorenjskem sejmu v Kranju v večnamenski hali, kjer boste dobili vse informacije.

Telefon na razstavnem prostoru:  
28-281 (do 285), int. 201

# marles



GRADITE HITRO,  
GRADITE SODOBNO,  
GRADITE POCENI—  
GRADITE Z NAMI

**lesnina**

Trgovina z gradbenim  
materialom — Kranj

- najsodobnejšo strešno kritino iz pravih kanadskih bitumenskih skodel TEGOLA CANADESE
- izolacijske materiale — lendifor, novoterm, perlit, stiropor, tervol
- keramične ploščice najboljših jugoslovanskih proizvajalcev
- sanitarno keramiko
- opaž in furnirane stenske in stropne obloge
- ladijski pod
- parketi in talne obloge
- stavbno pohištvo
- gradbeni material
- reprodukcijski material za lesno obrt

Informacije: po telefonu 26-076 ali 23-949

Obiščite nas tudi na sejmu v Kranju od 15. do 24. avgusta 1986

#### VSE ZA GRADNJO OD TEMELJEV DO STREHE

boste vedno dobili v LESNINI, trgovini z gradbenim materialom na Primskovem v Kranju, in sicer: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 7. do 17. ure, ob torkih in četrtkih od 7. do 14. ure ter ob sobotah od 7. do 12. ure.



Kranj — Pri kokrškem mostu (pri pošti) je spet zadišalo po picah. Vonju origana se je pridružil vonj po bukovih drveh. V piceriji Romano, ki je odprta vsak dan od 9. do 22. ure in ob nedeljah od 16. do 21. ure, po novem pečejo pice v peči, ki jo kurijo z bukovimi drvmi. Pice, pečene v peči, ki jo je postavil mojster Alojz Mikelj z Milj in je originalna po izvedbi in edina tovrstna na Gorenjskem, so po mnenju gurmanov izvrstne. Tudi cene niso pretirane, saj dobite najskromnejše obloženo že za 500 din.



**bombažna predilnica in tkalnica | tržič**

**OBIŠČITE NAS NA  
GORENJSKEM SEJMU V KRAJU  
V HALI A**



KMETIJSKA ZADRUGA ŠKOFJA LOKA  
NA GORENJSKEM SEJMU V KRAJU  
OD 15. DO 24. AVGUSTA 1986

#### RAZSTAVLJA IN PRODAJA

— kemična zaščitna sredstva

— vse za potrebe rejcev malih živali in vrtičkarjev  
Kupcem nudimo tudi strokovni nasvet za uporabo zaščitnih sredstev, gnojil in semen.

Posebej prodajamo gradbeni material s posebnim popustom za opoko MBV 6 in strešno kritino NOVO MESTO z dostavo na gradbišče

Obiščite nas na gorenjskem sejmu v Kranju v HALI A in v naši prodajalni v Škofji Loki, Spodnji trg 29.

**nama**  
ŠKOFJA LOKA

NAMA ŠKOFJA LOKA NA  
GORENJSKEM SEJMU OD 15. DO  
24. AVGUSTA 1986 PONUJA:

- pohištvo znanih jugoslovanskih proizvajalcev
- belo tehniko in drobne gospodinjske aparate (Iskra, Gorenje, Rade Končar)
- akustične aparate Iskra in Gorenje
- posodo in sokovnike EMO Celje
- oblačila znanih proizvajalcev
- orodje in garniture za avto TIK Kobarid
- likalnike in žarne plošče ELMA Črnuče

Ugodne cene — popusti — posezonsko znižanje cen za oblačila!!!

Brezplačen prevoz do razdalje 30 km!!

Ob nakupu blaga nad 30.000 din povrnemo stroške vstopnice!

## NA GORENJSKEM SEJMU VAM MERKUR — KRAJN V SODELOVANJU S PROIZVAJALCI

**NUDI  
10%  
SEJEM—  
SKEGA  
POPUSTA**

**VSAK DAN  
DEMONSTRACIJA**

#### ZA

- SALONITNO KRITINO, CEMENT, MALTIT IN SILIKATNO OPEKO
- SIPOREX ZIDAKE IN PLOŠČE
- TOPLITNE IN HIDROIZOLACIJSKE MATERIALE
- BETONSKE MEŠALCE, SAMOKOLNICE IN ZIDARSKO ORODJE
- STREŠNA OKNA
- BELO TEHNIKO
- MALO KMETIJSKO MEHANIZACIJO
- PEČI, ŠTEDILNIKE IN RADIATORJE
- RAZNO ELEKTRIČNO ROČNO ORODJE
- VARILNE APARATE
- MOTORNE ŽAGE
- STISKALNICE IN MLINE ZA SADJE
- ELEKTRIČNE PASTIRJE IN DRUGE IZDELKE

— POLAGANJA SALONITNE KRITINE

— UPORABE RAZNIH IZOLACIJSKIH MATERIALOV

— UPORABE SILIKATNE OPEKE

— UPORABE SIPOREX ZIDAKOV IN IZOLACIJSKIH PLOŠČ

**20. AVGUSTA DAN EMO — CELJE S  
PRIKAZOM DELOVANJA ETAŽNO—  
TOPLITNE CENTRALE**



**90 MERKUR KRAJN**  
*let pravi ljudje na pravem mestu*



## SLOVENIJALES TRGOVINA

Na GORENJSKEM SEJMU V KRAINU OD 15. DO 24. avgusta 1986

V HALI A



**IZBRANI  
PROGRAMI  
SLOVENIJALES**

STROKOVNI NASVETI  
POTROŠNIŠKI KREDIT  
DOSTAVA NA DOM

**VSE  
ZA VAŠ  
DOM**

**ZNAMENJA  
VELIKIH  
SPREMEMB**

PRED HALO A

**OD HIŠE NA KOLESIH  
DO DOMA V NAHRBTNIKU**



Če želite preživeti počitnice v trisobnem stanovanju na kolesih ob morski obali ali na nahrbtnikom potepati po gorah, stopite v najbližjo trgovino Slovenijales. Tam boste našli vse prikolice IMV iz Novega mesta, od najpreprostejših izvedb do pravih potupočnih vil. Če ste nezaupljivi do šotorov in prikolic, si lahko omislite leseno hišico za kampiranje. Če pa ste navdušen tabornik, boste lahko svojo opremo izpopolnili ali si jo očistili čisto na novo. V Slovenijalesu boste našli vse. Od prvega klinja do zadnje skodelice v priročni omarici. Počitnice v naravi so s Slovenijalem udobnejše kot poletja v hotelu.



Kmetijska zadruga  
**Goriška Brda**  
Zadružna cesta 9  
65212 Dobrovo



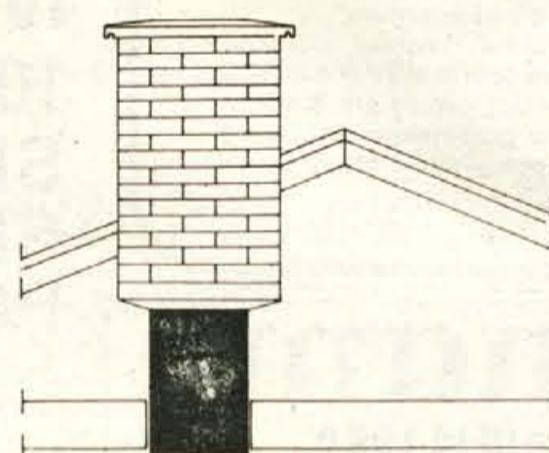
Obiščite nas na 36. gorenjskem sejmu v Kranju v paviljonu ŽIVIL Kranj  
Vsak dan vas vabimo

**NA DEGUSTACIJO**

vrhunskih vin letnik '85

Na mednarodnem vinskem sejmu VINO'86 v Ljubljani smo za zlato rebulo, tokaj, beli pinot, merlot in cabernet prejeli 3 velike zlate, 4 zlate in 4 srebrne medalje.

**VAŠ DIMNIK  
TO-MO-DI DIMNIK**  
topli montažni dimnik z kisloodporno ognjestalno šamotno cevjo



MONTAŽNO INDUSTRIJSKO PODJETJE p. o.  
LJUBLJANA  
Opekarska 13  
tel. 061/212-011, 212-057, 218-347  
teleks 31420

Obiščite naš razstavni prostor na gorenjskem sejmu v Kranju v večnamenski dvorani, kjer razstavljamo:

to-mo-di dimnike  
različne šamotne izdelke  
vlivne sisteme za livarne

Naše izdelke lahko kupite na Gorenjskem v trgovinah Lesnina Les na Primskovem in pri Merkurju, Plevna Škofja Loka

Nova prodajalna Peka v Kranju

## RAZNOVRSTNA PONUDBA PA PRIJAZEN NASMEH

V sredini julija je Kranjčane razvesila novica, da so v Gregorčičevi ulici 8 (za Globusom) odprli novo prodajalno obutve. V Kranju so tako spet tri Pekove prodajalne, kjer ponujajo obutve za vsak okus in žep.



**Kranj**—Pred trinajstimi leti je prodajni prostor v Globusu dobila tudi Tovarna obutve Peko iz Tržiča. S pestro in kvalitetno ponudbo so si pridobili veliko kupcev. Ko so morali iz Globusa, je nastala praznina pri tovarnih nakupih. Pri Peku pa na kranjske kupe niso pozabili. Iskali so nove prostore. Na pomoč so jim priskočili pri Merkurju, da so lahko 16. julija v Gregorčičevi ulici 8 (za Globusom) odprli novo prodajalno. To je 144. Pekova prodajalna in tretja v Kranju (dve sta v starem delu mesta).

Prodajalna ima prek 400 kvadratnih metrov prodajne površine v dveh etažah. Zaposleni je petnajst prodajalcev, ki s prijazno besedo in

V času sezonske razprodaje imajo v vseh treh Pekovih prodajalnah dobro ponudbo obutve, primerno za vsak žep. Tako lahko v prvem nadstropju tretje Pekove prodajalne v Kranju izbirate med modnimi ženskimi in otroškimi modelji.

Posebno ponudbo pripravljajo tudi za šolarje...

Prijazni prodajalci vas pričakujejo vsak dan od 7.30 do 19.30 in ob sobotah med 7.30 in 13. uro. Obljubljajo vam, da ne boste razčarani. Obutve je dovolj za vsak okus in žep. Zato le pogumno vse Pekove prodajalne po kvalitetne čevlje.



raznovrstno ponudbo pričakajo kupce. Na mesec nameravajo prodati okoli osem tisoč parov čevljev in za 500 milijonov izdelkov iz dodatnega programa. Razen moderne otroške, ženske in moške obutve ponujajo še oblačila za rekreacijo in prosti čas. To so dresi za kolesarje, trenirke, anoraki, planinski čevlji, nahrbtniki... Posebnost je, da se celoten pribor za nego čevljev. Sežete lahko tudi po izdelkih iz programov San Marco in Corona. V pritičju pa so namenili prostor tudi stalni razprodaji. Pozabili niso niti na 30–odstotno sezonsko, kjer ponujajo izdelke poletne kolekcije. Čež dobrih štirinajst dni bodo kupci lahko že izbirali jesensko obutev.

**LOJZE HORVAT**, poslovodja tretje Pekove prodajalne: »Pred več kot dvajsetimi leti sem se zapisal Tovarni obutve Peko Tržič. Leta 1966 sem postal leteči poslovodja. To pomeni, da sem nadomeščal sodelavce, ki so bili dalj časa odstopni. Tako sem spoznal delo v več kot petdesetih trgovinah. Pred trinajstimi leti, ko smo začeli v Globusu, pa sem tam postal poslovodja. Skupaj s sodelavci želimo kupcem čim bolj ustreči, ponuditi res kvalitetno

in raznovrstno obutev. Olajšati jim želimo nakup, zato smo se tudi odločili, da jih več stvari ponudimo na enem mestu. Marsikomu se zdijo vezalki in potrebsčine za nego obutve postranska stvar. Toda, brez vezalk čevelj ni uporaben, zanemarjen čevelj je grd in je kmalu za smeti.«

**FRANJO RADIKOVIČ** iz Kranja:

»Pri Peku kupuje obutev vsa družina že več kot deset let. Zadovoljni smo, saj dobimo čevlje, kakršne želimo. Ko so zapustili prodajni prostor v Globusu, sem bil malce slabe volje. Misliš sem, da so na Kranjčane pri Peku pozabili. Vesel sem bil, ko sem zvedel, da so odprli novo prodajalno. Lepo je opremljena, ponudba je pестra, prodajalci so ostali enako prijazni, kot so bili prej. Dodal bi še to, naj stojnice, ki so pred prodajalno, tam ostanejo ves čas, ne le, ko je razprodaja. Te stojnice namreč ljudi privabijo.«

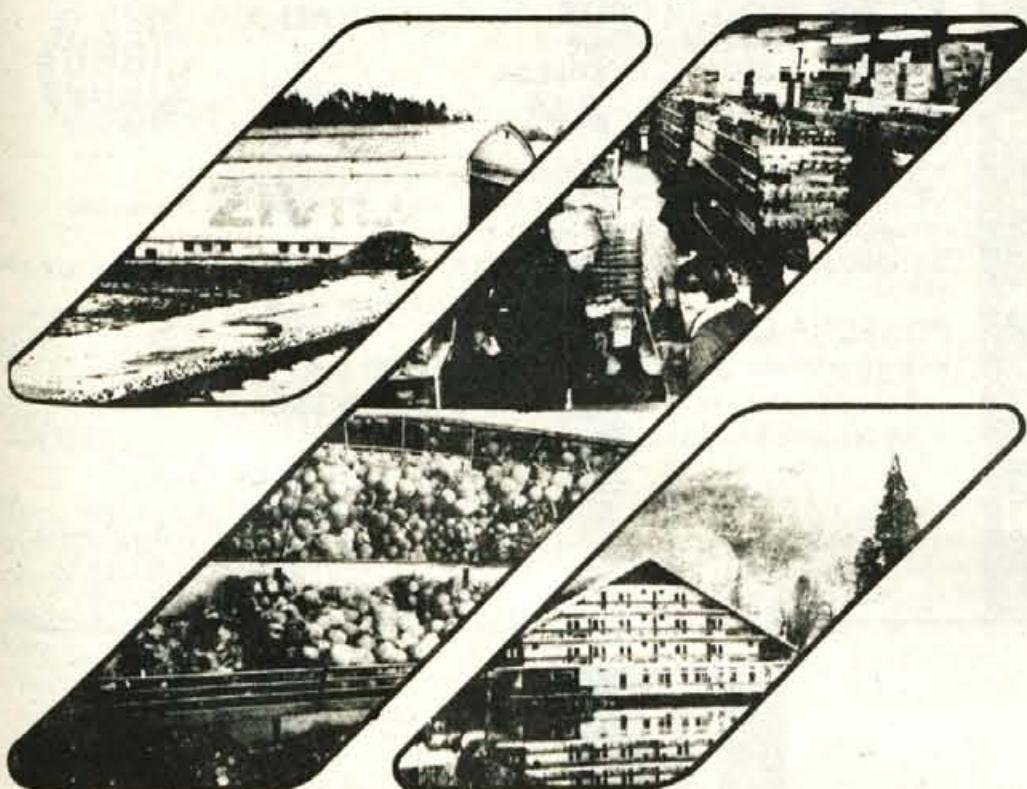
sem, da moj prvi obisk v tej prodajni ni tudi zadnji, da se bom zaračui nakupa sem še vrnila.«



**ANICA TRILER** iz Kranja: »Sem stalna obiskovalka Pekovih trgovin. Njihovo obutev namečkujem že trideset let. S ponudbo sem izredno zadovoljna. Dobim čevelj po želji, pa še kvaliteten je. Nova trgovina je res privlačna za kupce, tudi zelo mi je všeč ideja, da lahko kupiš več stvari na enem mestu. Planinec, ki želi nove čevlje, anorak ali nahrbtnik, si s takim nakupom prihrani čas.«



Če si v tej poletni vročini zaželite osvežujočo pijačo, sveže sadje in toplo malico, vam res ni treba biti v zadregi. Za vse našteto in še več skrbimo zaposleni v DO ŽIVILA Kranj.



Trgovska in gostinska DO Kranj



Naj vam naštejemo nekaj lokalov in trgovin:

Restavracija Park, restavracija in trgovina Globus, ribarnica Delfin, Delikatesa, Bonboniera, Agraria, Diskont itd. Vabimo vas tudi v Preddvor, kjer se lahko vsako soboto od 20. do 24. ure zavrtite ob zvokih ansambla TEN. V hotelu BOR obratuje SAVNA. Če pa razmišljate, kam na nedeljski izlet, vas vabimo na Jezersko, kjer boste solidno postreženi v hotelu KAZINA, depandansi PLANINKA ali v Gostišču ob jezeru.

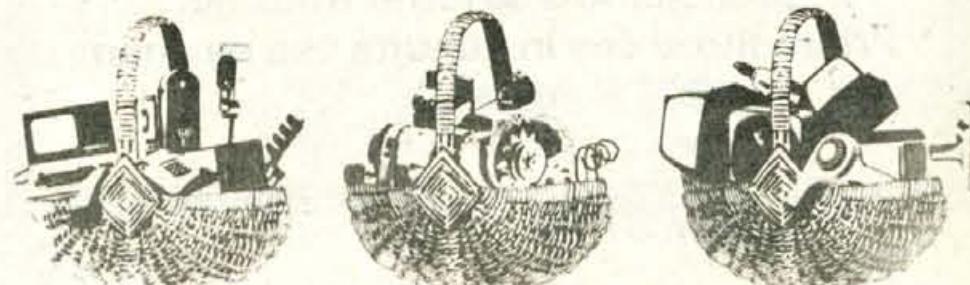
Na gorenjskem sejmu v Kranju vas vabimo, da obiščete naš paviljon, kjer vas bomo postregli z osvežujočo pijačo ali toplo malico. Vsak dan od 15. do 16. ure bomo organizirali degustacijo kvalitetnih briških vin.

Obiščite nas, mi pa bomo poskrbeli za vaše dobro počutje. Trgovska in gostinska DO ŽIVILA Kranj

**OBISKITE NOVO PRODAJALNO ISKRE!**

Na prostoru Gorenjskega sejma je odprta nova prodajalna Iskre. V trgovini je bogata izbira izdelkov iz Iskrinega proizvodnega programa s področja telekomunikacij, merilno-regulacijske tehnike, elementov avtoelektrike, električnega orodja in predvsem izdelkov za široko rabo.

**Iskra**



**ŠTEDILNIKI, HLAĐENI, ZAMRZOVALNE SKRINJE, PRALNI STROJI, BOJLERJI, KOTLI ZA CENTRALNO OGREVANJE, RADIATORJI, MOTORNE IN ELEKTRIČNE ŽAGE, DROBNI GOSPODINJSKI APARATI, KASETE...**

**ŠTEDILNIKI, HLAĐENI, ZAMRZOVALNE SKRINJE, PRALNI STROJI, BOJLERJI, KOTLI ZA CENTRALNO OGREVANJE, RADIATORJI, MOTORNE IN ELEKTRIČNE ŽAGE, DROBNI GOSPODINJSKI APARATI, KASETE...**

**ŠTEDILNIKI, HLAĐENI, ZAMRZOVALNE SKRINJE, PRALNI STROJI, BOJLERJI, KOTLI ZA CENTRALNO OGREVANJE, RADIATORJI, MOTORNE ELEKTRIČNE ŽAGE, DROBNI GOSPODINJSKI APARATI, KASETE...**

**NEMOGOČE JE MOGOČE**



tel. (064) 28-592

na GS v Kranju od 15. do 24. avgusta

zelo ugoden nakup bele tehnike GORENJE, RADE KONČAR in LTH

agrotehnika - gruda  
n.solo. ljubljana, telov. 38-40  
PROIZVODNJA, NOTRANJA IN ZUNANJA TRGOVINA, SERVISI

TOZD AGROTEHNICA — TRGOVINA  
n. 50, o.  
LJUBLJANA, Tržaška c. 132  
Telefon: (061) 268-341 Telex: 31106

## KMETOVALCI!

Vabimo vas na ogled našega razstavnega prostora na gorenjskem sejmu v Kranju, ki bo od 15. do 24. avgusta 1986.

Na sejmu si oglejte najnovejše kmetijske stroje in izkoristite ugodnosti, ki vam jih nudimo za nakup samo na tem sejmu. Za vrtičkarje bomo prodajali vsa zaščitna sredstva za varstvo razstlin in drobno kmetijsko orodje.

Obiščite naš razstavni prostor in si oglejte veliko izbiro strojev za vašo kmetijo, ki jih prodajamo s 35 letno tradicijo.

Prihranite si čas in kupujte vse na enem mestu!

K  
O  
K  
R  
A  
K  
R  
A  
N  
J

NA 36. GORENJSKEM SEJMU V KRAINU  
od 15. do 24. avgusta razstavljamo in prodajamo



TOZD GLOBUS  
naslednji program:  
POHIŠTVO IN KOLES

v HALI A



Razstavljeni predmeti so del prodajnega programa tozda Veleblagovnica GLOBUS — salon pohištva, oddelek foto in glasbila — in prodajalne DEKOR Kranj, Koroška cesta 35  
Na vseh treh prodajnih mestih nudimo enake posebne ugodnosti kot na sejmu

### POSEBNE UGODNOSTI

- brezplačna dostava pohištva do 30 km
- brezplačna montaža pohištva (razen kuhinj)
- potrošniško posojilo



TOZD DETAJL  
naslednji program:  
— OTROŠKA KONFEKCIJA  
— OTROŠKA TRIKOTAŽA  
PO UGODNIH CENAH

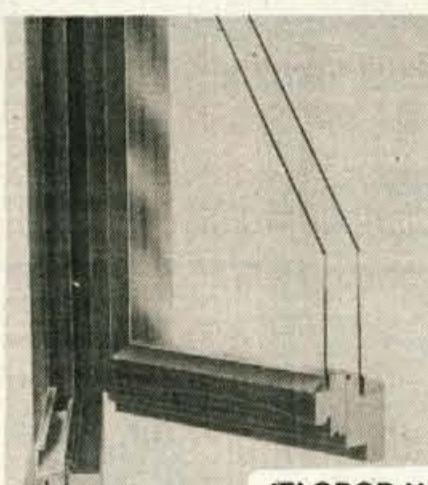


GORENJSKA OBLAČILA Kranj

Obiščite nas na 36. gorenjskem sejmu v Kranju od 15. do 24. avgusta 86, kjer bomo prodajali izdelke ženske konfekcije po tovarniških cenah!

Priporočamo tudi nakup v naših industrijskih prodajalnah v Kranju in na Jesenicah.

# JELOBOR U

JELOBOR U  
dvojna  
zasteklitevJELOBOR U  
trojna  
zasteklitev

## OKNA IN BALKONSKA VRATA JELOBOR UNIVERZAL

Vezana okna in balkonska vrata JELOBOR U (univerzal) so skonstruirana tako, da omogočajo v notranjem krilu vstavitev običajnega okenskega stekla (debeline 2,3 ali 4 mm, odvisno od velikosti okna in mehanskih zahtev) ali pa termoizolacijskega stekla 4 + 9 + 4 mm.

V obeh primerih moramo na notranji strani brazde pod steklo vstaviti samolepilni podložni trak debeline 3 mm, ki tudi pri visokih oknih in balkonskih vratih zagotavlja nemoten tek vmesne aluminijaste žaluzije z lamelami 25 mm.

Za učvrstitev termoizolacijskega stekla rabimo drugačno, specialno profilirano zasteklitveno letvico.

Če ne rabimo vmesnih žaluzij (zaradi uporabe drugih senčil), lahko v notranje krilo vgradimo debelejše termoizolacijsko steklo 4 + 12 + 4 mm brez podložnega traku in uporabimo enako zasteklitveno letvico kot pri tanjši termopanki.

Kvaliteto stavbnega pohištva Jelovice vsak dan spremljamo v laboratoriju in testirnici. Razen lastnih poročil pa imamo tudi certifikate Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcij iz Ljubljane, ki potrjujejo vskljenost s predpisanimi standardi.

Za JELOBOR U velja: modularne mere odgovarjajo JUS D.E1.100, manevriranje izpoljuje zahteve JUS D.E8.231, kvaliteta materialov ustreza JUS D.E1.010 in JUS D.E1.011, preiskave zračne prepustnosti in vodotesnosti po JUS D.E8.235 pa dajejo pretežno kategorije C in D po JUS D.E8.193.

Koefficient topotnega prehoda »k« znaša 2,36 W/m<sup>2</sup>K, zvočna izolativnost do 30dB.

Če vgradite poleg navadnega stekla še termoizolacijsko steklo, vam okno s tremi stekli (2+1) zagotavlja vsaj 20% izboljšano topotno izolativnost, ker se »k« zmanjša na 1,8 W/m<sup>2</sup>K.



## termal

### TERMAL

tovarna radiatorjev in toplotnih naprav LOPARE  
tel. 075/673 - 144  
prodaja: tel. 075/673 - 145  
telex: 44 - 162 yu termal

**Na gorenjskem sejmu razstavljamo panelne jeklene radiatorje za dvocevni in enocevni sistem ogrevanja, elektro radiatorje, absorberje sončne energije, sončne kolektorje, hladilnike za transformatorje in pribor za montažo radiatorjev.**

**OBIŠČITE NAŠ RAZSTAVNI PROSTOR V NOVI HALI, KJER BOSTE DOBILI VSE INFORMACIJE!**



MERCATOR—ROŽNIK TOZD PRESKRBA TRŽIČ

**NA 36. GORENJSKEM SEJMU V KRAJNU OD 15. DO 24. AVGUSTA 1986 RAZSTAVLJA IN PRODAJA V NOVI HALI**

- pohištvo
- preproge — 10% popusta
- belo tehniko, akustiko in male gozdinske aparate — 5% popusta
- zavesi, odeje, moške srajce in kuhiinske serviete
- omare za prekajevanje in shranjevanje mesa Tiko Tržič
- kolesa, mopede
- varilne aparate Gorenje — 5% popusta



Ob obisku Mercatorjevega razstavnega prostora se lahko okrepečate v njihovem bifeju.

Letos na Mercatorjevem razstavnem prostoru tudi ZMAJČKOV BUTIK SLAŠČIC.

Ugodnosti nakupa pri Mercatorju:

- prijazna in strokovna postrežba — brezplačna montaža pohištva (razen kuhiinj) — brezplačna dostava do doma do 30 km — sejemske cene

Telefon na razstavnem prostoru, številka 26 - 761

Nasvidenje pri Mercatorju!

**NA GORENJSKEM SEJMU V KRAJNU OD 15. DO 24. AVGUSTA 1986**

- KOLESA
- MOTORNA KOLESA
- DODATNA OPREMA
- KMETIJSKA MEHANIZACIJA

**INFORMACIJE IN NAKUP V HALI A NA RAZSTAVNEM PROSTORU**



**ZASTAVA AVTO  
LJUBLJANA**

**OBIŠČITE NAS!**



### ODEJA ŠKOFJA LOKA

Tovarna prešihode, p. o. Škofja Loka  
Kidričeva 80, telefon: 064/62 - 162

Vam priporoča bogato izbiro najkvalitetnejših prešihode, okrasnih posteljnih pregrinjal, nadvložkov za ležišča, vzglavnikov in spalnih vreč.

Prodajalna je odprta:

— pondeljek, sreda in petek od 9. do 15. ure  
— torek in četrtek od 14. do 19. ure

**NASVIDENJE!**



**GORENJSKA PREDILNICA  
ŠKOFJA LOKA**

### PRVIČ NA MEDNARODNEM GORENJSKEM SEJMU

Cenjene kupce LOKA volne za ročno pletenje in jersey pletiva obveščamo, da bomo v času gorenjskega sejma nudili vse naše proizvode za široko potrošnjo v polnem asortimanu.

Hkrati vas obveščamo, da bo tovarniška prodajalna v Škofji Loki zaradi obnove zaprta do 1. septembra 1986.

Vabljeni na gorenjski sejem!

## KMEČKI GLAS

KMEČKI GLAS  
vas vabi v razstavno — prodajni prostor na gorenjskem sejmu v Kranju v večnamenski dvorani, kjer boste lahko izbirali med strokovnimi priročniki za kmetovalce, rejce malih živali, vrtičkarje, gospodinje... in poslovnnimi knjigami iz kmečke knjižne zbirke.

### Novost v ponudbi:

#### zbirka VRT in ŽEPNI PRIROČNIK ZA NABIRANJE GOB

### Postanite tudi vi naročnik:

tednika KMEČKI GLAS  
revije MOJ MALI SVET in  
revije SODOBNO KMETIJSTVO

**DOBRODOŠLI V RAZSTAVNEM PROSTORU ČZP KMEČKI GLAS**

# LAHKO BI BILO TUDI DRUGAČE

**Franc Ekar, direktor Poslovno—prireditvenega centra Gorenjski sejem: »Ob 500—letnici sejmarstva v Kranju, ki jo bomo praznovali čez pet let, razmišljamo o pokritem prostoru med halama.«**



»Letos se je iztekel samoupravni sporazum z združenim delom Kranja o upravljanju oziroma uresničitvi programa večnamenske dvorane. Kako s tem v zvezi ocenjujete minulo obdobje?«

»V zadnjih sedmih letih smo na prireditvenem prostoru dokončali začeto in naredili tisto, kar je osnovno za takšen prostor in prireditve. Vloga in prispevek združenega dela sta velika, saj smo Savski log res vsestransko uredili. Če ne bi bilo včasih morda malo preveč lagodnosti, bi bilo danes lahko še drugače. Mislim, da bo Kranj moral čez čas prav zaradi bogate sejemske tradicije razmisli o novi sejemske lokaciji. Sicer pa Savski log oziroma otok ostaja še naprej zvest opredelitvi iz leta 1946, ko je bilo poudarjeno, da bo namenjen za rekreacijo.«

»Kranjske sejemske prireditve so danes dobro poznane in tudi obiskane.«

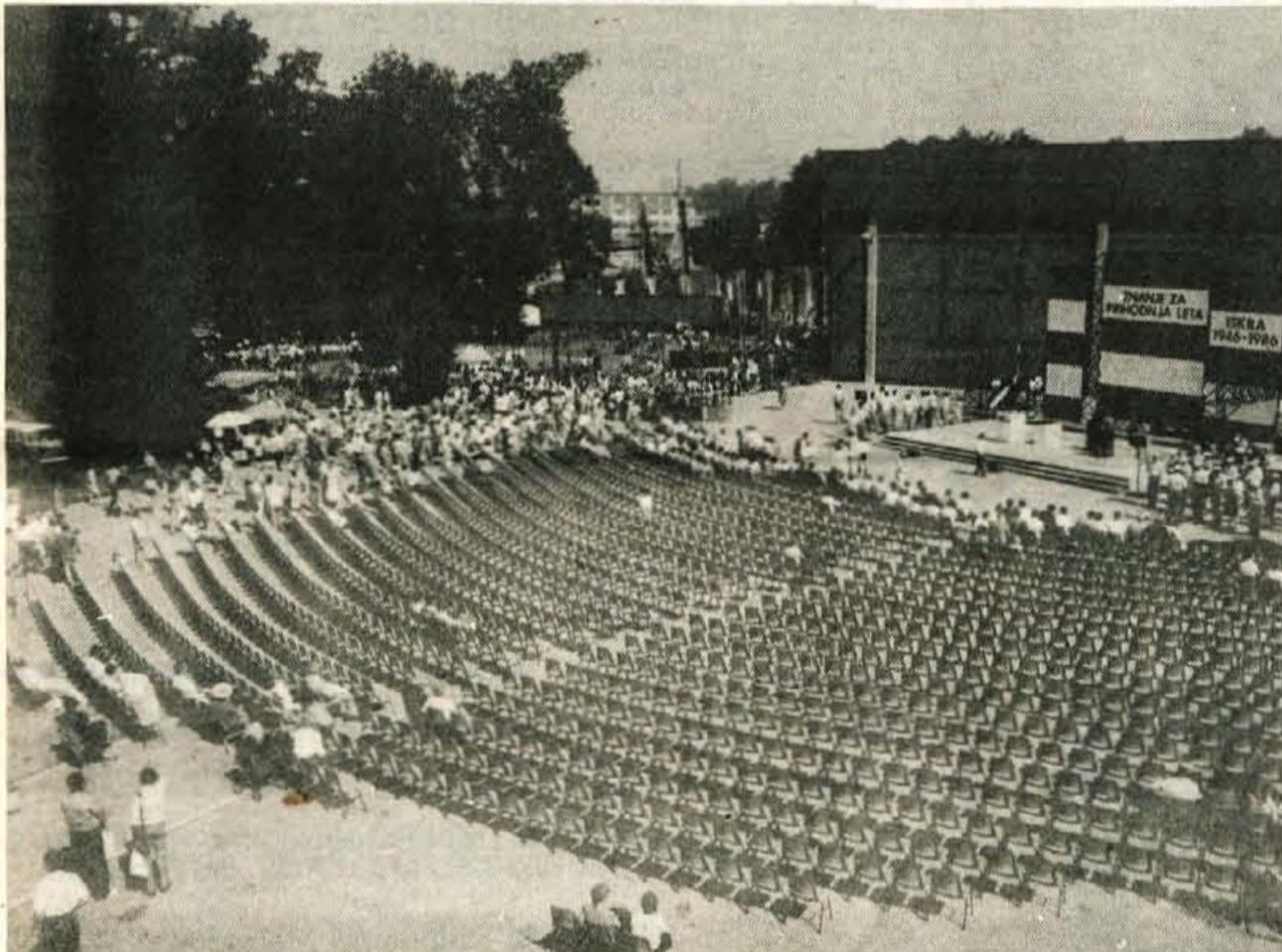
»Smo mlad kolektiv, vendar si zelo prizadevamo. Lahko rečem, da sta prilagodljivost in zanesljivost glavni nalogi in odliki. Ne moremo si privoščiti, da bi zamudili rok oziroma uro za otvoritev prireditve. Tudi to je pripomoglo, da nikdar nismo zašli med zgubarje.«

»Za poslanstvo in dobro ime doma in v tujini pa se lahko zahvalimo predvsem združenemu delu. Seveda pa je bil tudi program naravnem tako, da je spodbujal sodelovanje med republikami in pokrajinama ter združenim delom. Veliko pa je prispeval tudi način odpiranja posameznih prireditvev: zvrstili so se že vsi najvišji predstavniki posameznih republik in pokrajin.«

»Pa se vendar včasih dogaja, da, recimo, prav domačini ne kažejo prave zavzetosti za sejem kot prireditve?«

»Kranj z Gorenjsko ima, na primer, tako širok in raznovrstni program različnih proizvodnih dejavnosti, da je odnosnost na sejemske prireditve kar čudna. Ne vem, zakaj se ti sposobni vodilni delavci iz gospodarstva ne zamislijo nad tem. Če bi se na sejemske prireditve v tujini oziroma že okraj meje dogajalo kaj takega, bi se že na glas spraševali, ali je s takšnimi delovnimi organizacijami sploh vse v redu: ali so v stečaju ali pa je s kadri nedostopno.«

»Prepričan sem, da se bomo v prihodnje z gospodarsko zbornico in združenim delom pogovarjali tudi o tem. Dogovoriti pa se bomo moralni tudi za sejemske odbore kot organ. Taka je praksa v vseh večjih sejemskeh mestih. In to bo tudi naša naloga.«

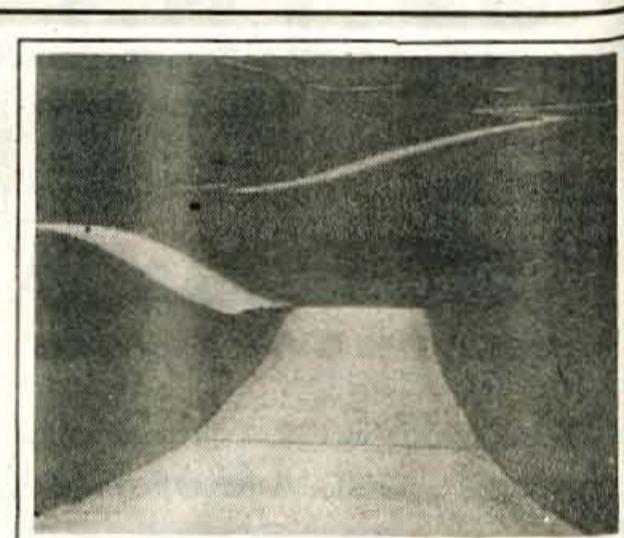


»Torej dosedanja ocena o sodelovanju ni najboljša?«

»Ne mislim tako hudo. Marsikaj bi bilo lahko drugače, vendar ne gre vse naenkrat. Zelo dobro, recimo, sodelujemo z varnostnimi organi, s carino, omenil sem že združeno delo ter spoštovanje in uresničevanje nalog iz samoupravnega sporazuma. Brez vsega tega sejem prav gotovo ne bi bil to, kar je. Moramo pa si prizadevati, da bo še marsikaj drugače, tako, kot bi moralno biti.«



Posebej velja na tej prireditvi omeniti tudi dva stalna prodajna salon na sejmu. To sta Lipa Ajdovščina in Iskra Commerce Ljubljana.



**ALI NA TEJ SLIKI NE NAJDETE TURISTIČNE ZANIMIVOSTI?  
POIŠČEMO VAM JO MI!**

**ALPETOUR**  
Turistična poslovalnica  
Kranj  
Tel.: 21-022

**Obiščite nas na 36. gorenjskem sejmu v Kranju, kjer vam nudimo:**

- traktorje ZETOR, TORPEDO in URUS ter vse vrste traktorskih priključkov
- celotni program AGROS
- izkopalnike in kombajne za krompir
- vse vrste cistern za odvzem gnojevke po starih cenah
- po ugodnih cenah kosilnice CREINA — VICON in
- trosilce umetnih gnojil
- Vabimo vas tudi v našo trgovino rezervnih delov na Cesti 1. maja 65 na Planini (za mlekarino v Čirčah), telefon (64) 21-545.

**GORENJSKA KMETIJSKA ZADRUGA**

Novi devizni zakon je tako v nasprotju z namenom, da v tem trikotniku tuji danes nimajo interesa, predstaviti se poslovno na kranjski sejemske prireditvi. Na ta račun je imel Poslovno-prireditveni center Gorenjski sejem letos že za 5 milijard starih dinarjev deviznega prihodka manj.

Sejmi naplomb pa imajo pri nih tudi najrazličnejše težave. Ena takšnih je tudi akcija za znižanje stopnje prometnega davka. Sekretariat za finance slovenskim sejmarjem stopnje ni dovolil znižati. Tako so le-ti prikrajšani za zelo mikaven motiv.



**KOGP — TOZD OPEKARNE KRAJN, Stražišče,  
Pševska 18**

**GRADITELJI!**

Nudimo vam najugodnejši nakup opečnih in betonskih izdelkov ter ostali gradbeni material za gradnjo do III. faze.

Trgovina posluje tudi vsako soboto od 7. do 12. ure.

Informacije in prodaja v Stražišču, Pševska 18, telefon: 21-140 in 21-195.

Obiščite nas tudi na sejmu v Kranju od 15. do 24. avgusta 86.

**SE PRIPOROČAMO!**

**In AEROMITING**  
Komplet značke in nalepke, ki velja kot vstopnica in propustnica za osebno vozilo, lahko kupite v predprodaji po 500 din tudi na gorenjskem sejmu v Kranju. Na dan prireditve bo stal 600 din.

**TV SPORED****SOBOTA**

16. avgusta

**NEDELJA**

17. avgusta

- 15.35 Smer deveti otok, 6. del TV nadaljevanke (ČB)  
15.55 Vroče-hladno, 3. oddaja video serije TV Sarajevo  
16.20 Ustvarjalne igre; Krog v barvi, poučna oddaja TV Zagreb  
16.35 Naročni parki: Po reki Tari, 1. del oddaja TV Zagreb  
17.05 Amazonka: Prihodnost Amazonije, ponovitev 8.-zadnjega dela angleške dokumentarne serije  
17.50 Ledeno more je kliče, vzhodnonemški mladiški film  
19.24 TV nocoj  
19.26 Zrno do zrna  
19.30 TV dnevnik  
19.50 Turčija: Zora razuma, 2. del dokumentarne serije  
20.15 Zrcalo tedna  
20.35 Muppet show  
21.00 Festival vedno lepih melodij - Vrško '86, 4. oddaja  
21.20 Risanka  
21.30 TV dnevnik  
21.55 Vreme  
22.00 TV nocoj in jutri  
22.00 Umazana Mary, nori Larry, (del. n.), ameriški film

**Oddajniki II. TV mreže:**

- 15.25 Test  
15.40 Jugoslavija, dober dan  
16.10 Miti in legende  
16.25 Šibenik - Jugoslavski festival otroka  
17.25 Svinčeni vojaki, španski film  
19.00 Balkanski folklorni festival - Ohrid '86  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Glasbeni odmor  
20.30 Dokumentarna oddaja  
21.15 Porčila  
21.20 Športna sobota  
21.45 Poletna noč TV Ljubljana (LJ 2 in TV Koper) (do 0.00)

**TV Zagreb 1. program:**

- 10.15 Madrid: SP v plavanju - Vaterpolo: Jugoslavija: Kuba, prenos (do 11.15)  
15.20 Črnobradi gusar, ameriški film  
16.55 Šahovski komentar  
17.15 Sedem TV dni  
17.45 Porčila  
17.50 TV koledar  
18.00 Narodna glasba  
18.30 Prisrčno vaši, dokumentarna serija  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Prebijljivci, francoski film  
21.45 TV dnevnik  
22.00 Za konec tedna  
00.30 Program plus  
00.30 Porčila

**TV Zagreb 1. program:**


**TV Zagreb 1. program:**


**TV Zagreb 1. program:**


**TOREK**

19. avgusta

**SOBOTA**

20. avgusta

**NEDELJA**

21. avgusta

**PONEDELJEK**

18. avgusta

**RADIO**

18. avgusta

**PETEK, 15. avgusta****Prvi program**


**Prvi program**

Pred letošnjim hokejskim državnim prvenstvom

## Dobre priprave Jeseničanov in Kranjske gore

Kranjska gora, 14. avgusta — Že 17. septembra se bo začelo letošnje državno prvenstvo v hokeju na ledu v prvi zvezni ligi, končano pa bo še ob koncu marca prihodnjega leta. Vsi ligaši, med njimi tudi Jeseničani in Kranjskogorci, so zgodaj začeli s pripravami. Z Jesenic sta odšla v Ljubljano brata Pajič, Jeseničane pa sta okreplila bivša igralca Kranjske gorce, Poljanšek in Razinger, pomagal pa bo tudi Rudi Hiti. Od hokeja se je poslovil Ivan Šcap.

Za letošnje državno prvenstvo v prvi zvezni hokejski ligi so se mnogi klubbi okrepili z domaćimi igralci, nekateri pa se bodo tudi s tujimi — zanje je prestopni rok podaljšan do 1. novembra. Boj za prvaka bo tudi letos trd in zagrizen, predvsem med Partizanom iz Beograda, Kompas Olimpijo iz Ljubljane in Jesenici. Kaj čaka to sezono Jesenice in Kranjsko goro, smo se pogovorili s trenerjem obeh ekip. Jeseničane trenira Roman Smolej, Kranjskogorce pa Ciril Klinar. Jeseničke hokejiste je okreplil tudi Trebušak, ki skrbi za treninge vratarjev.



**Roman Smolej:** »Uradne prekinitev naših treningov praktično sploh ni bilo. Naši igralci so trenirali sami po načrtih. S skupnimi pripravami za nabiranje splošne kondicije smo začeli 15. maja po štirikrat na teden. 3. avgusta smo šli na skupne priprave v Kranjsko goro, kjer smo bili gostje Parentovoga doma do 13. avgusta. Te priprave so koristne za vse naše igralce, čeprav je v moštvu že ob lanske sezone kar pet ali šest poškodovanih. Na ledu bomo na Jesenicah začeli že v ponedeljek. Od 23. do 27. avgusta bomo v Italiji odigrali štiri prijateljska srečanja, nato še eno v Avstriji. Če bo vse tako, kot si zamišljamo, bomo doma odigrali še prijateljske trening tekme s Partizanom in Crveno zvezdo. V Kranjski gori smo imeli res intenzivni trening, poseben trening je bil za vratarje in igralce, ki so trenirali strelje in tek za moč. Treningi so bili prilagojeni tudi vsem poškodovanim igralcem. Sodelovali smo trener Kranjske gore Ciril Klinar, trener vratarjev Trebušak in jaz. Tu, v Kranjski gori, je bilo vseh naših triindvajset igralcev, moštvo pa bomo sestavili 1. septembra. Hokejiste čakajo še treningi in tekme državne reprezentance. Vsa moštva so se dobro okreplila z domaćimi in tujimi igralci. Tudi mi smo načrtovali »nakup« tujcev, a Jeseničanitegaši dovolili. Odšla sta brata Pajič, v naše vrste sta prišla igralca Kranjske gore Poljanšek in Razinger in tudi Rudi Hiti bo pomagal. Hokej je prenehal igrati Ivan Šcap, v JLA pa je odšel Kopitar. Za letošnji državni naslov bo još težji kot lani. Za prvakata se bodo borili Partizan, Kompas Olimpija in mi. Jeseničani niso bili za tujce, škoda je tudi, da gre hokej na Bledu po zlu in da kranjski Triglav ni prišel v to našo družino. Upam, da nam bodo tudi gledalci, kot že vsa leta dolej, stali ob strani in nam pri naši igri tudi pomagali. Še nekaj nas tare. Naš upravni odbor ni dovolj uspešen. Tudi veliko prostovoljnega dela je. Pri delu je tudi veliko napak. Če bo šlo tako naprej, ne vem, kako dolgo bomo še združli. Rezultati njihovega dela so vidni, saj v okviru priprav nimamo domaćih in tujih tekem.«



D. Humer  
Foto: D. Sedej

## Praznična tekmovanja

Tržič, avgusta — Športni klubi in društva iz tržiške občine so pripravili v počastitev občinskega praznika več športnih merjenj moči. Nekaj manj kot 200 športnikov in športnic se je borilo v kegljanju, balinanju, šahu, streljanju, plavanju in rokometu za medalje in pokale občinske skupščine, ki so jih najboljšim podelili na slovensosti ob koncu praznovanja.

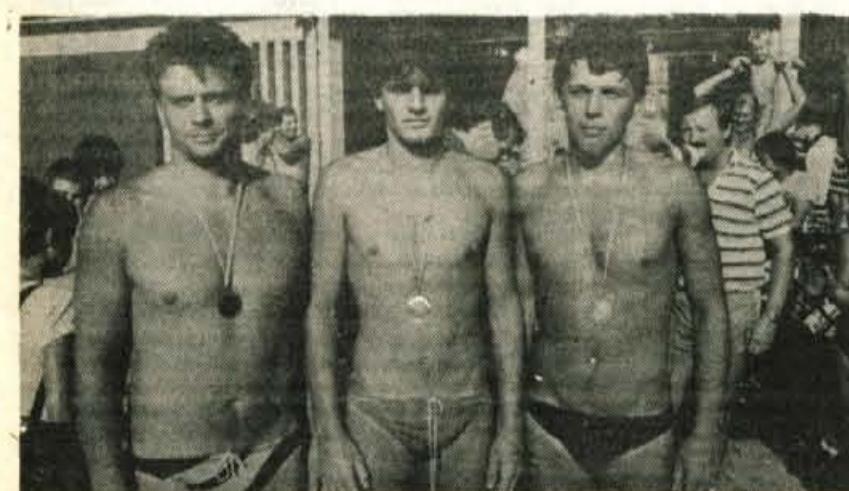
Vse prireditve so bile dobro organizirane, žal pa nekatere preslabo obiskane. Kljub poletnemu mesecu in razumevanju, da je precej ljudi še na dopustih, je bila, glede na prejšnja leta, udeležba sila skromna na rekreativskem odprttem prvenstvu občine v plavanju, kjer je nastopilo vsega 50 plavalcev in plavalck, od tega le 16 v članski konkurenčni v dveh disciplinah.

Vsa tekmovanja, na katerih so nastopili domaći športniki in športnice, so štela tudi v točkovjanju za celoletno akcijo iskanja najuspešnejše osnovne organizacije sindikata v športni rekreaciji, za tako imenovane delavske športne igre.

Tekmovanja v balinanju in kegljanju so pripravili člani Športnega združenja 5. avgust, nastopile pa so ekipe invalidskih športnih kolektivov z Gorenjske. V streljanju, ki so ga pripravili člani domače strelske družine, so nastopili posamezniki in posameznice iz Tržiča, šahisti so se zbrali v organizaciji Šahovskega društva Tržič v bifeju Gasa, plavalci na letnem kopališču, rokometni turnir pa je pripravil domaći rokometni klub Peko.

**Rezultati — BALINANJE:** 1. DI Jesenice 6, 2. ŠZ 5. avgust Tržič 4, 3. IŠD Borec Kranj 2, 4. IŠD Radovljica 0; **KEGLJANJE — ženske:** 1. IŠD Borec 393, 2. IŠD Radovljica I 351, 3. IŠD Radovljica II 279; **moški:** 1. DI Jesenice 471, 2. IŠD Borec 443, 3. IŠD Radovljica 431, 4. ŠZ 5. avgust 373; **STRELJANJE — ženske:** 1. Tončka Zaplotnik 37, 2. Jelka Bubalo 36, 3. Renata Marin 28, **moški:** 1. Janez Štefe 44, 2. Rok Kramer 41, 3. Milan Karba 39, 4. Stojan Leban 34, 5. Iztok Ahačič 34; **ROKOMET — 1. RK Peko 4, 2. Astra Jadran 2, 3. FTV Borovlje 0; PLAVANJE — PRSN:** pionirke: 1. Andreja Hladnik, 2. Petra Hladnik, 3. Darja Blažič; pionirki: 1. Benjamin Jančič, 2. Jana Pavšek, 3. Jernej Potocnik; **mladinci:** 1. Matjaž Hudobivnik, 2. Polona Pesjak, 3. Andrej Fijavž; **člani:** 1. Ivo Jukič, 2. Marko Bizjak, 3. Hellie Zech; **PLAVANJE — KRAVL:** pionirji: 1. Tomaž Košir, 2. Matej Pajntar, 3. Janez Kuhar; **mladinci:** 1. Janez Laibacher, 2. Ivica Dunkovič, 3. Peter Varagić; **člani:** 1. Matjaž Lausegar, 2. Oto Keršič, 3. Bojan Žohar; **ŠAH — 1. Srečo Mrvar 14, 2. Pavel Loc 13, 5. Andrej Loc 12, 5, 4. Franc Škrjanc 10, 5. Janez Uzar 10 itd.**

J. Kikel



Najboljši trije na tržiškem občinskem plavalnem prvenstvu so bili (od leve proti desni) Bojan Žohar, Matjaž Lausegar in Oto Keršič — Foto: J. Kikel



Obleki za Petriča — Pred odhodom na svetovno prvenstvo v plavanju v Madridu so predstavniki kranjske trgovske delovne organizacije Kokre izročili plavalcu Darjanu Petriču in njegovemu očetu, trenerju dr. Dragu Petriču, najnovješta modela Murinih oblek. Plavalna organizacija namreč ni preskrbela oblačil za naše reprezentante, zato je poteza Kokre in Mure hvale vredna. (jk) — Foto: F. Perdan

## Šport in zabava v Komendi

Komenda, 13. avgusta — Konjeniški klub Komenda prireja v počastitev praznika kamniške občine jutri, 16. avgusta, ob 17. uri na hipodromu tekmovanje v preskakovjanju ovir. Sodelovali bodo tekmovalci iz vse Slovenije. Po tekmovanju bo na hipodromu veselica, na kateri bo igral Gorjanski kvintet. Spored konjeniških tekmovanj se bo nadaljeval v nedeljo, 17. avgusta, ob pol treh popoldne. Na sporednu bo se-

dem dirk, na katerih bo sodelovalo nad 80 konj. Na sporednu bo tudi krožna dirka Slovenija, tekmovanje z navadnimi vozmi za pokal Komende in tekme kaščev. Sodelovali bodo kmečki konji iz Komende in z Gorenjske.

Po tekmovanju bo veselica. Ljubitelji konjeniščva in zabave, vabljeni v Komendo

— jk

## Vlečnica Plana

Ljubelj, 30. julija — Zeleniška smučišča bodo v novi zimi bogatejša: dvema sedežnicama in dverma vlečnicama se bo pridružila še tretja vlečnica Plana, ki jo bodo speljali z Zelenico proti Iskrini koči. Teren ob njej bo lepo izravnан, tako da se bodo smučarji lahko spuščali tudi na najtanjši snežni odeli. Smučišče bo primerno zlasti za začetnike in rekreativce, kot nalašč bo tudi za sindikalna tekmovanja.

Te dni bodo montirali tudi novo izstopno postajo na sedežnici Zelenica II na vrhu Zelenice.

Vlečnica Plana bo Kompasov kolektiv na Ljubelju stala okrog 60 milijonov dinarjev, izstopna postaja pa 23 milijonov dinarjev.

H. J.

Jugoslovanski, belgijski in nizozemski namiznoteniški igralci na poletnih pripravah v Radovljici

## Dobre možnosti za vadbo

Radovljica, 12. avgusta — Telovadnična osnovne šole Antona Tomaža Linhartja je v teh dneh zasedena od jutra do večera. Od 1. do 17. avgusta se v nej pripravlja na najpomembnejša mednarodna tekmovanja najboljši jugoslovanski namiznoteniški igralci: domača neuničljivi Dragutin Šurbek, ki je prišel v letih enako zavzet pri vadbi, če ne celo bolj, kot v mladih letih, največji up jugoslovanskega moškega namiznega tenisa, mladi Zoran Primorac, prekaljeni Zoran Kalinić, vse boljši Ilija Lupulescu; poleg teh pa še trije, ki že trkajo na vrata prvega reprezentančnega moštva — Maran, Poljak in Karlovič. V Radovljici so se zbrali tudi belgijski reprezentančni, člani nizozemskega državnega klubskega pravaka in del naše ženske reprezentance: Vesna Ojstršek, Nada Kujundžić, Fatima Isanovič, Mirela Šikornja, tem pa se bodo 18. avgusta pridružile še druge najboljše jugoslovanske igralke: Branka Batinič, Gordana Perkučin, Jasna Fazlić in edina Gorenjka v tej imenitni

družini znanih imen, mladinka Polona Frelih, članica kranjskega namiznoteniškega kluba.

Najboljši jugoslovanski igralci so se tokrat zbrali v Radovljici na videz brez pravega razloga, saj bo svetovno prvenstvo šele naslednje leto; v resnici pa je poletni odmor ena redkih priložnosti, ko zvezni kapetan in trener Dušan Osmanagić lahko poklici tekmovalce na skupne reprezentančne priprave. Komisija za vrhunski namizni tenis — sestala se je 9. avgusta v Radovljici — je že določila program priprav in cilje za svetovno prvenstvo v New Delhi. Moška ekipa naj bi se uvrstila od petega do osmega mesta, dober rezultat pa naj bi dosegli tudi v parih, kjer sta naši najmočnejši »orožji« dvojici Šurbek-Kalinić in Primorac-Lupulescu.

»Že dve desetletji prihajamo na poletnje priprave v Slovenijo, zadnjih dvanajst let redno na Gorenjsko. Tu poleti ni takovroče kot je ob morju in tu imamo tudi dobre možnosti za vadbo. Ves dan nam je na voljo šolska telovadnica in tudi v penzionu Filipič, kjer bivamo, so se nas v teh letih in desetletjih že dobro navadili, je dejal Dušan Osmanagić, ki je v dolgih letih vodenja jugoslovanske moške reprezentance doživel velikih razočaranjih veliko lepid

C. Zaplotnik



Dragutin Šurbek



Zoran Primorac

## Nogomet

### Jutri Triglav : Vižinada

Kranj, 14. avgusta — Stadion Stanka Mlakarja bo v soboto gostil nogometno Vižinado. V prijateljskem srečanju se bodo pomerili s pomlajenim moštvom Triglava. Nekaj igralcev Triglava je namesto v prestopenem roku prestopilo v druge klube. To srečanje bo tudi del že desetletnega sodelovanja med Triglavom in Vižinado.

Tekma bo jutri, v soboto, ob 17. ur.

— dh

## Nogometni turnir na Bledu

Bled, 14. avgusta — Nogometni klub Bled bo pripravil mednarodni turnir v malem nogometu, ki bo na stadionu na Bledu 23. in 24. avgusta za pokal Grand hotela Toplice.

Oba dneva se bo pričel ob 8. uri, prijave pa sprejemajo do 18. avgusta v bifeju Šmon.

— dh

## Sahisti Tržiča v Litiji

Litija — Nekoč tradicionalna srečanja med šahisti Litije in Tržiča so pred štirimi leti zaradi organizacijskih in finančnih težav zamrli. Ponovno so odkrili na obisk in se v gradu Bogenšperk pomerili z gostitelji. Odigrali so srečanje na osmih članskih deskah vsak iz nasopilih močno oslabljeni, zato so Litijani prepričljivo zmagali s 55:35. Najboljši posameznik pri domaćinjih je bil Milinkovič, v ekipo Tržiča pa Pavel Loc. Prihodnje srečanje bodo spet pripravili Tržičani.

J. Kikel



MERKUR KRAJN

## fenoterm — mineralna volna

Mineralno volno zaradi anorganskega po-rekla in zelo dobrih fizikalnih in kemijskih lastnosti uvrščajo med najkvalitetnejše materiale.

Najvažnejše lastnosti mineralne volne:

- zelo nizek koeficient topotne prevodnosti
- obstojnost pri visokih temperaturah do 800 °C
- ne gorii
- dobra zvočna izolacija
- odporna proti mikroorganizmom in mr-česu
- kemično neutralna

- odporna proti kislinam in različnim kemikalijam
- vgraje se z vsemi gradbenimi mate-riali
- enostavna obdelava in montaža
- ekonomičnost
- dobra elastičnost
- odporna proti trhljivosti

Mineralno volno moramo vgrajevati suho, zato jo skladiščimo v pokritem in suhem prostoru.

Z navlažitvijo se mineralni volni zmanjšajo izolacijske sposobnosti.

### Detajli termoizolacij z mineralno volno — fenoterm



## izolirka

TOZD JESENICE, N. SUB. O., JESENICE, — tel.: (064) 81-960

Debelina (mm)	Upor topotnega prehoda		Koeficient topotnega prehoda	
	(m <sup>2</sup> h °C/kcal)	(m <sup>2</sup> K/W)	(kcal/m <sup>2</sup> h °C)	(W/m <sup>2</sup> K)
20	0,57	0,49	1,29	1,50
30	0,86	0,74	0,94	1,09
40	1,15	0,99	0,74	0,86
50	1,44	1,24	0,61	0,71
60	1,73	1,49	0,52	0,60
70	2,02	1,74	0,45	0,52
80	2,31	1,99	0,40	0,46
90	2,61	2,24	0,36	0,42
100	2,89	2,48	0,33	0,38

#### Izdelek

MINERALNA VOLNA v vrečah JUS U.M9.015

FILCI mineralne volne v rolah

VRVI z mineralne volne

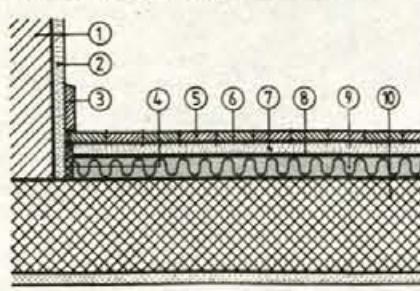
BLAZINE mineralne volne, šivane na valoviti le-penki

BLAZINE mineralne volne, lepljene na Al-foliji enostr.

BLAZINE mineralne volne na žičnem pletivu enostr.

BLAZINE, šivane na pergaminu enostransko poltrde plošče iz mineralne volne (Dln 18165)

#### IZOLACIJA TAL NA AB PLOŠČI

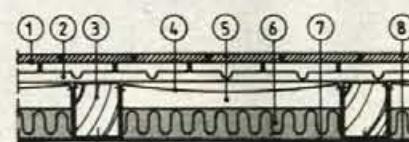


- 1 opečni zid  
2 notranji omet  
3 kotna letev  
4 stiropor  
5 parket  
6 bit. masa za parket  
7 cementni estrih  
8 strešna lepenka  
9 min. volna FENOTERM  
10 AB plošči

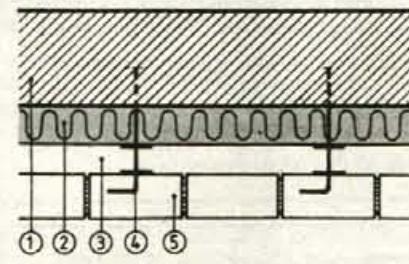
Mineralna volna ustreza JUS U.M9.015.  
Koeficient topotne prevodnosti = 0,0456 – 0,0873 W/kg (za volumenske teže od 80 – 200 kg (računska vrednost iz tehničnih predpisov za gradbeništvo G 1971).

#### IZOLACIJSKE STREHE

- 1 strešniki  
2 letve  
3 špirovec  
4 bitumizirana strešna lepenka  
5 prezačevanje d min = 4cm  
6 mineralna volna FENOTERM  
7 PVC folija  
8 leseni opaž



#### IZOLACIJA ZUNANJEGA ZIDU, ZAŠČITENA S FASADNO OPEKO



- 1 zid  
2 min. volna FENOTERM  
3 zračenje  
4 distančnik  
5 zid iz fasadne opeke



izolirka  
LJUBLJANA

ELITA — ELITA — ELITA — ELITA — ELITA — ELITA — ELI

## POSEBNO OBVESTILO

Zaradi adaptacije stavbe na Titovem trgu 7 bomo preselili

### MOŠKI IN ŽENSKI SALON NA

PREŠERNOVO 14, KRANJ (v stavbi trgovine E moda)

### VEŽA — MOŠKI SALON

### I. NADSTROPJE — ŽENSKI SALON

Obnovljena trgovina na Titovem trgu 7 bo odprta predvidoma 8. septembra 1986.

Vse cenjene kupce prosimo za razumevanje in se še naprej priporočamo za nakupe!

*Elita*

MI Z VAMI — VI Z NAMI — MI Z VAMI — VI Z NAMI — MI Z VA

**lip**  
**bled**

LIP BLED  
Lesna industrija TOZD FILBO,  
Ajdovska 2, Bohinjska Bistrica

Odbor za medsebojna delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge za nedoločen čas s polnim delovnim časom za:

1. VEČ STROJNIH MEHANIKOV
2. VEČ EL. VARILCEV
3. VEČ POMOŽNIH KOVINSKIH DELAVEV

Pogoji: pod 1. in 2. — IV. stopnja zahtevnosti kovinske smeri pod 3. — I. stopnja zahtevnosti

Kandidati naj pošljajo pisne izjave z dokazili o izobrazbi do 30. avgusta 1986 na naslov: Lip Bled, TOZD Filbo, Ajdovska 2, Bohinjska Bistrica, s pripisom »Odbor za medsebojna delovna razmerja«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po poteku roka za sprejem prijav.

**PETROL**

SOZD PETROL  
TOZD TRGOVINA KRAJN  
Staneta Žagarja 30

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge:

1. ČISTILKE  
za bencinski servis Voklo — 2 delavci

Pogoji: NK delavec

Posebni pogoj je uspešno opravljeno enomesecno poskusno delo. Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pisne prijave sprejemamo na gornji naslov 8 dni po ob-javi.

## POZNATE SKRIVNOSTI KRUHA?

O kruhu je bilo že veliko napisanega. Bili so časi, ko so kruh drugače spoštovali, kakor ga spoštujejo danes. Kruhovo drobtinico so poljubili, preden so jo dali v usta; odtod tudi izrek: če kruhek pada ti na tla, poberi in poljubi ga!

Danes tako plemenitega odnosa do kruha nimamo več, ker pozabljamo, koliko znoja preteče, preden se pšenično zrnje pridelava in obdelava v kruh. Kruh se še vedno valja po smetnjakih, res da manj kot prejšnja leta, a še vedno preveč za čas, v katerem živimo. Naučeni smo, da jemo svež, še topel kruh, čeprav zdravstveni delavci priporočajo uležan, najmanj dan star kruh. Potrošniki se jezijo, če trgovci ne naročijo dovolj svežega kruha, medtem ko na prodajnih policah prezrejo trajni kruh, češ da ni dober. Trajni kruh je tisti, ki so mu peki s posebnim načinom peke podaljšali trajnost. To so delale že naše babice in prababice, ko so testu dodajale kis.

Na prodajnih policah naših trgovin vidimo lično zavite hlebčke z napisu ŠTAJERSKI KRUH, PRLEŠKI KRUH in TURISTIČNI KRUH. Štajerski in prleški kruh sta izdelana iz temne pšenice in ržene moke, ki daje kruhu specifičen okus, ker vsebuje veliko beljakovin in kalcija ter veže več vode, kar podaljšuje svežost kruha. Pšenična moka le zrahlja njegovo strukturo.

Štajerski in prleški kruh prištevamo med trajne kruhe, ker je njuna »živiljenjska doba« podaljšana na teden dni. Pakirana sta v foliji, kar pomeni, da ju je hotel proizvajalec obvarovati sekundarnih okužb, zato sta primerna za shranjevanje v hladilniku ali zamrzovalni skrinji, za potovanje, skratka kot rezerva za nepričakovane goste ali praznične dni.

Turistični kruh ima prav tako podaljšano trajnost, le s to razliko, da je iz bele moke.

Naštete trajne kruhe proizvaja žitova pekarna TRIGLAV-GORENJKA iz Lesc, zato ni opravičila, da bi pred prazničnimi dnevi ostali brez kruha.

To so visokokvalitetni kruhi, ki jih zunaj naših meja dobro poznajo in cenijo. Zato jih tudi vi zahtevajte pri vašem prodajalcu.



Triglav - Gorenjka

LESCE



ROŽNA DOLINA 8



KMETIJSKA MEHANIZACIJA — ŽIVILSKA INDUSTRIZA — GNOJILA — SEMEMA — VELIKA RAZSTAVA VSEH VRST ŽIVINE — PRODAJA BLAGA ŠIROKE POTROŠNJE

## 24. MEDNARODNI KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM GORNJA RADGONA 22. do 31. avgusta 1986

SODELUJE VEČ KOT 1000 DOMAČIH IN TUJIH RAZSTAVLJALCEV

— STROKOVNA PREDAVANJA —

— PREDAVANJA ZA HOBISTE — AVKCIJSKA PRODAJA GOVEJE ŽIVINE

DO VARNOST  
TOZD VAROVANJE PREMOŽENJA KRAJN

Cesta JLA 16

objavlja zaradi posodobitve dejavnosti prosta dela in naloge

VEČ VARNOSTNIKOV — RECEPTORJEV —

INFORMATORJEV

Kandidatom nudimo:

- zdrževanje dela za nedoločen čas
- strokovno usposabljanje
- samostojnost dela
- organiziran letni oddih v lastnih počitniških kapacitetah
- stimulativni OD od 100.000.— do 140.000.— din

Od kandidatov zahtevamo:

- kreativnost, samostojnost in odgovornost pri delu, discipliniranost in doslednost pri delu
- da kandidat ni bil sodno kaznovan oz. ni v kazenskem postopku
- izpolnjevanje pogojev za nošenje orožja
- starost do 45 let
- da bo s svojim delom in obnašanjem skrbel za podružljajne varnostnega sistema in razvoj varnostne kulture.

Vse zainteresirane vabimo, da se osebno oglasite na razgovor vsak dan od 7. do 8. ure na sedežu TOZD Varovanje premoženja Kranj, Cesta JLA 16, kjer vam bomo lahko podrobnejše opisali dela in naloge pri varovanju družbenega premoženja.

Objava velja 30 dni od dneva objave.



Komisija za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge:

1. VODENJE BLAGOVNEGA IN MATERIALNEGA KNJIGOVODSTVA
2. MEHANIKA ZA POPRAVILO ŠIVALNIH STROJEV
3. ENEGA DELAVCA ZA DELO V KROJILNICI (nakladanje blaga v plasti ali številčenje izkrojenih delov)
4. POSLUŽEVANJE DELAVEV (izvajanje internega transporta v proizvodnji)
5. PRIPRAVNICA ZA IZDELovanje KROJEV ZA KROJENJE
6. PRIPRAVNICA ZA OPRAVLJANJE DEL IN NALOG V VZORČNEM ODDELKU
7. STROJNO ŠIVANJE MANJ ZAHTEVNIH OPERACIJ (obšivanje, zatrjevanje, izdelovanje gumbnic, šivanje gumbov)

Pogoji:

- pod 1. — srednja ekonomska šola in dve leti delovnih izkušenj
- pod 2. — V. stopnja strokovne izobrazbe — smer finomehanik, zaželeno so delovne izkušnje
- pod 3. — III. ali II. stopnja strokovne izobrazbe tekstilne smeri ali priučen delavec ustrezne smeri
- pod 4. — III. stopnja strokovne izobrazbe tekstilne usmeritve, eno leto delovnih izkušenj
- pod 5. — pripravnik mora imeti končano srednjo šolo smeri modelarski tehnik
- pod 6. — pripravnik mora imeti končano VI. stopnjo strokovne izobrazbe — smer modni oblikovalec
- pod 7. — III. stopnja strokovne izobrazbe tekstilne smeri in 6 mesecev delovnih izkušenj

Dela in naloge zdržujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajte v 8 dneh po objavi na naslov: Oblačila Novost Tržič, komisija za delovna razmerja.



ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE KRAJN

PROJETIRA PROIZVAJA INSTALIRA PRODAJA SERVISIRA

**SERVISIRA:**

V garancijski dobi servisiramo vse akustične aparate, kasetofone, video rekorderje, TV in TVC aparature na slednjih proizvajalcev: ISKRA, EI, RUDI ČAJEVEC, GRUNDING in skupinske antenske naprave IMP Ljubljana.

Razen tega servisiramo elektromotorje tovarne SEVER iz Subotice, ročna električna orodja ISKRA — Kranj in varilne transformatorje RADE KONČAR Skopje.

**ZUNAJ GARANCIJE SERVISIRAMO:**

- vse vrste radijskih sprejemnikov
- kasetofone
- el. gramofone
- HI — FI naprave
- avtoradijske sprejemnike in kasetofone
- TV črno — bele aparate
- TV varilne aparate
- video rekorderje
- posebej opozarjam, da poceni regeneriramo osla bele črno — bele in barvne ekrane
- izvajamo meritve in popravljamo skupinske antenske naprave
- vse vrste električnih motorjev do 100 kw, črpalk, ventilatorje, varilne transformatorje in električna ročna orodja

Za servisiranje imamo na razpolago najmodernejše priporočke in merilne instrumente.

RUDNIK URANA ŽIROVSKI VRH v ustanavljanju  
GORENJA VAS — Todaž 1

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge s polnim delovnim časom

1. PLANERJA PROIZVODNJE — OPERATIVNI TEHNOLOG PRIPRAVE DELA
2. OPERATERJA V PREDELOVALNEM OBRATU
3. KURJAČA PARNIH KOTLOV
4. 8 KLJUČAVNIČARJEV
5. VEČ KV RUDARJEV
6. VEČ VOZNIKOV JAMSKE MEHANIZACIJE
7. GEOLOGA OPERATERJA

Pogoji:

- pod 1. — diplomirani inženir ruderstva
- strokovni izpit
- do 5 let delovnih izkušenj
- delno jamsko delo
- pod 2. — poklicna izobrazba kemijske, metalurske, kovinske ali elektro smeri
- 2 leti delovnih izkušenj
- 4-izmensko delo
- pod 3. — KV ključavničar oziroma drug ustrezni poklic
- izpit za upravljanje visokotlačnih kotlov — strojniki kotla
- 2 leti delovnih izkušenj
- 4-izmensko delo
- pod 4. — KV ključavničar
- zaželen atest za varjenje
- 2 leti delovnih izkušenj
- pod 5. — KV rudar (3-letna rudarska šola)
- 2 leti delovnih izkušenj
- starost nad 21 let
- jamsko in triizmensko delo
- pod 6. — KV delavec (rudar, strojniki, vozniki)
- strojniki TGM
- vozniki izpit C kategorije
- 2 leti delovnih izkušenj
- starost nad 21 let
- jamsko in triizmensko delo
- zaželenena kasnejša prekvalifikacija v KV rudarja
- pod 7. — KV delavec
- starost nad 21 let
- vozniki izpit B kategorije
- 3-izmensko delo

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom za vsa dela, od 1. do 7.

Za vsa objavljena dela zahtevamo uspešno opravljen zdravniški pregled pred sklenitvijo delovnega razmerja.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh na gornji naslov. Po potrebi bomo kandidate vabi na razgovor.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh.



Tržiško podjetje industrijsko kovinske opreme p. o. Tržič, Koroška 17 TIKO

Po sklepu delavskega sveta in komisije za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

## 1. VODJE TEHNIČNEGA PODROČJA

## 2. VODJE KOMERCIALE

Kandidati za navedena dela in naloge morajo poleg splošnih, z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod 1. — visoka ali višja strokovna izobrazba strojne smeri
- 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delih in nalagah
- pasivno znanje nemškega jezika
- pod 2. — visoka ali višja strokovna izobrazba ekonomske, komercialne ali organizacijske smeri
- 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delih in nalagah
- pasivno znanje nemškega jezika

Poleg navedenih pogojev zahtevamo tudi psihofizične sposobnosti, in sicer sposobnosti vodenja in organiziranja, smisel za komuniciranje in sodelovanje ter družbeno primeren odnos do samoupravljanja.

Navedena dela in naloge razpisujemo za 4 leta.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati vložijo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Tiko Tržič, Komisija za delovna razmerja, Koroška 17, Tržič.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končani izbiri.

## OSNOVNA ŠOLA HEROJA GRAJZERJA TRŽIČ

Svet osnovne šole razpisuje dela in naloge

## RAVNATELJA

Kandidat mora izpolnjevati pogoje iz 89. člena Zakona o osnovni šoli.

Poleg tega mora

- imeti višjo ali visoko izobrazbo pedagoške smeri,
- imeti najmanj 5 let delovnih izkušenj v vzgojno-izobraževalnem delu po opravljenem strokovnem izpitu
- izpolnjevati določila iz 57. člena družbenega dogovora o kadrovski politiki občini Tržič

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite v 15 dneh po objavi razpisa svetu osnovne šole heroja Grajzerja Tržič, z oznako »za razpisno komisijo«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po izbiri za prijavo.

## DELOVNI ČAS:

od 9. do 19. ure (zabavni program do 24. ure)

## NEDELJA, 24. avgusta

- ob 10. uri velika parada kmečkih opravil in navad
- ob 15. uri velike koniske dirke

## SIS ZA ZAŠČITO OTROK SOMBOR

razpisuje prosta dela in naloge

## UPRAVNIKA OBJEKTA V KRANJSKI GORI — 1 delavec

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev imeti še:

- končano srednjo šolo ekonomske ali pedagoške smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj.

Dela in naloge razpisujemo za nedoločen čas. Osebni dohodek je določen po Pravilniku o delitvi sredstev za osebne dohodek SIS za zaščito otrok Sombor. Stanovanja ni.

Kandidati naj v 8 dneh po objavi pošljejo prijave z dokazili o šolski izobrazbi, o delovnih izkušnjah in zdravniško spricavo na naslov: SIS za zaščito otrok, 25000 Sombor, Laze Kotiči 3.

KOVIN, Kovinsko podjetje p. o.  
H. Verdnika 22, Jesenice

Po sklepu odbora za kadre, informiranje in družbeni standard 3. izredne seje z dne 5. 8. 1986 objavljamo z oglasom prosta dela in naloge:

## 1. RAZVIJANJE IN PROJEKTIRANJE IZDELKOV IN TEHNOLOGIJE I. (en delavec)

Pogoji: — dipl. strojništva  
— 30 mesecev delovnih izkušenj na razvoju in tehnologiji

## 2. RAZVIJANJE IN PROJEKTIRANJE IZDELKOV IN TEHNOLOGIJE II. (en delavec)

Pogoji: — ing. strojništva  
— 18 mesecev delovnih izkušenj na razvoju in tehnologiji

## 3. KONSTRUIRANJE IZDELKOV IN TEHNOLOGIJE (en delavec)

Pogoji: — 4-letna srednja šola strojne smeri ali V. stopnja srednjega usmerjenega izobraževanja  
— 20 mesecev delovnih izkušenj na konstruiranju izdelkov in tehnologiji

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov: KOVIN, Kovinsko podjetje p. o., Heroja Verdnika 22, 64270 Jesenice v roku 8 dni po objavi. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po zadnji objavi.



KOKRA, trgovska DO, n. sol. o., Kranj, Poštna ul. 1

objavlja za potrebe DSS Skupne službe prosta dela in naloge:

## I. ORGANIZATOR — PROGRAMER

Posebni pogoji:  
— izobrazba VI. stopnje (organizacijsko-računalniška, ekonomska, tehnična)  
— dve leti delovnih izkušenj  
— poskusno delo tri mesece

Približni osebni dohodek 185.000.— dinarjev mesečno

II. PROGRAMER

Posebni pogoji:  
— izobrazba V. stopnje (organizacijsko-računalniška, ekonomska, tehnična)  
— štiri leta delovnih izkušenj  
— poskusno delo dva meseca

Približni osebni dohodek 165.000.— dinarjev mesečno

Pismene ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajte v 15. dneh po objavi na gornji naslov. Obveščeni boste v 15 dneh od dneva izbire.

## SKUPŠINA OBČINE JESENICE

Razpisna komisija pri delovni skupnosti Sekretariata za notranje zadeve objavlja prosta dela in naloge:

## REFERENTA ZA POTNE LISTINE, ZADEVE TUJCEV IN GIBANJE V MEJNEM PASU



# sava commerce

trgovina z gumenimi in kemičnimi izdelki

Kranj, prodajalna Koroška cesta 2

Obiščite našo prodajalno in naš paviljon na sejmu v Kranju od 15. do 24. avgusta

Po zelo ugodnih cenah in z brezplačno dostavo do 35 km lahko nabavite

## TRAKTORSKO PNEVMATIKO



Nudimo tudi pnevmatiko za vsa potniška in tovorna vozila

Imamo klinasta jermenja, razna lepila in razni drugi gumeni-tehnični materiali.

### KULTURNA SKUPNOST JESENICE.

Na podlagi 3. člena sklepa o podeljevanju ČUFARJEVIH PLAKET IN DIPLOM skupščina Kulturne skupnosti Jesenice

#### RAZPISUJE

#### ČUFARJEVE PLAKETE IN DIPLOME ZA LETO 1986

Čufarjeve plakete se podeljujejo organizacijam in posameznikom za:

- posebne dosežke pri ustvarjalnem delu na področju kulturnih dejavnosti
- kvalitetne kulturne dosežke v občinskem in širšem prostoru
- dosežke strokovnega in znanstvenega dela
- za več kot 25-letno organizacijsko in animatorsko delo

Čufarjeve diplome se podeljujejo organizacijam in posameznikom za:

- aktivnost in uspehe na področju kulturnih dejavnosti
- uspehe, ki pospešujejo kulturno dejavnost na področju propagande in publicitete
- dolgoletno uspešno organizacijsko in animatorsko delo na področju kulture

Predloge za podelitev lahko dajo občani, kulturne in druge organizacije ter društva.

Pisne predloge z obrazložitvijo je treba predložiti strokovni službi Kulturne skupnosti Jesenice, Titova 65 do 30. septembra 1986.



ELEKTRO GORENJSKA, DELOVNA ORGANIZACIJA ZA DISTRIBUCIJO IN PROIZVODNJO ELEKTRIČNE ENERGIJE, n. sub. o. Kranj, Cesta JLA 6, TOZD ELEKTRO SAVA Kranj, n. sub. o. Kranj, Stara cesta 3

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

#### 1. OPRAVLJANJE STIKALNIČARSKIH DEL V HE SAVA Kranj

Pogoji: - elektrotehnik za jaki tok V. stopnje  
- 3 leta delovnih izkušenj  
- zaželen strokovni izpit za upravljalca energetskih naprav

#### 2. OPRAVLJANJE ENOSTAVNIH ELEKTROMEHANIČNIH DEL

Pogoji: - elektrikar - IV. stopnja  
- pripravnik

Z delavci bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.  
Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati posljejo na naslov: TOZD ELEKTRO SAVA Kranj, n. sub. o. Stara cesta 3, Kranj, v 8 dneh po objavi.  
O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po opravljeni izbiri.

### OBVESTILA, OGLASI



## Kmetijsko živilski kombinat Gorenjske TOZD AGROMEHANIKA

Kranj — Hrastje 52/a

tel.: 23-059, 28-274, 28-273, 27-285, 24-372, komerciala: 24-778



### T.V. 420

Vabimo vas na sejem v Kranju od 15. do 24. avgusta 1986, kjer razstavljamo in prodajamo stroje iz celotnega prodajnega programa:



### IMT 539

1. stroje in priključke proizvajalca TOMO VINKOVČ, Bjelovar
2. stroje in priključke proizvajalca IMT, Beograd
3. priključke iz lastnega proizvodnega programa: škropilnice, kultivatorje z ježem, sadilce krompirja itd.

S kmetijsko mehanizacijo iz gornjih programov se lahko oskrbite na sejmu ali pa v Prodajno-servisnem centru v Hrastju pri Kranju (dostop: vzhodni izstop z avtocesto), na Koroški cesti 25, Kranj (tel.: 24-786) in v našem Prodajno-servisnem centru v Mariboru, Primorska 9 (tel.: 062 38-980, 062 38-861). Dobavni rok za kmetijsko mehanizacijo so kratki, za TV 18 in 21 KS popust.

Rezervni deli in servisne usluge so zagotovljene.



### SAVSKE ELEKTRARNE LJUBLJANA, n. sol. o. TOZD ELEKTRARNA MOSTE

ponovno objavlja prosta dela in naloge

#### OBRATOVNEGA KLJUČAVNIČARJA II — STROJNIKA ZAMENJEVALCA

Pogoji: - KV kovinarske smeri in 3 leta delovnih izkušenj  
- preizkus strokovnih in delovnih zmožnosti  
- ustrezne psihofizične sposobnosti delavca

Zaželen je izpit za strojnike vodnih turbin.  
Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.  
Stanovanja ni na razpolago.

Prošnje z dokazili o strokovni izobrazbi pošljite v 10 dneh po objavi na naslov: Savske elektrarne Ljubljana, TOZD Elektrarna Moste-Žirovnica, komisija za delovna razmerja.  
Kandidati bodo obveščeni v 8 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

### VZGOJNI ZAVOD FRANA MILČINSKEGA SMLEDNIK

objavlja prosta dela in naloge

#### RAČUNOVODJE za nedoločen čas

Pogoji: - ekonomska srednja šola, 2 leti delovnih izkušenj, poskusno delo traja tri mesece

Prijave sprejemamo v 8 dneh po objavi na naslov: Vzgojni zavod, 61216 Smlednik.



### Kovinska oprema KO-OP MOJSTRANA

Delavski svet ponovno razpisuje v skladu z dokazili 6. alinee 45. člena statuta delovne organizacije prosta dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi za mandatno dobo štirih let za

#### VODENJE PROIZVODNEGA SEKTORJA

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, družbenim dogovorom in samoupravnimi sporazumi, mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- izobrazba I. stopnje fakultete za strojništvo s poznavanjem načel organizacije in ekonome proizvodnje ali
- I. stopnja visoke šole za organizacijo dela — proizvodna smer
- 5 let delovnih izkušenj
- aktiven odnos do razvijanja samoupravljanja

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi razpisa na razpisno komisijo v DO Kovinska oprema Mojstrana, Alojza Rabiča 58, Mojstrana.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem razisu.

#### Naravno zdravilišče TRIGLAV MOJSTRANA

Objavljam prosta dela in naloge:

#### RAČUNOVODJE (ni reeleklecija)

Pogoji: - višja ali srednja šola ekonomske smeri  
- zaželeno so delovne izkušnje

#### KVALIFICIRANEGA KUHARJA

Pogoji: - končana gostinska šola — smer kuhar

#### KVALIFICIRANEGA NATAKARJA

Pogoji: - končana gostinska šola — smer natakar

Z dela in naloge, ki so navedena, bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Naravno zdravilišče Triglav Mojstrana, Savska 2.

### DEŽURNI VETERINARJI

od 15. 8. do 22. 8. 1986

za občini Kranj in Tržič  
od 6. do 22. ure Živinorejsko-veterinarski zavod Gorenjske,

tel.: 25-779 ali 22-781,  
od 22. do 6. ure pa na tel.: 22-994

za občino Škofja Loka

JANKO HABJAN, dipl. vet., Žiri, Polje 1, tel.: 69-280  
MARKO OBLAK, dipl. vet., Škofja Loka, Novi svet 10, tel.: 60-577 ali 44-518

za občini Radovljica in Jesenice  
JANEZ URH, dipl. vet., tel.: 23-716 ali 25-779

#### Osnovna šola STANETA ŽAGARJA Kranj

Svet osnovne šole razpisuje prosta dela in naloge:

#### 2 SNAŽILK

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

Pogoj: končana osnovna šola, delo v popoldanskem času  
Poskusno delo traja en mesec.

Nastop dela takoj.

Prijave naj kandidati pošljijo v 8 dneh, o izbiri pa bodo obveščeni v 30 dneh po poteku razpisa.

**MERKUR Kranj**

## MALI OGLASI

tel.: 27-960

cesta JLA 16

## aparati, stroji

Ugodno prodam stereo radio na kasete in plošče z zvočniki posebej, firma Philips, Krasnik Maria, Cesta svobode 16, Radovljica.

Poceni prodam novo krožno ŽAGO z motorjem 4 kW, prijenjeno tudi za mazarska dela, GENERATOR 2 kW 220 V, 1500 obratov, tel.: (061) 832-841 12700

Prodam CIRKULAR za terensko žaganje drv ali BCS kosilnico brez grebena, Tel.: 61-032 12701

Prodam TRAKTOR universal 44B, pogon na dva zadnjina kolesa, s kabino, Zavrh, Podrečja 45, Mavčiče, Tel.: 40-060 12702

Prodam barvni TELEVIZOR iskra z novim ekranom, Tel.: 70-267 12703

Prodam malo rabljeno KOMPRESOR prva petoletka, 60 litrov, za 12 SM, (nov 17 SM) in pet sezona rabljeno dansko litozelezeno PEČ za centralno ogrevanje, 25.000 kcal, brez bojlerja, Fric, Zveznikova 5/a, Kranj, tel.: 27-937 12704

Prodam PAJKA FAR na 4 vretena, Grad 17, Cerkle 12705

Prodam rotacijsko KOSILNICO SIP 165, dvorazredni PLUG, Jezerška cesta 6, Kranj 12706

Prodam silačni KOMBAJN SIP SK 80, Sp. Bela 7, Preddvor 12707

HUSQUARNA CR 250, letnik 81, prodam, Ahačič Vinko, Podlubelj 47, 64290 Tržič 12708

Prodam stereo KASETOFON z črniško deklaracijo, Dolenc, Hafnarjeva pot 17, Kranj — Stražišče 12709

Prodam SEKULAR 4 kW, primeren za tesarska dela, Kranj, Jezerska c. 122 12710

Prodam dobro ohranjen TRAKTOR univerzal 445 DT, Pogon na vsa kolesa, 1800 delovnih ur, Tringer, Šmarjetna gora 2, Kranj 12711

Prodam traktorski enoredni IZRUVAČ za krompir in kupin suhe, smrekove DESKE, Kalan, Poljšica 6, Podprt, tel.: 70-225 12712

Zaradi preusmeritve prodam SAMONAKLADALKO SIP PRP 2 (19 m<sup>3</sup>), rabljeno tri sezone, in rotacijsko KOŠILNICO z gnetilcem, delovna širina 1650, rabljena eno sezono, Rant, Podbreze 20 12713

Prodam nerabljeno ŠIVALNI STROJ privileks, Tel.: 79-934 12714

Ugodno prodam barvni TV RIZ (telefunken), star 5 let, Tel.: 26-996 12715

Poceni prodam malo rabljeno RA-DIO-GRAMOFON iskra trenta z dve-ma zvočnikoma, kupcu podarim 20 velikih narodnozabavnih plošč, Drago Erez, Frankovo naselje 69, Šk. Loka 12716

Električni VILIČAR indos 1200 kg, v voznem stanju, prodam, Tel.: (061) 831-006 12717

ŠIVALNI STROJ pfaff, nov, industrijski, prodam, Vogrinec, Proletarska 7, Tržič 12718

Prodam industrijski ŠIVALNI STROJ singer, Rade Stojilov, Ljubno 57, Podprt, tel.: 70-145 12719

Prodam črno-beli TV gorenje TOPAZ (senzor), Marja Vidic, tel.: (064) 75-784, Dobrška 1, Lesce 12720

PREŠO za sadje, 50 l, in kombiniran ŠTĚDLINKI (4+2) prodam, Tel.: 77-879 12721

Prodam nov ŠIVALNI STROJ ruža selektrotronik v kovčku, lahko tudi na dva obroka, Tel.: 61-784 v večernih urah, sobota in nedelja ves dan, 12722

TRAKTOR štore 504, letnik 85, prodam, Jernej Meglič, Lom, Potarje 3, Tržič 12723

Prodam GLASBENI STOLP po delih, dvojni KASETOFON, 12 SM, ojačevalci, 4 SM, in zvočniki, 4 SM, Tel.: 27-743 12724

Prodam singerjev STROJ ZA PLETENJE in PISALNI stroj, Tel.: 61-973, od 16 do 18 ure, 12725

Hi-Fi ojačevalci sansui 2 x 30 W, prodam za 2,9 SM, Ješetova 24/a, Stražišče, Kranj 12920

Prodam IZRUVAČ za krompir, enovrstni, willmause, Visoko 47, Tel.: 43-107 12921

Poceni prodam novo krožno ŽAGO z motorjem 4 kW, prijenjeno tudi za mazarska dela, GENERATOR 2 kW 220 V, 1500 obratov, tel.: (061) 832-841 12700

Prodam CIRKULAR za terensko žaganje drv ali BCS kosilnico brez grebena, Tel.: 61-032 12701

Prodam TRAKTOR universal 44B, pogon na dva zadnjina kolesa, s kabino, Zavrh, Podrečja 45, Mavčiče, Tel.: 40-060 12702

Prodam barvni TELEVIZOR iskra z novim ekranom, Tel.: 70-267 12703

Prodam malo rabljeno KOMPRESOR prva petoletka, 60 litrov, za 12 SM, (nov 17 SM) in pet sezona rabljeno dansko litozelezeno PEČ za centralno ogrevanje, 25.000 kcal, brez bojlerja, Fric, Zveznikova 5/a, Kranj, tel.: 27-937 12704

Prodam PAJKA FAR na 4 vretena, Grad 17, Cerkle 12705

Prodam rotacijsko KOSILNICO SIP 165, dvorazredni PLUG, Jezerška cesta 6, Kranj 12706

Prodam silačni KOMBAJN SIP SK 80, Sp. Bela 7, Preddvor 12707

HUSQUARNA CR 250, letnik 81, prodam, Ahačič Vinko, Podlubelj 47, 64290 Tržič 12708

Prodam stereo KASETOFON z črniško deklaracijo, Dolenc, Hafnarjeva pot 17, Kranj — Stražišče 12709

Prodam SEKULAR 4 kW, primeren za tesarska dela, Kranj, Jezerska c. 122 12710

Prodam dobro ohranjen TRAKTOR univerzal 445 DT, Pogon na vsa kolesa, 1800 delovnih ur, Tringer, Šmarjetna gora 2, Kranj 12711

Prodam traktorski enoredni IZRUVAČ za krompir in kupin suhe, smrekove DESKE, Kalan, Poljšica 6, Podprt, tel.: 70-225 12712

Zaradi preusmeritve prodam SAMONAKLADALKO SIP PRP 2 (19 m<sup>3</sup>), rabljeno tri sezone, in rotacijsko KOŠILNICO z gnetilcem, delovna širina 1650, rabljena eno sezono, Rant, Podbreze 20 12713

Prodam zamrzvalno SKRINJO, 380 l, gorenje, in termotor OKNO jelovica 100 x 120, Janez Kavar, Na Jasni 25, Tržič 12735

Prodam kuhinjske ELEMENTE in ŠTĚDLINKI (2 plin + 2 elektrika) multigas in LO-NEC ekonom, 71, Tel.: 28-510 12732

Poceni prodam samsko OPRAVOVIVA Stare, Jezerska c. 9/b, Kranj 12733

Prodam nerabljeno zamrzvalno OMARO gorenje, v garanciji, ZOS 203, Naslov v oglašnem oddelku, 12734

Prodam zamrzvalno SKRINJO, 380 l, gorenje, in termotor OKNO jelovica 100 x 120, Janez Kavar, Na Jasni 25, Tržič 12735

Prodam kuhinjske ELEMENTE in ŠTĚDLINKI (2 plin + 2 elektrika), Kupini elemente pohištva triglav 08, Janeza Puharja 1, stanovanje 45 12736

Prodam KAVČ in dve FOTELJA, Tel.: (064) 77-119 12737

Prodam rabljeno KUHINJO, litozele-zno kopalino KAD 160 cm, otroško PO-STELJICO in leva prednja vrata za R-4, informacije po tel.: 61-176 12738

Prodam dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ privileks, Tel.: 79-934 12714

Prodam dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ ruža selektrotronik, star 5 let, Tel.: 26-996 12715

Poceni prodam malo rabljeno RA-DIO-GRAMOFON iskra trenta z dve-ma zvočnikoma, kupcu podarim 20 velikih narodnozabavnih plošč, Drago Erez, Frankovo naselje 69, Šk. Loka 12716

Električni VILIČAR indos 1200 kg, v voznem stanju, prodam, Tel.: (061) 831-006 12717

ŠIVALNI STROJ pfaff, nov, industriski, prodam, Vogrinec, Proletarska 7, Tržič 12718

Prodam tri kolesa: OTROSKO TROKOLO, PONY IN ŽENSKO KOLO, Brezal, Britof 112, tel.: 36-092.

Prodam INVALIDSKI VOZIČEK s posilnim motorjem znamke Meyer, uvožen, cena 25.000 din, Milan Podjed, Zg. Brnik 40, Cerkle 12762

Prodam jedilni KROMPIR ajster, Praprotna polica 24, Cerkle 12572

Prodam športni otroški ŽAGO, Kavčič, Godešič 17, Šk. Loka 12744

Prodam razno

Prodam dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ ruža selektrotronik, star 5 let, Tel.: 26-996 12715

Poceni prodam malo rabljeno RA-DIO-GRAMOFON iskra trenta z dve-ma zvočnikoma, kupcu podarim 20 velikih narodnozabavnih plošč, Drago Erez, Frankovo naselje 69, Šk. Loka 12716

Električni VILIČAR indos 1200 kg, v voznem stanju, prodam, Tel.: (061) 831-006 12717

ŠIVALNI STROJ pfaff, nov, industriski, prodam, Vogrinec, Proletarska 7, Tržič 12718

Prodam industrijski ŠIVALNI STROJ singer, Rade Stojilov, Ljubno 57, Podprt, tel.: 70-145 12719

Prodam črno-beli TV RIZ (telefunken), star 5 let, Tel.: 26-996 12715

Poceni prodam malo rabljeno RA-DIO-GRAMOFON iskra trenta z dve-ma zvočnikoma, kupcu podarim 20 velikih narodnozabavnih plošč, Drago Erez, Frankovo naselje 69, Šk. Loka 12716

Električni VILIČAR indos 1200 kg, v voznem stanju, prodam, Tel.: (061) 831-006 12717

ŠIVALNI STROJ pfaff, nov, industriski, prodam, Vogrinec, Proletarska 7, Tržič 12718

Prodam tri kolesa: OTROSKO TROKOLO, PONY IN ŽENSKO KOLO, Brezal, Britof 112, tel.: 36-092.

Prodam INVALIDSKI VOZIČEK s posilnim motorjem znamke Meyer, uvožen, cena 25.000 din, Milan Podjed, Zg. Brnik 40, Cerkle 12762

Prodam jedilni KROMPIR ajster, Praprotna polica 24, Cerkle 12572

Prodam športni otroški ŽAGO, Kavčič, Godešič 17, Šk. Loka 12744

Prodam razno

Prodam dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ ruža selektrotronik, star 5 let, Tel.: 26-996 12715

Poceni prodam malo rabljeno RA-DIO-GRAMOFON iskra trenta z dve-ma zvočnikoma, kupcu podarim 20 velikih narodnozabavnih plošč, Drago Erez, Frankovo naselje 69, Šk. Loka 12716

Električni VILIČAR indos 1200 kg, v voznem stanju, prodam, Tel.: (061) 831-006 12717

ŠIVALNI STROJ pfaff, nov, industriski, prodam, Vogrinec, Proletarska 7, Tržič 12718

Prodam tri kolesa: OTROSKO TROKOLO, PONY IN ŽENSKO KOLO, Brezal, Britof 112, tel.: 36-092.

Prodam INVALIDSKI VOZIČEK s posilnim motorjem znamke Meyer, uvožen, cena 25.000 din, Milan Podjed, Zg. Brnik 40, Cerkle 12762

Prodam jedilni KROMPIR ajster, Praprotna polica 24, Cerkle 12572

Prodam športni otroški ŽAGO, Kavčič, Godešič 17, Šk. Loka 12744

Prodam razno

Prodam dobro ohranjen ŠIVALNI STROJ ruža selektrotronik, star 5 let, Tel.: 26-996 12715

Poceni prodam malo rabljeno RA-DIO-GRAMOFON iskra trenta z dve-ma zvočnikoma, kupcu podarim 20 velikih narodnozabavnih plošč, Drago Erez, Frankovo naselje 69, Šk. Loka 12716

Električni VILIČAR indos 1200 kg, v voznem stanju, prodam, Tel.: (061) 831-006 12717

ŠIVALNI STROJ pfaff, nov, industriski, prodam, Vogrinec, Proletarska 7, Tržič 12718

Prodam tri kolesa: OTROSKO TROKOLO, PONY IN ŽENSKO KOLO, Brezal, Britof 112, tel.: 36-092.

Prodam INVALIDSKI VOZIČEK s posilnim motorjem znamke Meyer, uvožen, cena 25.000 din, Milan Podjed, Zg. Brnik 40, Cerkle 12762

Prodam

Prodam JUGO 45, letnik 81, Jagodnja, Prebačevje 21, Kranj 12657  
Prodam FIAT 128 P, letnik 84, 27.000 km, cena 83 SM. Tel.: 77-319 12658  
Prodam Z-101 S, letnik 79, Šk. Loka, Tel.: 82-527 12659  
Prodam zelo ohranljeno Z-101, letnik 78, cena 75 SM. Ogled v soboto do pooldine, Milenko Maletič, Borovška 94, Kranjska gora 12660  
Prodam plinsko napravo za osobni avto BEDINI JUNIOR. Tel.: 39-644 12661  
LADO 1200 ugodno prodam. Škrilj, Zatrnik 12662  
PEUGEOT 204 karavan, letnik 69, prodam, Igor Šorn, Breg 121, Žirovnik, tel.: 80-121 12663  
Prodam Z-101, letnik 81, Tel.: 38-009 12664  
Prodam R-18, star tri leta, Miha Šimčar, Zg. Duplje 33 12665  
Prodam Z-750 LC, letnik 80, Cesta na Loko 7, Tržič 12666  
Prodam ZASTAVO 101, letnik 76, obnovljen, neregistriran, cena 30 SM, tel.: 21-534 od 6. do 14. ure 12667  
Prodam JUGO 45, letnik 85, še v garančiji, Potočnik, Rovte 9, Selca, tel.: 85-067 12668  
Ugodno prodam MOTOR 14 M, z motorjem 90 ccm. Tel.: 47-241 12669  
Prodam FORD-TAUNUS 1.6, letnik 79, in garažo v Ulici V. Vlahovića. Ogled v soboto po 16. uri in v nedeljo. Tel.: 37-085, Lužovec, Juleta Gabrovška 19, Kranj 12670  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 84, Tel.: 61-861, int. 35, dopolne 12671  
Prodam SUZUKI, 125 kubikov, po delih, Franc Starman, Pungert 17, Škofja Loka 12672  
Prodam dele za FIAT 127, razen motorja Telefon 61-200, dopolne 12673  
Ugodno prodam R-16. Podrečja 11, Mavčice 12674  
Prodam FIAT 850, letnik 81. Ogled od 15. do 20. ure. Trata 24, Škofja Loka 12675  
Poškodovan VISO 11 RE, novo, nujno prodam. Ogled ves dan. Blažič, Frankovo naselje 73, Škofja Loka 12676  
Prodam vetrobransko STEKLO za ZASTAVO 101, Lukačič, Groharjevo naselje 5, Škofja Loka 12677  
Prodam ZASTAVO 128, letnik 83, garažirano, prevoženih 29.500 km. Pot na Vovke 2, Cerkje 12678  
Prodam ZASTAVO 101, letnik 80, Ulica 4. oktobra 23, Cerkje. Tel.: 42-887 12679  
Prodam dobro ohranjen MOTOR tomos avtomatik. Sp. Brnik 31 12680  
Prodam VW 1200, letnik 71. Lukanc, Trojerjeva 5/a, Kranj 12681  
Z-12 in R-5 prodam nadomestne DELE, Švab, Pristava 18, Tržič 12682  
Prodam APN 4, dobro ohranjen, za 10 SM, KOLO senior, 10 prestav, za 10 SM, JADRALNO DESKO za 7 SM Zupančičeva 12, Kranj 12683  
Prodam avto ZASTAVA 101, letnik 84, KAVC, 2 FOTELJA, jedilni KOT in MIZO. Brajič, Zlato polje 2/a, Kranj 12684  
Prodam R-4, starejši letnik, po ugodni ceni, in otroško POSTELJO z spijem, Beton, M. Pijade 9, Kranj, tel.: 25-004 12685  
Prodam VW HROŠČ, letnik 69, Franc Stritar, Črče 33, Kranj 12686  
Prodam SUZUKI GSX 750, dodatno opremljen, Tel.: 21-188 12687  
ZASTAVA 101 special, letnik septembra 81, opremljen, ugodno prodam, Tel.: 21-188 12688  
Prodam LADO 1600, letnik 80, cena 750.000 din. Zg. Bitnje 168, pri gasilskem domu v Jamu 12689  
Prodam rumen JUGO 55, letnik 85/Vi. Tel.: 27-953 12690  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 79, ali po delih. Branko Livšek, Kovor 91, Tržič 12691  
Prodam JUGO 45, star 3 mesece, po ugodni ceni. Božo Dajč, Golnik 46 12692  
Prodam RENAULT 4, special, letnik 80, registriran celo leto, po ugodni ceni. Justina Petevčič, Golnik 46 12693  
Ugodno prodam MOPED PONY EXPRESS. Tel.: 80-328 12694  
Prodam TOMOS APN 6 in tomos AUTOMATIC, novejša. Ogled vsak dan. Marjan Janečič, St. Zagorja 27, Radovljica 12695  
Z-101, letnik 78, ohranljeno, registrirano 1. 8. 87, prodam. Štefan Sukočević, Nova vas 11, Radovljica 12696  
Prodam dobro ohranljeno garažirano, Z-101 GTL 55, decembra 82. Tel.: 77-809 12697  
DIANO, letnik 79, prodam. Berčič, Beteče 4/a pri Škofji Loki 12698  
Prodam Z-101, letnik 75, registrirano do 1. 7. 87. Brane Leskovec, Škofjeloška 18, Kranj, Tel.: 23-049 12699  
Prodam GOLF JGL-D, letnik 85, prevoženih 22.000 km. Tel.: 23-655 po 20. uri 12700  
Prodam KOMBI IMV renault, letnik 78, registriran do 18. 5. 87. Tel.: 21-012 od 15. ure dalje 12701  
TOYOTA corolla 1100, letnik 78, prodam. Narinikova 2, Labore, Kranj 12702  
Nujno prodam R-4 GTL, letnik 81. Kordžez. Zalog 77 pri Cerkjah. Tel.: 42-572 12703  
Prodam R-5 TL, letnik 78. Tel.: 82-896 12704  
Prodam Z-101, letnik 79, dobro ohranljivo. Smokč 5, Žirovica 12705  
Prodam AUDI 80, letnik 74, registriran do 10. 3. 87. Tel.: 79-424 od 15. ure dalje 12706  
Z-101 GTL 55, 5 vrat, prodam, cena 133 SM. Tel.: 79-879 12707  
Prodam Z-750, letnik 76, redno vzdrževanje, ohranljeno. Ogled v soboto do pooldine, Kržnar, Tominčičeva 33, Stražišče, Kranj 12708  
Prodam 126 P, letnik 80. Janez Alenčič, Hudo 2, Tržič 12709

## GASILSKO DRUŠTVO ZGORNJI BRNIK

prireja v nedeljo, 17. avgusta 1986, ob 16. uri vrtno veselico. Zabaval vas bo ansambel KRVAVSKI KVINTET.

Vabijo gasilci!

Prodam neregistriran VW hrošč 1500, letnik 67, motor dober. Informacije po tel.: 27-598 v petek od 20. do 21. ure.

Ugodno prodam FORD fiesta, letnik 78. Tomša, Vešter 11, Škofja Loka 12889

Prodam R-4, letnik 76, v račun, vzemam tudi šivalni stroj. Tel.: 38-193 12890

Z-101 confort, letnik 81, dobro ohranljeno, prodam. Dorič, Frankovo naselje 82, Škofja Loka, Tel.: 60-947 12891

Prodam OPEL kadet, letnik 79, garažiran. Andrej Gros, Beguniška c. 33, Bistrica pri Tržiču 12892

Prodam Z 750, letnik 82, Franc Guzelj, Barbara 23, Hrastna pri Škofji Liki 12893

Prodam VW KOMBI, starejši, ohranjen. Tel.: 66-647 12894

Prodam Z 101, letnik 76, Letenje 5, Golnik 12895

Z 101 GTL 55, letnik 85, prodam. Naslov v oglašnem oddelku 12896

FORD taunus, letnik 71, generalno obnovljen, prodam. Gregorčičeva 1, Črče, Kranj 12897

Prodam R-4 TLS, letnik 78. Milan Rozman, Krize 175 12898

Menjam MZ 125, preurejen v moped za kros. Tel.: 79-953 12899

ŠKODA 120 L, letnik 79, spredaj karambolirano, prodam najboljšemu ponudniku. Tel.: 83-958 12900

Prodam MOTOR in MENJALNIK ter nekaj rezervnih DELOV za Z 101, karambolirano. Bohinjska Bela 82 12901

Prodam ALFA SUD 1200. Poljšica 39/a, Zg. Gorje 12902

Prodam ZASTAVO 750, starejši letnik, dobro ohranljeno in vozno. Jalen, Huje 23, Kranj. Tel.: 23-870 12903

Prodam KOMBI IMV 73, vozen, ne-registriran. Jenše, Stara c. 15 12904

Prodam Z 101, letnik 77, obnovljen, registriran do 4. 6. 87. Drago Dunjak, Kamna gorica 87 12905

Z 750, letnik 80, prodam. Tel.: 83-318 od 12. do 15. ure 12905

Prodam karambolirano vozeno ŠKODO, letnik 72, po ugodni ceni. Tel.: 79-525, popoldan 12906

Z 750 LE, junij 85, prodam. Tel.: 89-840 12907

Prodam AUDI 100 GL, cena 50 SM, ni dokončna, nova registracija. Tel.: 28-647 12908

**stanovanja**

Zakonski par s Koroške najame neopremljeno enosobno STANOVANJE na relaciji Gorenja vas—Škofja Loka do februarja 87. Šifra: Rudar 12510

STANOVANJE, lahko tudi opremljeno, vzamemo v najem za dobo dveh let. Ponudbe v oglašni oddelku pod Šifro: Dobr plačnik 12577

Zaradi službe išče dekle STANOVANJE v območju Škofje Loke. Tel.: 62-396, v popoldanskih urah. Šifra: Mesečni plačnik 12809

Oddamo opremljeno enosobno STANOVANJE, 48 m<sup>2</sup>, za dobo dveh let, najboljšemu ponudniku (Rudija Pepeža). Šifra: Veseljivo septembra 12810

V Kranju ali okolici iščem SOBO, sem mlado dekle, ki je pripravljeno nuditi tudi pomoč starejši osebi. Šifra: Hvaležnost 12811

Mlada tričlanska družina išče STANOVANJE v Kranju ali okolici, lahko nuditi pomoč pri raznih opravilih. Šifra: Vesela jesen 12812

Trisobno obnovljeno družbeno STANOVANJE v Kranju (Šorlijeva) zamenjam za enakovredno v Tržiču. Šifra: Planika 12813

Moški srednjih let išče SOBO v Kranju ali bližnji okolici. Po možnosti s pranjem perila. Ponudbe pod: Dobr plačnik — Marjan 12814

Iščem GARSONJERO ali manjše stanovanje v Kranju ali Tržiču. Ponudbe pod: Resna 12815

Najamem manjše STANOVANJE v Kranju ali okolici. Tel.: 39-261 zvečer, Kranj 12816

Prodam dvosobno STANOVANJE v Kranju. Informacije po tel.: 28-422 12817

Zamenjam enosobno STANOVANJE na Golniku za podobno v Kranju Rener, bife Kalvarija 12818

V najem vzamem enosobno STANOVANJE okolici Tržiča. Naslov v oglašnem oddelku 12819

Oddam preprosto SOBO poštene muškemu. Zglasite se lahko vsak dan na Višelnici 15, Zg. Gorje 12820

Mlad par išče STANOVANJE v Kranju ali okolici. Ponudbe pod Šifro: Na svojem 12821

## kupim

Kupim MOTOR za mercedes 250. Tel.: 27-230 12881

Kupim več smrekovih DESK 2,5 cm. Pungeršek, Pot na Jošta 7, Kranj 12802

Kupim nov ali malo rabljen PAJKL za krompir na motor in z dolgo mrežo. Tel.: 47-609 12803

Kupim SIMCO 1307, tel.: 24-973: dejanovik od 7. do 13. ure — Dore 12804

Kupim manjši negibljiv TRAKTOR do 26 kW, v zameno tamudi malo govedo, les itd. Naslov v oglašnem oddelku 12805

Prodam Z 750, letnik 76, redno vzdrževanje, ohranljeno. Ogled v soboto, Kržnar, Tominčičeva 33, Stražišče, Kranj 12806

Prodam 126 P, letnik 80. Janez Alenčič, Hudo 2, Tržič 12807

Kupim jesenovno PLOHE, Jože Šivic, Mizarstvo Brezje. Tel.: 79-839 (064) 12808

Kupim par dni staro TELE. Tel.: 79-600 12807

CTC B 212 OLJNI GORILEC, nov, kupim. Tel.: 77-120 po 20. uri 12808

## lokali

iščem PROSTOR za mirno obrt v Kranju ali bližnji okolici. Tel.: 34-093 12830

iščem PROSTOR za obrtno delavnico, lahko tudi potreben popravila, po možnosti v okolici Škofje Loke. Igor Zveznik, Poljane nad Šk. Loko 66 12216

## posesti

Kupim SOBO ali garsonjero na Bledu ali v bližnji okolici. Šifra: Gotovina 12815

Prodamo zazidljivo PARCELO v Sebenjih (550 m<sup>2</sup>) najboljšemu ponudniku. Šifra: Jesen 12822

Prodamo novo STANOVANJSKO HIŠO. Šifra: Titovo Velenje, tel.: 74-368 12823

Zazidljivo PARCELO v okolici Šk. Loke, 400 m<sup>2</sup>, kupim. Ponudbe pod Šifro: Navedite ceno 12824

GARAŽO v Ljubljani odstopim tistemu, ki mi je pripravljen zgraditi novo na deželi. Šifra: Gradnja 12825

Kupim PARCELO od Šk. Loke do Preddvora. Naslov v oglašnem oddelku 12826

GARAŽO poleg doma ZB v Šk. Liki prodam z rokom koriščenja čez eno leta. Borštnar, Partizanska 12, Šk. Loka, Tel.: 60-246 12827

Zamenjam GARAŽO na Bokalovi za garažo v garažni hiši za gimnazijo. Tel.: 81-539 12828

Kupim gradbeno parcele ali začetoč gradnjo v Šk. Liki ali okolici. Naslov v oglašnem oddelku 12829

## zaposlitve

Tako zaposlim KV ali PKV SLIKO-PLESKARJA. OD stimulativem. Dušan Bivant, tel.: 39-552 12831

iščem popoldansko delo SNAŽILKE v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku 12832

CVETLIČARKO redno ali honorarno zaposlimo. Cvetličarna Rožca, Kranj,

Pri dopustnikih v Istri

# Največja gneča je v senci

Umag, 12. avgusta — Istra je še vedno najbolj vabljiva za gorenjske dopustnike, pa ne samo zaradi bližine, ampak predvsem zaradi globine večine žepov, saj je teden ali deset dni bivanja v prikolicu, počitniški hišici ali tovarniškem domu še vedno najcenejši dopust.

Gorenca te dni v Istri, še posebej pa med Umagom in Porečem, ni umetnost najti. Srečuješ jih na cesti, po trgovinah, po kampih, v naseljih, počitniških stanovanjih. Na splošno je slišati ugodne ocene in nikakršnih velikih želja, da bi dopustovali drugje, čeprav bi se to marsikom prileglo. Istra je sorazmerno blizu, pravijo, prav tako pa je bivanje v »fabriški« počitniškem domu ali najeti hišici, v kampu ali pri znancih še vedno najcenejše, čeprav je za marsikatevi že tak dopust boleč udarec. Še največ pripombe je bilo slišati na račun peklenske vročine, ki dobesedno polni senco, zaradi pomanjkanja vode, zaradi suše, pa niti ne toliko. Prav veliko je tudi ne pijemo, so pristavili, temeljite pa se bomo umili doma, po končanem letovanju.

»Vihar, ki je grozil odpihniti na počitniški dom, je očitno minil. Na



Zakonca Zalar iz Žirov letujeta v naselju Pelegrin



Anton Donoša, upravnik počitniškega doma Tovarne kos in srpov v Umagu

umaški občini ni več slišati želja, da bi se odselili. Skoraj 100-odstotno domo tu ostali, saj sta tako poslopje kot zemljišče naša last, pa tudi od zunaj in znotraj smo dom uredili. Inšpektorji nam sedaj nimajo kaj očitati, levaruhi javnega miru so strogi, saj terjajo po deseti ura popolno tisoč.« je pripovedoval Anton Donoša, upravnik počitniškega doma Tovarne kos in srpov iz Tržiča. »V osmih sobah imamo 32 postelj. 20. junija smo začeli, da začetek septembra bodo v domu še domači, potem pa dobimo v sodelovanju z leško Murko, ki ima v Umagu prav tako dom oddihha, skupino Čehov. Vsaka skupina počitnikarjev je prijetna. Smo sami domači, poznamo se in nihče ni siten. Sicer pa smo bili Tržičani med prvimi, ki smo v Umagu uredili dom, in to še v letih, ko mesto turistično še ni bilo tako razvito. Z domačini imamo dobre odnose in nimamo občutka, da bi bili komu v napoto.«

Tokosovci Ivan Plestenjak, Janko Krmelj in Marjan Valjavec izkrajo svojemu domu samo hvalo. 1800 dinarjev plačajo za dnevno oskrbo in to ni veliko. V Umagu se tradicionalno dobro je in pije, hrana je domača, tržiška. Prav posebno jih ne moti, da morajo vsako leto na dopust v isti kraj, med ljudi, ki se vsak dan srečujejo v tovarni. Pomembno je, da se sprostijo, so dejali, pa tudi za kozaček v prijetni senci doma ostane denar, saj so cene nizke: liter vina je pod 800 dinarji, pivo je 200 dinarjev, brinjevec 180 dinarjev.

Prijeten gorenjski dopustniški utrip je bil značilen tudi za naselje Pelegrin, kjer smo srečali Ločane in Žirove, za Červar, kjer bi nekatere ulice lahko poimenovali kar po kranjsko. Žal so dopustniški dnevi vedno prekratki, vendar ostaja tolažba, da bo mogoče tudi drugo leto toliko v mošnjičku, da se ne bo treba namačati in cvreti doma.

J. Košnjek  
Slike: F. Perdan



V prijetni senci Tokosovega doma v Umagu

## Glasov jež



### Rešitev v sili

Zelo hudi so bili krajanji na sestanku v ponedeljek, 4. avgusta, na Srednji Dobravi v lipniški dolini v radovljiški občini. Predstavniki Komunalnega gospodarstva Radovljica in občine so morali slišati kar precej očitkov na račun pomanjkanja pitne vode v dolini. Pri razglabljaju, zakaj je vode premalo in kaj bi bilo treba narediti, da bi je bilo dovolj, je bilo slišati tudi tale (piker) nasvet:

»Ferdo naj gre na dopust, Kokalj pa naj v gostilni sedi, pa bo vode dovolj!«

### Zmogljivost garsonjere — 27 oseb

Kranjska gora ima več kot polovico vseh turističnih postelj v počitniških domovih. Nad njimi je le bore malo pregleda, v njih počitnikuje kaj veš kdo, ki plača ali pa tudi ne plača turistične takse.

Kakšna je dejanska zasedenost in zmogljivost teh kapacetet, so ob nekem prazniku odkrili kranjskogorski miličniki.

V neki garsonjeri neke ljubljanske delovne organizacije so ponoči zganjali trušči in hrup. Sosedje so poklicali milico, ki je razgrajače postavila pred vrata.

Ko so hrupneže iz male počitniške garsonjere prešteli, so jih našteli reci in piši — natančno sedemindvajset (27!).

### V Velesovem

## Gorenjsko traktorsko tekmovanje

Velesovo, 13. avgusta — Živinorejsko-veterinarski zavod Gorenjske in društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske prirejata v nedeljo na KŽK-jevem polju v Velesovem gorenjsko traktorsko tekmovanje, na katerem so delovalo prek trideset mladih zadružnikov, ženski in poklicnih traktoristov. Teoretični del se bo začel ob pol osmih, ob pol desetih bo oranje in spremostna vožnja s traktorsko prikolico, ob desetih pa bo Agromehanika prikazala uporabo škropilnikov. Razglasitev rezultatov in podelitev priznanj najuspešnejšim posameznikom in ekipam bo ob 13. uri v gostilni Pri Jančetu v Srednji vasi. Najboljši traktoristi se bodo uvrstili na republiško tekmovanje, ki bo 29. in 30. avgusta v Pirničah pri Medvodah. (cz)

## GLASOVA ANKETA

### Kroparji imajo svoje »morje«

Kropa, 13. avgusta — Kropa je kot država v malem: ima svojo industrijo, svoje smučišče z dvema vlečnicama in tudi svoje letno kopališče, v katerem se v teh vročih poletnih dneh namaka veliko domačinov in kopalec iz drugih krajev lipniške doline. Bazen, ki je dolg 25 metrov, širok 14 in globok od enega do treh metrov, je predvsem mladim dobro nadomestilo za dragi letovanje ob morju.

Marjan Butorac, tajnik športne društva Plamen iz Kropa in član kopališkega odbora: »V športnem društvu si prizadevamo, da bi ba-

zen, ki je bil zgrajen z udarniškim delom, dobro vzdrževali in da bi ga lahko vsi koristno uporabljali. Ves izkušnje iz vstopnine in od prodane pijače vložimo vsako leto v obnovno in za sprotno vzdrževanje, pri tem pa nam precej pomagajo tudi delovne organizacije, še zlasti Iskra Lipnica, ki je tudi naš pokrovitelj, ter Plamen in Uko. Nekdaj smo imeli v Kropi tudi plavalni klub, prikazali smo začetne tečaje, vendar je vse to zamrlo. Zarasla sta se nam tudi atletska steza in nogometno igrišče ob kopališču. Zdaj razmišljamo, da bi na njunem mestu uredili večnamensko ploščad. Bazen je vse poletje dobro zaseden, poleg domačinov pride vsako leto semkaj tudi več sto otrok iz Osijeka. Za red

in varnost odgovarjajo člani kopališkega odbora, a, kot kaže, bomo moralni tudi pri nas s sprejetjem nove zakona zaposlit kopališkega mojstra.«

Nataša Berce iz Kropi, dijakinja 3. letnika gostinske šole na Bledu: »Počitnice hitro minijo. En teden sem bila na morju v Izoli, zdaj pa sem domala vsak dan po več ur na kroparskem kopališču. Blizu je, le deset minut imam od doma, in tudi dokaj poceni je, saj dnevna karta stane le 120 dinarjev. Voda je čista, družba odlična. Le zakaj bi hodila drugam?«

Franc Praprotnik iz Kropi, zaposten v Plaminu: »Hčerka Tina mi ne da miru. Očka, greva se kopat, me že priganja, ko se vrne z dela. Deset

dni smo bili na morju, zdaj hodimo plavati v domači bazen. Še kakšen teden ali dva bo voda topla, potem bo za letos konec. Prijetno je tu in res ne vem, zakaj ne prihajajo semkaj tudi starejši.«

C. Zaplotnik



Prehitovanje v smrt — Vladimir Resman iz Gornjih Žagarov pri Čabru (Hrvaška), začasno zaposlen v ZRN, je v četrtek ob 8.40 prehitovan kolono vozil na cesti Naklo–Bistrica. Na mokrem in spolzkom cestišču ga je potem, ko je nameraval zapeljati nazaj na desni pas, zaneslo v avtobus, ki ga je iz jeseniške smeri proti Kranju pravilno, že domala povsem po odstavnom pasu, vozil Tone Tišler z Jesenic. V silovitem trčenju je umrla sponica v Resmanovem vozilu, žena Ljiljanika, medtem ko so voznika Vladimirja odpeljali hudo ranjenega v bolnišnico. (cz) — Foto: F. Perdan

### NESREČE

#### Vožnja po levu

Binkelj, 13. avgusta — 44-letni Darčko Leban iz Škofje Loke je v sredo peljal s kolesom z motorjem iz Podlubnika proti Stari Loki. Zaradi neprimerne hitrosti je pri hiši Binkelj št. 8 zapeljal na levo stran v trenutku, ko je nasproti pravilno po svoji desni peljal Alojz Hafner iz Virloga. V trčenju je bil Leban hudo ranjen in so ga prepeljali v Klinični center.

#### Prehitro skozi Sv. Duh

Sv. Duh, 12. avgusta — 32-letni voznik tovornjaka Leon Pic iz Trebiže je v torek prehitro vozil z Kranja proti Škofje Loke. V naselju Sv. Duh je trčil v betonsko škarpo ob cesti. Voznik se je hudo ranil, prav tako pa tudi njegov sponnik Cvetko Šilar iz Škofje Loke. Škoda je bila za pet milijon dinarjev.

#### Padla v Kokro

Spodnje Jezersko, 10. avgusta — V nedeljo se je na regionalni cesti Kranj–Jezersko pripelnil prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti.

Voznik osebnega avtomobila Stanislav Klopčič iz Britofa je prehitro pripeljal v dvojni nepregledni ovinek v bližini gostilne Kanonir. Vozilo je začelo zanatisi in je padlo v strugo reke Kokre. Voznik in njegov sponnik Ivan Kosir iz Predosej sta po nezgodi odšla do voda, vendar sta kasneje iskala zdravniško pomoč.

#### Alkohol botroval nezgodi

Vešter, 11. avgusta — 29-letni voznik osebnega avtomobila Peter Prezelj iz Andreja nad Zmincem je v pondeljek zaradi vožnje pod vplivom alkohola in neprimerne hitrosti povzročil prehitro nezgodo, v kateri so bile tri osebe hudo ranjene, razen tega pa je bilo še za 600 tisoč dinarjev materialne škode. Prezelj je v blagem desnem ovinku v Veštru zaradi neprimerne hitrosti prepeljal na levo v trenutku, ko je nasprotoval pravilno pripeljala Marija Oter Škofje Loke. V nesreči je bila lažje ranjena, njen sponnik Stane Oter hudo prav tako tudi voznik Prezelj in njegov sponnik Peter Habjan iz Sopotnice. (cz)

### V Lazah in Gorjušah primanjkuje voda

Radovljica, 12. avgusta — Suša povzroča v radovljiški občini kar precej težave pri oskrbi prebilavstva s pitno vodo, smo slišali na današnji seji izvrsna ga sveta. Potem ko so z dodatnim zahtevjem Kroparice zagotovili dovolj pitne vode kranjanom z Dobrave, se težave pojavljajo tudi druge. Vode primanjkuje na železniški ulici na Bledu, kjer je pretok sicer zadosten, vendar se prav ob suši najbolj kažejo napake pri napeljavi vodovoda. Pomanjkanje se najbolj občuti v Lazah nad Gorjami in v Gorjušah, kamor dovažajo vodo ciste nami. (cz)

**TRGOVINA** Pletna na Bledu je odprta **vsak dan** od 8. do 21. ure v nedeljo od 9. do 13. ure

**murka**

### DRENIJSKI GLAS

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

V. d.

glavnega urednika in odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj

Ustanovitelji Glas občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič – Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj – Novinarji: Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Andrej Žalar, Danica Zavrl-Žlebir in Vilma Stanovnik – Fotoreporter: Franc Perdan – Tehnični urednik: Marjan Ajdovček – Lektorica: Nataša Kranjc – Samostojni oblikovalec: Igor Pokorn – Montaža in reprofotografije: Nada Prevč, Lojze Erjavec in Tone Guzelj – Predsednik izdajateljskega sveta Boris Bavšek (MS-ZKS za Gorenjsko) – Ljist izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petekih. – Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moške Pijadeja 1 – Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 – Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komerciala, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročništa 27-960 – Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 – Naročništa za II. polletje 2.600 din.